

12. März 2003
Woche 11

Gesamtauflage
82 800

Wochenblatt

Die Wochenzeitung für Singen, Steißlingen und Volkertshausen

Jahrgang 36, Nr. 11
Singen-Nord

Auflage
17 082

Singen kommunal



SINGEN

»Reckless Force« - die Breakdance-Truppe aus der »Heilbronn« wirbelt am Samstag bei der langen Boxnacht in der Singener Scheffelhalle und stellt dabei allerlei auf den Kopf. Seite 9



MÜHLHAUSEN

Mit dem Funkensonntag wurde die Fastnacht in der Region offiziell beendet. Das beeindruckende Schauspiel gibt es in unserer Region allerdings nur in Mühlhausen (im Bild) und Stockach.



AUS DER REGION

Bestätigt wurde in seinem Amt am Sonntag Ulrich Kieczya als Präsident des Blasmusikverbands Hegau-Bodensee. Der Verband hat im Mai sein großes Musikfest in Eigeltingen. Seite 19

Operngala in der Kunsthalle

Singen (of). Eine italienische Nacht als Operngala gibt es am Donnerstag, 20. März, 20 Uhr, in der Singener Kunsthalle. Werke von Rossini, Verdi und Puccini werden in dieser Nacht durch das Symphonie-Orchester Szeged aufgeführt. Vier hochklassige Solisten machen das Opern-Erlebnis zum unvergesslichen Genuss. Karten im Vorverkauf gibt es beim Verkehrsamt Singen unter der Hotline 07731/85262. Veranstalter ist die Konzertdirektion Alber.

Hausverbot für Jugendbande

Gottmadingen (swb). Die rote Karte bekam eine Gruppe von zehn Jugendlichen für den Gottmadinger Bahnhof. Die Heranwachsenden belästigten in den letzten Wochen Reisende und verunreinigten den Bahnhof. Keine polizeiliche Maßnahme brachte die Jugendlichen zur Vernunft. Nun wurde ihnen durch die Deutsche Bahn ein Hausverbot für ein Jahr erteilt, damit wieder Ruhe am Bahnhof einkehrt. Bei Verstoß wird Strafanzeige wegen Hausfriedensbruch erstattet.

Stadthalle: Sechs Modelle zu sehen

Singen (bud). Sechs Konzepte für eine Singener Stadthalle sind von Montag, 17. bis Freitag, 21. März, im Rathaus zu sehen. Modelle und Pläne werden im Flur des dritten Obergeschosses ausgestellt. Zwei der insgesamt sechs Entwürfe haben den Sprung in die engere Wahl geschafft, könnten realisiert werden. Das sind die Entwürfe einer Architektengruppe aus Singen und Radolfzell sowie das Konzept eines Stuttgarter Architekten. 15 Millionen Euro werden für Stadthalle und Hotel veranschlagt.

Umleitung am Kreisverkehr

Singen (swb). Im Industriegebiet in der Südstadt am Kreisel Güterstraße/Schrotzburgstraße wird von Mittwoch, 12. bis Samstag, 15. März, der Verkehr umgeleitet. Als Grund nennt die Stadtverwaltung Straßenbauarbeiten. Der Verkehr stadteinwärts wird deshalb über die Steißlinger Straße und die Bohlinger Straße umgeleitet. Anliegern ist die Zufahrt in die Laubwaldstraße erlaubt. In etwa drei Wochen soll der Verkehr erneut für den Deckeneinbau umgeleitet werden.

Konzept für den Einzelhandel

Singen (bud). Das Einzelhandelskonzept 2003 hat Singen lange beschäftigt. Die Politiker haben es in der Gemeinderatssitzung am gestrigen Dienstag verabschiedet. Dr. Inge Kley (CDU) bezeichnete das Konzept als wichtig für Singen, damit die Innenstadt nicht aussterbe. Bei der Ansiedelung neuer Geschäfte sei Vorsicht geboten, meinte Susanne Sargk (SPD). Im Einzelhandelskonzept hielten die Gutachter fest, dass die Innenstadt jüngst von Investitionen profitiert habe. Von einer weiteren Stärkung des Standortes sei auszugehen. Doch angesichts großer Flächen in der Südstadt und begrenzter Zuwachsraten in der Zukunft bestehe die Gefahr eines schleichenden Bedeutungsverlustes der Innenstadt als Einzelhandelschwerpunkt. Das Einzelhandelskonzept dient als Grundlage zur Orientierung und Beurteilung bei der Bauleitplanung. Es schafft zudem Planungs- und Investitionssicherheit für Einzelhandel, Investoren und Grundstückseigentümer. Das erste Konzept existierte seit 1996.

DIESE WOCHE

Noch immer suchen Jugendliche aus der Region dringend eine Lehrstelle (Wirtschaft) Seite 7

CDU-Fraktionschef Oettinger sieht die Gesellschaft vor vielen Sparzwängen (Politik). Seite 13

Das Weingut Rheinburg wird künftig vom badischen Markgrafen bewirtschaftet (Region). Seite 13

Die Übungsfirmen aus dem Land veranstalten in Singen eine große Messe (Aus der Region). Seite 19

VORSCHAU

Am Freitag, 14. März, 20 Uhr, wird in der Hauptversammlung der Singener Feuerwehr der neue Stadtbrandmeister im Bürgersaal offiziell ernannt.

Wochenblatt.net
<http://www.wochenblatt.net>

Wochenblatt - Telefon
077 31/88 00-0 · Fax 88 00-36

LETZTE MELDUNG

Aachbad-Fragen

Singen (bud). Der Verein Bauforum Singen veranstaltet am Donnerstag, 13. März, ab 20 Uhr im Seminarraum des Gasthauses Kreuz in Singen eine Informations- und Diskussionsrunde über die Hintergründe der Aachbad-Gestaltung. Redner sind OB Andreas Renner und der Architekt.

Anzeige

**Hello Sunshine.
New Beetle Cabriolet**



BEI
AUTOHAUS ROLF MOSER GMBH
moser
JAHNSTR. 41 • 78234 ENGEN
Tel. 077 33 - 60 06

»SinTec«: Wasser in Wein gekippt

GVV feilt an Vermarktung - 60 Prozent vermietet nach 1. Jahr - Sargk hat Zweifel

Singen. Als Meilenstein bezeichnet Oberbürgermeister Andreas Renner das Singener Gründer- und Technologiezentrum (SinTec) gern. Lob erntete das Sechs-Millionen-Euro-Projekt in der Gemeinderatssitzung gestern auch von den Politikern. Der SPD-Kreisvorsitzenden Susanne Sargk bereitete ein Punkt allerdings Bauchschmerzen. »Ich muss leider Wasser in den Wein kippen«, sagte die Sozialdemokratin. Die Vermarktung der »SinTec«-Flächen würde Sargk lieber in Händen der Wirtschaftsförderung sehen. Die Politikerin stellte die Frage in den Raum, ob die nun dafür zuständige Städtische Wohnbaugesellschaft GVV wirklich geeignet sei.

»Es ist doch ein Unterschied, ob ich Wohnungen saniere oder ein Gründerzentrum zum Laufen bringe«, meinte Sargk. Dazu müssten Personal und Know-how vorhanden sein. Oberbürgermeister Andreas Renner konterte: »Wir haben uns das gut überlegt.« Die GVV sei näher am Markt als die Wirtschaftsförderung, und Know-how sei auch vorhanden. Sie lasse sich gern eines Besseren belehren, meinte Sargk.

GVV-Geschäftsführer Roland Grundler hält die Wohnbaugesellschaft für kompetent genug, um die »SinTec«-Flächen zu vermarkten. Schließlich sei das Dienstleistungszentrum »DAS« auch vermarktet worden. Zur Zeit feile die GVV mit der Wirtschaftsförderung und dem Marketingverein »Singen aktiv« an einem Marketingkonzept für das »SinTec«. Nach dem ersten Betriebsjahr will

Grundler 60 Prozent der Flächen vermietet haben. Mit drei Interessenten würden zur Zeit Gespräche geführt.

»SinTec«: Das Singener Zentrum für Existenzgründer an der Magistraße ist fünfgeschossig konstruiert und hat eine Fläche von insgesamt rund 4800 Quadratmetern. Mit dem Gründerzentrum soll der Technologie-Transfer zwischen Wissenschaft und Wirtschaft gefördert werden.

Junge Unternehmer und Existenzgründer erhalten über ein externes Netzwerk Beratung (Steuer, Recht, Personal, Patente, Marketing, Fi-

nanzierung und Management etwa). In dem Gebäude sollen 20 bis 30 Start-Up-Unternehmen angesiedelt werden. Die Flächen können für Büros, Labors und Produktionsstätten genutzt werden. Im Erdgeschoss sind eine Eingangshalle mit zentralem Empfang sowie gemeinsam nutzbare Dienstleistungen (zum Beispiel Post, Callcenter, Copyshop) vorgesehen. Für Versammlungen und Vorträge ist ein Konferenz- und Seminarraum geplant. Die Gebäudekonzeption soll sicherstellen, dass der Bau flexibel und multifunktional genutzt sowie in verschiedenen große

Mietbereiche aufgeteilt werden kann. Damit soll eine Weiterentwicklung und Expansion der Start-Up-Firmen gewährleistet werden. Die Baukosten beziffert die Stadt mit rund 6,2 Millionen Euro. Investition, Vermietung und Betrieb werden durch die GVV übernommen. Die Stadt Singen gewährt für das Projekt ein zinsloses Darlehen in Höhe von rund zwei Millionen Euro, das Land Baden-Württemberg stellt einen Investitionskostenzuschuss von rund 1,6 Millionen Euro zur Verfügung. Die Fertigstellung ist für August geplant. Jan Torben Budde



Im Singener Gründerzentrum sollen zukunftsfähige Arbeitsplätze geschaffen werden. Doch zunächst muss die Fläche von der GVV an Existenzgründer und Jungunternehmer vermarktet werden. Erste Gespräche laufen nach Angaben der Wohnbaugesellschaft bereits. swb-Bild: bud

Wochenblatt
die lokale Wochenzeitung für Singen
Singer Wochenblatt GmbH + Co.
Postfach 3 20, 78203 Singen
Hadwigstr. 2a, 78224 Singen,
Tel. 077 31/88 00-0
Telefax 077 31/88 00-36

Herausgeber
Singer Wochenblatt GmbH + Co.

Geschäftsführung
Carmen Frese-Kroll 077 31/88 00-46

Verlagsleitung
Peter Peschka 077 31/88 00-46

Stellvertretender Verlagsleiter
Anatol Hennig 077 31/88 00-46

Redaktionsleitung
Oliver Fiedler 077 31/88 00-29

Chefredakteur
Hans Paul Lichtwald 077 31/88 00-32

Lokalredaktion Singen
Hans-Paul Lichtwald 077 31/88 00-32

Anzeigenleitung
Dittmar Vonau 077 31/88 00-16

Anzeigenberatung
Christel Wittmer 077 31/88 00-28
Telefax 077 31/88 00-15

Private Kleinanzeigen
077 31/88 00-21/22
Telefax 077 31/88 00-86

Wochenblatt Online im Internet:
http://www.wochenblatt.net

Anzeigenpreisliste
z. Zt. Anzeigenpreisliste Nr. 35 gültig
Für unverlangt eingesandte Manuskripte
übernehmen wir keine Haftung

Druck Wir sind Mitglieder
Druckerei Konstanz GmbH
Druck auf Recycling-Papier
Verteilung Direktwerbung
Singen GmbH

Wochenblatt
Das
Medium
mit den
Guten Seiten!

MANCHE LASSEN
DEN KOPF HÄNGEN.

WIR WACHSEN WEITER.

Wochenblatt
Ihr kompetenter Werbeträger

Wetter wechselhaft
Wochenblatt
beständig ...

BOLD
Gärten, Pflanzen & Floristik
Riesen-Auswahl !!!
Primel, Stiefmütterchen
Narcissen uvm.
Spitzenqualität aus unseren Gewächshäusern
Gärtnerei und Blumengeschäft am Waldfriedhof Singen

100 Jahre Radsport

Harmonische Hauptversammlung

Volkertshausen (swb). Harmonisch und reibungslos verlief die Generalversammlung des Radsportvereins Volkertshausen. Vorsitzender Michael Horand konnte zahlreiche Vereins- und Ehrenmitglieder sowie den Ehrenvorsitzenden Egon Eisele und Bürgermeister Alfred Mutter begrüßen. Im Mittelpunkt der Generalversammlung stand das 100jährige Vereinsjubiläum, das der Verein vom 1. bis 4. Mai groß feiern wird.

Am 1. Mai wird das 33. Internationale Kriterium stattfinden, bei dem namhafte Radrennfahrer am Start sein werden. Am 3. Mai findet das Festbankett in der Wiesengrundhalle statt.

Der Höhepunkt des Jubiläums wird der Korsoumzug am Sonntagnachmittag sein. Etwa 25 Radfahrvereine aus Deutschland, Österreich und der Schweiz werden mit über 600 geschmückten Fahrrädern in einem bunten Umzug durch die Straßen von Volkertshausen ziehen. Ehrenvorsitzender Egon Eisele freut sich, dass nach 30 Jahren wieder einmal ein Radfahrfest in Volkertshausen stattfindet. Im weiteren Verlauf der Generalversammlung wurde der Kassenbericht von Kassier Klaus Butsch vorgetragen. Im vergangenen Jahr musste der Verein leichte Einbußen hinnehmen, welche auf den Kauf von zwei neuen Kunstfahrrädern und den Ausfall des Gartenfestes zurückzuführen sind. Schriftführer Volker Schädler konnte in seinem Protokollbericht über zahlreiche Veranstaltungen und Ereignisse im Vereinsjahr 2002 berichten.

Eberhard Moll, Fachwart für Kunstradsport, berichtete, dass zur Zeit 13 Jungen und Mädchen im Kunstradfahren aktiv sind.

Rennsportfachwart Robert Straub konnte noch einmal auf die Durchführung des Radkriteriums zurückblicken. Bei den Neuwahlen wurden der Vorsitzende Michael Horand, Schriftführer Volker Schädler, Korsofachwart Johann Falkenberg, Jugendleiterin Marlies Breinlinger sowie Beisitzer Jochen Stemmer und Jaroslav Cizek in ihren Ämtern bestätigt. Neuer Beisitzer wurde der bisherige Tischtennis-Abteilungsleiter Wolfgang Hermer.

Getränke-Markt fontäne
Am Posthalterswäldle 61 - 63
Singen · Tel. / Fax: 077 31/4 83 01

Auf Wunsch helfen wir Ihnen gerne beim Einladen

 Frühlingbier oder Pilsner 20 x 0,5 Pfand € 3,10 Ltr. Preis € 1,13	11,25
 Honer Pils oder Honer Export 20 x 0,5 Pfand € 3,10 Ltr. Preis € 1,02	10,20
 Imnauer Fürstenquellen Fürstenquelle Mineralwasser Classic, Medium oder still 12 x 0,7 Pfand € 3,30 Ltr. Preis € 0,47	3,95
 BAD DÜRRHEIMER Wittmannsthaler das gute, klare Schwarzwälder Mineralwasser Apfel spritzig / ACE tropical 12 x 0,7 Pfand € 3,30 Ltr. Preis € 0,71	5,95

Öffnungszeiten: Mo. - Fr. 9⁰⁰ bis 12³⁰ und 14⁰⁰ bis 18⁰⁰
Mi. - Nachmittag geschlossen, Sa. 8³⁰ bis 13⁰⁰

Proper Shop
Textilreinigung

Engestr. 3 Singen
Kirchstr. 2 Gottmadingen

Hänsele statt 17,- 13,- €
SONSTIGE Faschingsbekleidung 20 % Rabatt
Angebot gültig bis 22. 3. 2003

Sie wollen vernünftig und gesund abnehmen?
Wir helfen Ihnen dabei
BIA-Messung
Diät-Betreuung
Ernährungsberatung für die Zeit danach

Informationsabende
jeden Dienstag
ab 19. 30 Uhr

BCM
Das Diät- und Ernährungsprogramm
FITLIFE
Zentrum für Gesunderhaltung
Ernährung • Bewegung • Entspannung
Ingrid Frfr. v. Gillhouben • 78269 Volkertshausen • Mühlenstr. 10
Tel.: 0 77 74 - 68 49 • Fax: 92 95 16 • e-mail: fitlife-zentrum@t-online.de

Das Bauforum lädt ein:

Brauchen wir ein neues Aachbad?
Öffentliche Diskussionsveranstaltung mit
Herrn OB Renner und den planenden Architekten!

Am Donnerstag, dem 13.3.03, 20.00 Uhr
im Oberen Saal des Gasthauses Kreutz.

Bauforum Singen e.V.,

Wochenblatt .net
http://www.wochenblatt.net

5 Euro

Do., 13. 3. Rollschinken, Püree, Sauerkraut
Fr., 14. 3. Marinierte Heringe „Hausfrauenart“, Salzkartoffeln, kleiner Salat
Sa., 15. 3. Rahmgulasch, Semmelknödel, Mischgemüse
So., 16. 3. Maultaschen „Bolognese“, kleiner Salat
Mo., 17. 3. Schweinsteak „Berner Art“, Pommes, Garnitur
Di., 18. 3. Currygeschneitztes, Reis, kleiner Salat
Mi., 19. 3. Gemüseintopf mit Rindfleisch, Quarkdessert

Bei jedem Menü ist ein Getränk (0,2 l) im Preis von 5,- € enthalten!

Wo? Singen, August-Ruf-Str. 16
Börsenstube u. City-Imbiss Jaser
-Guten Appetit!

Sport tut Deutschland gut.

BEWEG DICH!

Für Gesundheit

DEUTSCHER SPORTBUND

www.dsb.de

2-Wochen-Angebot vom 13. 3. 03 bis 27. 3. 03

Anh's Haarstudio-Kosmetik GmbH
78244 Gottmadingen
Bahnhofstraße 2
Tel. 077 31/7 30 07

Friseur-Meisterin für Damen und Herren

Waschen, Schneiden und Föhnen
Kurzes Haar € 27,-
Langes Haar € 34,-

www.fitnesspoint.com

F Lady
FitnessPoint
Das Studio für die moderne Frau
www.fitnesspoint.com

Servicekalender

NOTRUF	Friedrich-Ebert-Platz 2, Singen	Biomüll: Mo., 24.3. Blaue Tonne: Mo., 31.3. Gelber Sack: Di., 1.4. Restmüll: Mo., 17.3.
Für alle	So., 16.3.: 8.30 - 8.30 Uhr: Hegau-Apotheke, Langestr. 12, Steißlingen 8.30 - 20.30 Uhr: Schützen-Apotheke, Schützenstr. 17, Radolfzell Mo., 17.3.: Residenz-Apotheke, Schützenstr. 9, Radolfzell Di., 18.3.: Schwarzwald-Apotheke, Schwarzwaldstr. 3, Singen	
Überfall, Unfall: 110 Krankentransport: 19222 Ärztlicher Notfalldienst: 19292 Feuerwehr: 112 Telefonseelsorge: 08 00/11 10 111 08 00/11 10 222 Tierschutzverein: 07731/65514 Frauenhaus Notruf: 07731/31244		
Steißlingen		
Polizeiposten: 1266 Gemeindeverwaltung: 92930 Wassermeister: 245 Stromversorgung: 929318 (Nur bei Notfällen: 0170/2307061)		
APOTHEKEN-NOTDIENSTE		
Für alle		
Mi., 12.3.: Stadt-Apotheke, August-Ruf-Str. 10, Singen Do., 13.3.: Apotheke Böhringen, Bodenseestr. 6b, Böhringen Fr., 14.3.: Ring-Apotheke, Ekkehardstr. 59c, Singen Sa., 15.3.: 8.30 - 8.30 Uhr: Apotheke Böhringen, Bodenseestr. 6b, Böhringen 8.30 - 20.30 Uhr: Bären-Apotheke,		
	Tierärztlicher Notdienst	
	Nur für Kleintiere:	
	15./16.3.: Dr. Ernst Hatz, Stadtstr. 10, Tengen	
	Abfall	
	Singen	
	Gelber Sack: Mo., 17.3. (Bezirk 10), Di., 18.3. (11), Mi., 19.3. (12), Roter Deckel: Mo., 17.3. (Bezirk J), Di., 18.3. (K), Mi., 19.3. (L)	
	Steißlingen	
	Biomüll: Mi., 12.3./26.3. Blaue Tonne: Do., 3.4. Gelber Sack: Do., 27.3. Restmüll: Fr., 28.3.	
	Volkertshausen	
	ST. REMIGIUS Sa., 15.3., 7 Uhr: Frühschichtgottesdienst im Chor der Pfarrkirche; 19 Uhr: Vorabendmesse So., 16.3., 9 Uhr: Gottesdienst EVANG. GEMEINDE So., 16.3., 9.30 Uhr: Gottesdienst	
	Kirchen	
	Singen	
	DIETRICH-BONHEFFER-GEM. Sa., 15.3., 18.15 Uhr: Gottesdienst im Hegau-Klinikum So., 16.3., 8.45 Uhr: Gottesdienst im Haus am Hohentwiel; 10 Uhr: Gottesdienst in der Dietr.-Bonh.-Kirche; Kigo im Bonh.-Zentrum LUTHERPFARREI So., 9.3., 10 Uhr: Gottesdienst; 19 Uhr: Lobpreisgottesdienst PAULUSPFARREI: So., 9.3., 9.30 Uhr: Gottesdienst und Kigo EV. MARKUSKIRCHE So., 16.3., 9.30 Uhr: Gottesdienst und Kigo	
	Wiechs	
	So., 16.3., 10.30 Uhr: Hl. Messe	
	Friedingen	
	EV. GEMEINDE So., 16.3., 8.45 Uhr: Gottesdienst	
	Redaktionsschluss für Wochenblatt-Service jeweils freitags 12 Uhr mit Vermerk - Service - Fax: 07731/880036	
	GLAUBE LIEBE HOFFNUNG PIETÄT DECKER	
	BESTATTUNGEN	
	Singen · Schaffhauser Str. 98 Telefon: 07731/9968-0 www.decker-bestattungen.de	

DENZEL'S Metzgerei
Singen: Schwarzwaldstr. 22
Tel. 6 24 33
Marktpassage
Tel. 6 88 83
Hilzingen: im Frischemarkt Baur
Tel. 6 76 88
Täglich frisch!

Frischer Schweinehals	1 kg	€ 6,95
Gulasch gemischt	1 kg	€ 6,90
Thüringer Rotwurst	1 kg	€ 8,90
Weißwürste Münchner Art	1 kg	€ 9,40

DIETRICH METZGEREI
Scheffelstr. 23 · Singen
EURO

Suppenfleisch Brust - Rippe - Wade	100 g	0,69
Schweinekotelett saftig, mager - durchwachsen	100 g	0,50
Rinderbraten - Sauerbraten sehnenfrei ohne Fett	100 g	0,89
Schweinefleisch ohne Sehne, geschneuzelt	100 g	0,89
Wienerle - Bauernbratwurst knackig	100 g	0,90

Hohentwiel Lammfleisch Party-Service
Hausm. Dosenwurst für Ihren Vorrat

Hohentwiel Spezialitäten EURO

Luftgetrocknete im Ring oder Stange geschnitten	100 g	1,40
Schinkenspeck geschnitten	100 g	1,38
Schwarzwurst 500-g-Ring		2,00
Bauernschinken saftig	100 g	1,18
Fleischwurst im Ring - geschnitten	100 g	0,60
Fischtheke		
Rotbarschfilet	100 g	1,38

... bargeldlos zahlen!

Hip Hop aus »Heilbronx«

»Reckless Force« am Samstag zu Gast in Singen

Singen (swb). Los Angeles, Paris oder Riga waren nur einige Stationen der Jungs aus der »Heilbronx«. Neben Größen wie DJ Tomekk, Miss Thunderpussy oder MC Rene traten sie bei der JAM FM Halloween Clubnight und der JAM FM Silvester Clubnight auf. DJ Hausmarke (Fantastische Vier) und DJ Thomilla unterstützten sie beim »Big Move«. Und beim Millennium-Festival traten sie an der Seite der »Absolute Beginner« und der Massiven Töne auf. Beim »Battle of da Star« waren sie ebenso erfolgreich wie beim »Europa Park Rumble« oder beim Gaffenberg-Festival. Die Rede ist von der Heilbronner Breakdance-Truppe »Reckless Force«. Was diese Jungs

auf die Beine oder vielmehr auf den

Bei Unfall + Lackschäden

Ihr Spezialist:

ALICKE^{GM}
KAROSSERIE + LACK^{BH}
Rielasingen, Tel. 07731/22797

Autoglas-schnelldienst

Kopf stellen, ist Breakdance in Vollendung. Andreas Hofmann, Sebastian Domme, Sebastian Zur-

bel, Jörg Nöth, Sven Kühlmann und Kai Müller heißen die aktuellen sechs Mitglieder der Reckless Force. Der Name Reckless Force ist Programm. Salto Rückwärts aus dem Stand, Kopfstand, »Headspin« oder einfach der »Elektrik Move« im Moonwalk-Stil sind für die Jungs kein Problem. Nun kommen die tollkühnen Heilbronner, am 15. März nach Singen. Zu sehen ist die »Rocky-Show« gegen 22 Uhr in der Halbzeitpause der Bundesligabegegnung zwischen dem Box-Club Singen und den Chemnitzer Wölfen in der Scheffelhalle. Einen weiteren Auftritt gibt es dann gegen 1 Uhr im Rahmen des »Black Weekend« in der Radio7-Brasserie OSCAR.



Allererste Sahne in Sachen Breakdance und Hip Hop bieten »Reckless Force« am Samstag in Singen.

Kind bei Unfall schwer verletzt

Singen (swb). Bei einem Unfall am Donnerstag gegen 17 Uhr in der Waldstraße, Höhe Hallenbad, wurde ein fünfjähriges Kind schwer verletzt. Das Kind rannte hinter einem am Fahrbahnrand geparkten Pkw hervor auf die Fahrbahn und wurde vom Pkw eines 49-jährigen Fahrers erfasst.

Im Nebel gegen Schild

Rielasingen-Worblingen (swb). Ein 18-jähriger Autofahrer, der am Samstag gegen 22.30 Uhr die L222 von Böhlingen nach Worblingen befuhr, kam wegen Alkoholeinfluss in einer leichten Linkskurve mit dem Fahrzeug nach rechts von der Fahrbahn ab und fuhr über ein Verkehrszeichen. Anschließend entfernte er sich unerlaubt von der Unfallstelle. Ein Zeuge, der vorbei fuhr und das Verkehrszeichen in die Fahrbahn ragen sah, verständigte die Polizei. Polizeibeamte trafen den 18-Jährigen, der nicht im Besitz einer Fahrerlaubnis ist, erheblich betrunken zu Hause an. Ein Alkotest ergab bei ihm 1,78 Promille.

Ambulante Fastenkurse

Hegau (swb). In mehreren Hegau-Gemeinden finden derzeit wieder ambulante Fastenkurse statt. Die Gruppen, die mit Leiterin Sylvie Grob-Wicklert fasten, sollen die Möglichkeiten im alternativen Bereich der Naturheilkunde über diesen Weg kennen lernen. Die Kurse dauern jeweils von Samstag bis Samstag. Die Organisation der Kurse erfolgt über die jeweilige katholische Frauengemeinschaft. Themen sind Stoffwechsel, Gesundheitsförderung, Meditation Atmung und Bewegung. In Singen ist abschließend ein Kurs vom 5. April bis 12. April jeweils um 19 Uhr im kath. Bildungswerk. Anmeldung bei Monika Müller (07731/27845 oder Ilse Keller (07731/47426).

LESERBRIEF

Keine Luft für Stadthalle

Zur Stadthallenplanung erreichte uns folgender Leserbrief:

»In wiederholter Folge tauchte wie ein Phantom das Projekt einer Stadthalle auf, als ob wir in Singen nichts Dringenderes bräuchten. Dabei steht doch fest, dass einfach kein Geld für so ein Prestige-Objekt da ist. Denn ganz gleich in welcher Form die Rechenjongleure es anbieten, es ist zu teuer; und wir haben in Singen fast alles, was eine neue Halle bieten kann: ein Kleinod von Kunsthalle, eine urige Scheffelhalle, eine große Aula im Gymnasium, den Bürgersaal im Rathaus, alternative betriebl. die Gems, die Farbe, die Basilika.

Wir haben an kulturellen und vereinsrelevanten Einrichtungen einen guten, funktionierenden Bestand. Den zu pflegen und zu erhalten, sollte in der gegenwärtigen wirtschaftlichen Lage Priorität haben. Die Vision einer Stadthalle ist derzeit nicht seriös zu realisieren. Das sieht jeder Bürger, der mit begrenzten Mitteln seinen eigenen Haushalt führen muss.«

Dr. Klaus Forster, Singen

Messerstecher aus der Pizzeria verurteilt

Kreis Konstanz (bud). Nach einem lebensbedrohlichen Messerstich in einer Pizzeria ist ein 19-jähriger Singener im Landgericht Konstanz wegen gefährlicher Körperverletzung zu einer Jugendstrafe von eineinhalb Jahren verurteilt worden. Sein Vater hatte dort angeblich Prügel ausgeteilt. Der 45-jährige Singener erhielt deshalb wegen vorsätzlicher Körperverletzung und vorsätzlicher Trunkenheit im Verkehr eine Freiheitsstrafe von acht Monaten. Beide Strafen wurden zur Bewährung ausgesetzt. Was war passiert? Vater und Sohn speisten am 31. August 2002 in einer Pizzeria in Singen. Zeitgleich saß ein Bekannter auf der Terrasse vor dem Lokal und trank Bier. Nach Angaben der Angeklagten

soll das spätere Opfer (44) im Beisein eines Bekannten üble Beschimpfungen über Vater und Sohn abgelassen haben. Worte wie »asozial« sollen gefallen sein, berichteten die Angeklagten. Und:

Homburger
Bestattungshaus

Jederzeit dienstbereit.
Singen, Schaffhauser Str. 52
Hilzingen, Braungasse 20
Tel. (07731) 99750

Facherefarene Trauerhilfe · Seit 1934

Bereits vor dem Aufeinandertreffen in der Pizzeria habe der 44-Jährige in einer anderen Wirtschaft

herumgestänkert und etwa über Sozialhilfeempfänger gelästert, meinten die Angeklagten. In der Pizzeria soll der angetrunkene Vater den 44-Jährigen, der gut einen im Tee hatte, zur Rede gestellt haben. Angeblich folgten Handgreiflichkeiten, über deren Ausmaße die Zeugenangaben auseinandergingen. Das Gericht sah es als erwiesen an, dass der 19-Jährige dann mit seinem Klappmesser zustach - eine Tötungsabsicht wurde ausgeschlossen. Der Angriff sei spontan erfolgt, nicht gezielt. Allerdings erlitt das Opfer eine schlimme Verletzung, verlor viel Blut und konnte im Krankenhaus nur durch eine Not-Operation gerettet werden. Denn die Klinge stach laut Gericht in den Magen. Das Herz verfehlte es nur knapp.

AWO erweitert Programm

Singen (swb). Die Begegnungsstätte am Heinrich-Weber-Platz möchte Jung und Alt ansprechen und ist offen für alle. Neben Bewährtem wie Sitzgymnastik, heitere Gedächtnisspiele, Ausflugsfahrten, Treppenhaussingen oder dem Nachmittagschock als Angebot für Senioren, Märchenstunde, Alzheimerangehörigengruppe und diversen Selbsthilfegruppen ist auch Neues im Programm zu finden. So wird nun donnerstags von 15 bis 18 Uhr eine Antragsberatung geboten. Angeboten wird eine Unterstützung beim Ausfüllen von Anträgen zu Grundsicherung, Sozialhilfe, Arbeitsamtsleistungen und sonstigen Behördenanträgen oder Formularen.

Eine Mentoren- und Moderatorenschulung wird demnächst durchgeführt.

Auch die Theatergruppe »Die Favoriten« will einen Neuanfang wagen. Reinhard Zedler, verantwortlich für das Programm, weist darauf hin, dass das umfangreiche Programm trotz Zuschusshalbierung durch die Stadt Singen für das laufende Jahr nur über den Einsatz von Ehrenamtlichen möglich ist.

»Wir ernten damit nun die Früchte der Vorbereitungen und der Arbeit des letzten Jahres. Wie es in Zukunft weitergehen soll, wissen wir noch nicht.« Daher werde zur Zeit nach Sponsoren gesucht, um die Finanzierung und das Angebot zu sichern.

Zweifeln und Staunen

ProChrist Aktion im Hegau

Gottmadingen/Singen (swb). »Zweifeln und Staunen«. Die ProChrist-Veranstaltungsreihe wird vom Sonntag, 16. März, bis Sonntag, 23. März, live aus der Grugahalle Essen mit Hauptredner Ulrich Parzany, Pfarrer und Generalsekretär der CVJM-Deutschland via Satellit europaweit an über 1200 Orten übertragen, auch in Gottmadingen und Singen.

Die Freie Evangelische Gemeinde Gottmadingen und die Kirche der Nazarener laden alle Interessierten ein zu diesen Live-Übertragungen (auch für Gehörlose) im Industriepark Gottmadingen (IPG-Gebäude 312) täglich ab 19.30 Uhr, Einlass ab 19 Uhr. An jedem Abend wird ein abwechslungsreiches Programm geboten mit Interviews, Theaterszenen, Musik von Klassik bis Pop, ein Impuls zum Nachdenken und eine Atmosphäre der Gastfreundschaft und dabei sind Menschen zu treffen, mit denen man ins Gespräch kommen kann, wenn man es möchte. In Singen sind es die Freie Evangelische Gemeinde, Feldstraße 32, die Friedenskirche, Rielasinger Straße 19 und die Paulusgemeinde, Masurenstraße 34, ab 19.30 Uhr, jedoch ist das Bistro im jeweiligen Gemeindesaal bereits ab 19.15 Uhr geöffnet. Eine Aufzeichnung der Veranstaltung des Vortrages zeigt die Marktgemeinde, Rielasinger Straße 83, jeweils am nächsten Tag um 15 Uhr.

Zum Auftakt gibt es am Samstag, 15. März, von 14 bis 16 Uhr eine ProChrist-Veranstaltung für Kids mit einem Programm auf sechs- bis elfjährige Kinder ausgerichtet und natürlich sind deren Mütter und Väter, Omas und Opas, Onkel und Tanten mit eingeladen. Die Freie Evangelische Gemeinde Gottmadingen und die Kirche des Nazareners Gottmadingen bieten noch eine Vorabveranstaltung am Freitag, 14. März, mit von 14 bis 17.30 Uhr im IPG-Gebäude 312 an mit einem bunten Spieleprogramm mit Video und Musik.

Für die jetzige Veranstaltungsreihe wurde der Slogan gewählt: »Unglaublich, ProChrist 2003: Zweifeln und Staunen«. Unglaublich als Ausdruck des Zweifels und Erschreckens über das, was da am 11. September 2001 in Washington und New York passierte. Das sind die Themen: Am Sonntag, 16. März: »Unglaublich - das Leben ist einmalig«. Montag, 17. März, »Unglaublich - Gott schreibt Liebesbriefe«. Dienstag, 18. März, »Unglaublich - wozu wir Menschen fähig sind«. Mittwoch, 19. März: »Unglaublich - ein Neuanfang ist möglich«. Donnerstag, 20. März: »Unglaublich - was Menschen alles glauben«. Freitag, 21. März: »Unglaublich - Gott geht zu Boden«. Samstag, 22. März: »Unglaublich - Worte wirken Wunder«. Sonntag, 23. März: »Unglaublich - die Angst wird entmachtet«.

Auto stark beschädigt

Singen (swb). 3000 Euro Sachschaden richteten unbekannte Täter am Samstag zwischen Mitternacht und 1 Uhr an einem Pkw in der Feldstraße an. Die Täter schlugen vermutlich mit Fußritten einen Außenspiegel des Fahrzeugs ab und zerkratzten den Pkw ringsum.



Kurz vor Mitternacht um 23.56 Uhr bemerkten am Sonntagabend aufmerksame Beamten an der Öffentlichen WC-Anlage beim Bahnhof in Singen starke Rauchentwicklung. Die alarmierte Feuerwehr Singen rückte unverzüglich zur Einsatzstelle an und stand vor einer verschlossenen Türe, die fachgerecht geknackt wurde. In einem Lagerraum war vermutlich durch einen technischen Defekt an einer Heizung Isolierung in Brand geraten, der mittels eines CO 2 Löschers unter Atemschutz abgelöscht werden konnte. swb-Bild: fw

Flohmarkt rund ums Kind

Steißlingen (swb). Am Samstag, 15. März, veranstaltet die Spielgruppe Steißlingen von 10 bis 12 Uhr einen »Flohmarkt rund ums Kind« in der Seeblickhalle in Steißlingen. Angeboten werden gut erhaltene Kinder- und Umstandsmoden, Kinderwagen, Spielsachen und vieles mehr.

Kleidertausch in Schlatt

Singen-Schlatt (swb). Am Samstag, 22. März, veranstaltet der Elternbeirat des Kindergartens Schlatt von 14 bis 16 Uhr einen »Flohmarkt rund ums Kind mit Zwillingssbasar« in der Hohenkrähenhalle in Schlatt. Es können Kinder- und Zwillingssachen aller Art selbst verkauft werden. Außerdem ist für eine Spielecke und Kaffee und Kuchen gesorgt. Anmeldung und weitere Informationen erhalten Interessierte unter der Nummer 07731/949866.

Kleiderbörse in Wiesengrundhalle

Volkertshausen (swb). Die Spielgruppe Volkertshausen veranstaltet am Samstag, dem 15. März, eine Kleiderbörse in der Wiesengrundhalle Volkertshausen. Verkauft werden saubere und gut erhaltene Frühjahrs- und Sommerkleidung in den Größen 50 bis 158, Umstandsmode, Spielzeug, Kinderwagen sowie Babyzubehör. Die Annahme erfolgt am Samstag, dem 15. März, von 8 bis 9 Uhr, in der Wiesengrundhalle. Es werden höchstens 50 Teile (an Kleidungsstücken) pro Verkäufer angenommen. Bitte jedes einzelne Teil deutlich und fest (keine Stecknadeln) mit Name, Größe und Preis kennzeichnen. Zweiteiler bitte zusammen nähen. Der Verkauf findet am Samstag von 13 bis 14.30 Uhr statt. Für das leibliche Wohl wird mit Kaffee und Kuchen gesorgt. Abholung der nicht verkauften Sachen und Auszahlung ist nur am Samstag, 15. März, von 19 bis 19.30 Uhr, möglich. Infos unter 07774/920451 oder 07774/1891.

Tauschmarkt »Rund ums Kind«

Rielasingen-Worblingen (swb). Am Freitag/Samstag, 21./22. März, findet in der Hardberghalle Worblingen wieder der Tauschmarkt »Rund ums Kind«, veranstaltet von der Frauengemeinschaft St. Stephan Arlen, statt. Annahme ist am Freitag, 21. März. Es wird ausdrücklich darauf hingewiesen, dass die Annahme nur mit einer Nummer möglich ist. Diese wird ausschließlich telefonisch ausgegeben und zwar am Mittwoch, 19. März, von 18 bis 19.30 Uhr, unter folgenden Telefonnummern: 07731/932153 und 932154. Angenommen werden gut erhaltene und modische Frühjahr/Sommerbekleidung bis Größe 188 sowie Babyausstattungsartikel, Kinderwagen, Spielzeug, Bücher und Umstandsmode. Der Verkauf findet am Samstag, 22. März, von 10 bis 12 Uhr statt. Die Rückgabe der nicht verkauften Artikel und die Auszahlung erfolgt nur am Samstag von 16 bis 16.30 Uhr. Zehn Prozent des Erlöses werden einem guten Zweck zugeführt.



Wichtiger Schritt in Steisslingens Zukunft: Planer Norbert Baur, Manfred Kremser von der Firma Kirchhoff-Schleith, Bürgermeister Artur Ostermaier und Planer Erwin Wieser beim Spatenstich für das neue Steisslinger Baugebiet »Ziegelweg Süd«.

swb-Bild: le

Spatenstich für Ziegelweg Süd

51 Bauplätze an Steißlingens Sonnenhang

Steißlingen (le). Für Steißlingen sei es ein besonders freudiger Tag, sagte Bürgermeister Artur Ostermaier, als er am vergangenen Donnerstag mit dem symbolischen Spatenstich das neue Wohnbaugebiet »Ziegelweg Süd« für die Tiefbauarbeiten frei gab. Auf einer Fläche von rund 4 Hektar wird Platz geschaffen für insgesamt 51 Häuser mit 75 Wohneinheiten. Betrachtet man die Schwierigkeiten, die es im Zusammenhang mit Grundstückserwerb, Änderung des Flächennutzungs- und Regionalplanes sowie wegen der Nähe zu bestehenden Biotopen gab, die im Vorfeld zu beseitigen waren, dann dürften die nur drei Jahre Vorlauf in die Kategorie »rekord-

verdächtig« eingestuft werden. Von der Gesamtfläche von 390.504 Quadratmeter werden 73,1 Prozent für den Wohnbau, 17,5 Prozent für Straßen- und Wegebau sowie 9,4 Prozent für Ausgleichsflächen verwendet. In dem sehr schönen, von einer leichten Südwesthanglage geprägten, Gebiet ist wegen der Einpassung in die Landschaft im wesentlichen eine eingeschossige Bebauung vorgesehen. Dabei erlaubt die Ausrichtung der Häuser eine optimale Ausnutzung von Solar- oder Photovoltaikanlagen. Bei Grundstückspreisen von 180,00 Euro inklusive Erschließungskosten, herrscht in Steißlingen auch weiterhin eine rege Nachfrage nach Bauplätzen. So

liegt der Gemeinde eine Liste von 40 Interessenten vor, von denen 20 inun eine Zusage erhalten werden. Wenn die Tiefbauarbeiten wie geplant voran gehen, kann ab August bereits mit dem Hochbau begonnen werden. Damit könnte nicht nur der heimischen Bauwirtschaft geholfen werden, auch die Bauherren könnten die derzeit günstige Preisgestaltung ausnutzen. Lediglich die verkehrsmäßige Anbindung mit der geplanten Fortführung der Remigiussstraße zur Radolfzeller Straße gestaltet sich im Moment noch etwas schwierig. Doch auch hier ist Bürgermeister Ostermaier zuversichtlich, dass eine zufriedenstellende Lösung gefunden werden kann.

Keine weichen Knie

Hohe Vorleistungen für »Hard Süd«

Steißlingen (le). Fast schien es so, als würden einige Mitglieder des Steißlinger Gemeinderates in der Sitzung am Montag Abend doch noch weiche Knie bekommen, als Norbert Baur vom gleichnamigen Ingenieurbüro den Plan zur Erschließung des neuen Gewerbegebietes »Hard Süd« sowie die damit verbundenen Kosten vorstellte. Mit 1.685.000,00 Euro muss die Gemeinde für Straßenbau, Entwässerung, Stromversorgung und weitere Maßnahmen in Vorleistung treten. Das sei eine gewaltige Summe, die die Gemeinde vorschießen müsse, meinte denn auch Bürgermeister Artur Ostermaier, aber es sei eine Investition in die Zukunft, für neue Gewerbeansiedlungen

und für neue Arbeitsplätze. Wenn alles gut vorangehe, sollten Ende des Jahres die Erschließungsarbeiten abgeschlossen sein, so dass die ersten Grundstücke zum Jahresbeginn angeboten werden können. Aus diesem Grund soll mit den Arbeiten zügig begonnen werden. Um bereits für die Auffüllung des Geländes und die Durchführung der Erschließungsarbeiten eine sichere Aus- und Einfahrt von der L223 zu gewährleisten, werden die Arbeiten für die Abbiegespuren sofort ausgeschrieben. Danach erfolgt das Abholzen des bestehenden Waldbestandes, ehe dann zum Schutz des Grundwassers die vorhandenen Flächen aufgefüllt werden.



Mit Dank und Anerkennung wurde Josef Held als Platzwart der Singener Radrennbahn verabschiedet. Thomas Baur und Klaus Fehrle bedankten sich bei dem engagierten Mitstreiter für seinen bewundernswerten Einsatz zum Wohle des Radsports.



Ein Gartenhaus brannte in Rielasingen am Rebberg am Montag gegen 14 Uhr nieder. Beim Eintreffen der Feuerwehr Rielasingen stand das Gebäude bereits im Vollbrand. Ein Gartenhaus in unmittelbarer Nachbarschaft konnte aber gerettet werden.

swb-Bild: fw

Kleiderbörse in Beuren

Beuren a.d.A. (swb). Eine Kleiderbörse rund ums Kind mit Kaffee und Kuchen findet am Samstag, 15. März, in der Musikhalle in Beuren von 9 bis 11 Uhr statt. Anmeldungen und Infos unter: 07731/948765

»Warmer Regen« für den Torkel

Steißlingen (le). Frohe Botschaft brachte Bürgermeister Ostermaier am Montag mit in den Gemeinderat. Aus Fördermitteln im Entwicklungsprogramm Ländlicher Raum (ELR) erhält die Gemeinde zum Umbau und zur Sanierung

Wenn Normalität zerbricht

Steißlingen (le). Zu einem Vortrags- und Gesprächsabend mit Prof. Dr. Bernhard Grom, SJ, München lädt das Christliche Bildungswerk Steißlingen am Donnerstag, 13. März um 20 Uhr in das Remigiushaus ein. Dabei sollen Hilfen für Situationen herausgearbeitet werden, in denen sich die meisten Menschen hilflos fühlen, weil sie mit den überkommenen Verhaltensweisen nicht zu meistern sind. Hierbei geht es besonders um die Situation Schwerkranker. Welchen Belastungen sie ausgesetzt sind, aber auch, wodurch sie ihre Lebenszufriedenheit erhalten oder nach depressiven Krisen wiederfinden können. Was die psychologische Bewältigungsforschung dazu über Kampfgeist, soziale Unterstützung, Abwärtsvergleich und Suche nach Halt in der Religion herausgefunden hat, soll das Verständnis für große Belastungen erkennbar machen und vertiefen.

Alteisen aus Bohlingen

Bohlingen (swb). Die Jugendabteilung des Sportverein Bohlingen sammelt wieder Alteisen. Und zwar am kommenden Samstag, 15. März, ab 8 Uhr. Das Alteisen bitte am Straßenrand bereit legen. Informationen gibt es bei Bernhard Mattes, am Rebberg 25a (07731/25008), auch über möglichen Abholservice.

Kröten wandern Straße gesperrt

Volkertshausen (swb). Die BUND-Ortsgruppe Volkertshausen betreut seit acht Jahren die Amphibienwanderung zu den Laichgewässern auf dem Golfplatz Schloss Langenstein. Die Lurche befinden sich bei entsprechender Witterung bereits Ende Februar nach der Winterstarre auf Wanderschaft zu ihren Geburtsgewässern. Die Gemeindeverbindungsstraße Volkertshausen-Aach-Schloss Langenstein trennt den Winter- und Sommerlebensraum der Frösche, Kröten und Molche vom Laichplatz. Während der Wanderungszeit der Amphibien wird deshalb die Gemeindeverbindungsstraße ab sofort jeweils von 19 Uhr abends bis 7 Uhr morgens für den Verkehr gesperrt. Das Schließen und Öffnen der fest installierten Schranke erfolgt durch Mitglieder der BUND-Ortsgruppe.

GRAUE MAUS
ODER STRAHLEFRAU?
Sie sind eine Persönlichkeit - Zeigen Sie es doch !
Nicht anmalen, sondern dezent unterstreichen - eine Sache von nur 3 Minuten. Wir zeigen es Ihnen, einfach mal reinschauen.
PARFÜMERIE Sauter
SINGEN, AUGUST-RUF-STR. 18
TELEFON 07731-6 42 42
- wir erstatten Ihre Parkgebühren -
GUTSCHEIN für eine Schminkberatung
PARFÜMERIE Sauter

der Herrentorkel zu einer Gemeinschaftseinrichtung für kulturelle und bürgerschaftliche Veranstaltungen mit Museumsteil 203.400,00 Euro Wie der baden-württembergische Minister für Ernährung und Ländlichen Raum, Willi Stächele, mitteilte, will die Landesregierung mit dem Entwicklungsprogramm auch in diesem Jahr Strukturverbesserungen unterstützen und damit die Wettbewerbsfähigkeit des Ländlichen Raumes erhalten. Bürgermeister Ostermaier zeigte sich über diesen »warmen Regen« sehr erfreut. Der Zuschuss betrage mit 40 Prozent der veranschlagten Kosten die höchst mögliche Förderung. Die weiteren Maßnahmen sollen nun zügig in Angriff genommen werden.

Edgar Streit hat den besten Most

Immer mehr Teilnehmer an der Prämierung

Steißlingen (le). Eines ständig wachsenden Zuspruchs der Teilnehmer kann sich die Mostprämierung der Steißlinger Haus- und Gartengemeinschaft erfreuen. Waren es beim ersten Mal noch 13 Obstbauern, die ihr »Gold des Hegaus« zur Auszeichnung vorstellten, so wuchs die Zahl in diesem Jahr auf 27 an. Wie vor zwei Jahren stellte auch diesmal Edgar Streit den besten Most vor, gefolgt von Marianne Hertrich, Herbert Sättle, Walter Korherr, Siegfried Bühler und Klaus Schirmer. Die Prüfer, Konrad Hauser aus Beuren, ehemaliger Baumberater beim Landwirtschaftsamt, Bertold Fuchs, passionierter Mosttrinker und Obstkenner sowie Michael

Weinmann als Obstkelterer attestierten dem Jahrgang mit einem Alkoholgehalt zwischen 5,5 und 7 Prozent eine bessere Qualität als im Jahr der Obstschwemme 2001. Sie führten dies im wesentlichen auf die verbesserte Pflege des Baumbestandes und die professionellere Bearbeitung zurück. Mit einiger Skepsis wurde von den Anwesenden die Frage aufgenommen, ob man in Steißlingen nicht nach dem Vorbild von Bayern und Nordwürttemberg, wo dies bestens funktioniert, eine Streuobstbörse ins Leben rufen solle. Hinter dem Begriff »Streuobstbörse« verbirgt sich die Möglichkeit, dass Besitzer von Streuobstwiesen, die diese nicht mehr pflegen wollen

oder können die Wiesen oder auch Teile davon, sogar einzelne Bäume, an Interessenten verpachten. Die Pächter verpflichten sich dabei, die Wiesen und Bäume zu pflegen und kommen in den Genuss der Ernte. Neben den Befürchtungen, dass sich auf den verpachteten Wiesen teilen im Sommer Grillfeten abspielen könnten, stellten die Profis vor allem die Bereitschaft und die Fähigkeit der neuen Pächter in Frage, die Wiesen zu mähen und die Bäume fachgerecht zu schneiden. Trotzdem sollte man diesen guten Vorschlag, an dem auch die Gemeinde für ihren Bereich reges Interesse zeigt, nicht einfach vom Tisch wischen, sondern weiter verfolgen.



Geburten Singen

- 28.01 Robin Marius Dietrich, Andrea Janine Dietrich, Gailingen, Bürgerstr. 8
- 29.01 Laura Ullmann, Natercia da Conceicao Ullmann geb. Cabaco Alves und Ralf Achim Ullman, Singen, Von-Reischach-Str. 12
- 29.01 Alina Ley, Manuela Gisela Ley geb. Keller und Wolfgang Johann Ley, Engen, Freiheitstr. 4
- 29.01 Christin Anna-Lena Becker, Natasha Barbara Becker geb. Schaletzky und Hermann Becker, Singen, Konstanzer Str. 65
- 29.01 Daniel Menges, Bianca Menges geb. Joenck und Raymond Karl Albert Menges, Singen, Richard-Wagner-Str. 49
- 29.01 Sebastian Menges, Bianca Menges geb. Joenck und Raymond Karl Albert Menges, Singen, Richard-Wagner-Str. 49
- 29.01 Ozeana Sarah Stolz, Stephanie Hupe und Steffen Stolz, Singen, August-Ruf-Str. 33
- 30.01 Lena Marie Büdel, Anette Waltraud Irmgard Magdalena Büdel geb. Juknewicz und Dipl.-Verwaltungswirt-Polizei (FH) Bernd Volker Grambau, Gottmadingen, Dorfstr. 44
- 30.01 Yasmina Zepf, Martina Zepf geb. Schoch und Maik Georg Zepf, Mühlhausen-Ehingen, Weiherstr. 11
- 30.01 Noel Elias Bannardo, Evelin Maria Bannardo geb. Filla und Claudio Pierluigi Bannardo, Singen, Oberzellerhau 24
- 30.01 Angelos Ntokos, Gorana Tubonjic, Büsingen, Küblerbückli 3
- 30.01 David Marek Wala, Renata Regina Wala geb. Jahn und Marek Jozef Wala, Ohningen, Hof Langenmoos
- 31.01 Lena Ricarda Bölli, Simone Elisabeth Bölli geb. Brecht und Thomas Bölli, Gailingen, Im Hohberger 25
- 02.02 Max Keller, Martina Anna Keller geb. Jäger und Frank Rafael Keller, Engen, Haldenstr. 12
- 02.02 Marie Claire Barth, Alexandra Barth geb. Lauber und Christian Joachim Barth, Singen, Bruderhofstr. 87
- 02.02 Johannes Paul Richard Brand, Sandra Ilone Brand-Pierach geb. Pierach und Roger Ekkehard Brand, Radolfzell, Erich-Leuze-Str. 61
- 03.02 Serhan Aksoy, Zeynep Aksoy geb. Kabak und Sedat Aksoy, Singen, Beurenstr. 20
- 04.02 Laura Nicole Latacz, Jolanta Ewa Latacz geb. Kozubka und Lucjan Franciszek Latacz, Gottmadingen, Roseneggstr. 45
- 04.02 Fabio Francesco Oexle, Judith Oexle und Josef Claudio Vitaliano, Singen, Krähenburgstr. 15
- 05.02 Tobias Urban Eschbach, Ulrika Rosa Eschbach geb. Weißhaupt und Urban Wolfgang Eschbach, Stockach, Oberdorfstr. 10
- 05.02 Franziska Marie Buchholz, Susanne Buchholz geb. Hinderegger und Thomas Buchholz, Stockach, Leonhardstr. 47
- 07.02 Leon Zielke, Danijela Zielke geb. Stipanovic und Thorsten Zielke, Singen, Johann-Sebastian-Bach-Str. 2
- 07.02 Kevin Weibert, Katharina Weibert geb. Leonhardt und Robert Weibert, Singen, Uhländstr. 32
- 08.02 Michelle Danielle Wittrock, Christelle Josiane Michelle Schatz-Wittrock geb. Schatz und Stefan Alexander Wittrock, Singen, Waldeckstr. 9
- 08.02 Madeleine Elena Hartmann, Beate Susanne Hartmann geb. Kosuch und Thomas Hartmann, Singen, Schubertstr. 1c
- 08.02 Alessio Grieco, Angela Grieco geb. Masi und Michele Grieco, Singen, Max-Porz-Str. 101
- 10.02 Celine Denise Beuster, Simone Marlene Beuster geb. Dorer und Stephan Gregor Beuster, Rielasingen-Worblingen, Riedernstr. 44
- 10.02 Nandini Adriana Kim Jasmin Luna Peisl, Bettina Manuela Reuthebuch und Roland Peter Peisl, Singen, Hadumothstr. 12
- 10.02 Janina-Marie Loio Pereira, Bebia-na Pereira Loio, Singen, Pfaffenhäule 2
- 10.02 Marielle Ayele Folly, Claudia Schuler und Kangni Emmanuel Folly, Mühlhausen-Ehingen,

- Steinweg 6
- 10.02 Kevin Simon Kaczynski, Irena Anna Kaczynski geb. Polak und Boguslaw Leszek Kaczynski, Volkertshausen, Buchstauden 11
- 10.02 Judith Margarete Kessler, Cornelia Kessler geb. Fiedler und Peter Kessler, Radolfzell, Reichenaustr. 8
- 12.02 Paulus Sila Salam Abdelki, Dipl.-Inform. (FH) Bettina Abdelki geb. Dupper und Gabriel Abdelki, Singen, Worblinger Str. 39
- 12.02 Vanessa Höllstin, Anita Höllstin geb. Schwarz und Alexander Michael Höllstin, Singen, Gartenstadt 4
- 13.02 Vanessa Boos, Natalia Boos geb. Ostertag und Viktor Boos, Singen, Alter Grenzpfad 9
- 14.02 Celine Berger, Tanja Berger geb. Heitzer und Andreas Berger, Eigeltingen, Sackstr. 6
- 14.02 Leon Zino Eric Guldin, Alexandra Jennifer Guldin geb. Richter und Frank Rüdiger Guldin, Volkertshausen, Hegastr. 26
- 14.02 Evelyn Melissa Valentina Schmidt, Irina Leonardovna Schmidt geb. Muschinskaja und Ralf-Torsten Schmidt, Singen, Siedlungsweg 21
- 14.02 Paul Baumann, Nicole Baumann geb. Uhlmann und Oliver Baumann, Steißlingen, Am Rehmenbach 26
- 14.02 David Wiebe, Olga Wiebe geb. Osipowa und Dimitrij Wiebe, Gottmadingen, Im Löhnen 71/9
- 15.02 Lucie Bronkal, Sabrina Bronkal und Thomas Mantau, Radolfzell, Herzenstr. 3
- 15.02 Damon Leroy Eckert, Yvonne Eckert, Singen, Am Graben 18
- 17.02 Timo Sperlich, Karin Ildiko Sperlich geb. Horvath und Udo Sperlich, Tengen, Roosacker 25
- 18.02 Nico Braun, Ramona Braun geb. Troll und Michael Josef Johannes Braun, Gottmadingen, Thaynger Str. 37
- 18.02 Lara Julia Amann, Verena Amann geb. Stark und Matthias Amann, Engen, Rebengasse 15
- 19.02 Samira Samantha Piller, Sandra Meier und Sascha Roland Piller, Singen, Byk-Gulden-Str. 4
- 19.02 Nick Uwe Haugler, Claudia Monika Haugler und Michael Janie Haugler geb. Adomeit, Singen, Am Graben 46
- 20.02 Dominik-Aleksej Stadler, Valeria Stadler geb. Papellkan und Aleksej Stadler, Singen, Aluminiumstr. 11
- 20.02 Florian Maximilian Engeßer, Patricia Engeßer geb. Rapp und Wolfgang Engeßer, Engen, Unterdorfstr. 41
- 20.02 Johanna Schelling, Kornelia Maria Schelling geb. Mayer und Dipl.-Ing. (FH) Georg Wilhelm Schelling, Geisingen, Bodenseestr. 16/1
- 21.02 Philipp Florian Wolf, Christiane Wolf geb. Sachse und Florian Wolf, Engen, Im Glockenziel 4
- 22.02 Lukas Münch, Elvira Münch geb. Schäufele und Thomas Münch, Singen, Fichtestr. 31
- 23.02 Ina Sofie Müller, Sigrid Eva Müller geb. Glück und Matthias Müller, Singen, Haasenackerstr. 38

in Rielasingen-Worblingen

- 10.02 Celine Denise Beuster, Simone Marlene Beuster geb. Dorer und Stephan Gregor Beuster, Rielasingen-Worblingen, Riedernstr. 44

Eheschließungen Singen

- 05.02 Filoreta Alimovik, Tuttlingen, Zeughausstr. 76 und Haki Agusi, Singen, Konstanzer Str. 61
- 14.02 Nicoleta Arghir, Brasov, Rumänien, Jepilor Str. 14 und Thomas Jörg Pettkat, Singen, Am Posthalterswaldle 83
- 14.02 Regina Maria Jülke geb. Schüttler und Steffen Christian Heß, beide Singen, Kolpingstr. 2
- 17.02 Türkan Yesilmen, Singen, Hegastr. 55 und Hüseyin Aslan, Buseck, Zeilstr. 27

Sterbefälle Singen

- 16.01 Alojz Pekar, Gundelfingen a.d. Donau, Stiftsgartenstr. 5

- 29.01 Anna Klara Schneider geb. Bittlingmaier, Singen, Ekkehardstr. 81
- 30.01 Frida Erika Hanser geb. Keller, Singen, Hebelstr. 2
- 30.01 Roland Josef Patscheider, Moos, Dorfstr. 25
- 30.01 Otto Roser, Singen, Harsenstr. 39
- 31.01 Hilda Maier geb. Schmidle, Singen, Am Posthalterswaldle 77
- 01.02 Klara Elisabetha Schorpp geb. Scherer, Singen, Anton-Bruckner-Str. 41
- 01.02 Maria Anna Elisabeth Wilmeroth, Singen, Malvenweg 33
- 01.02 Ilse Gertraud Goertler geb. Düringer, Singen, Uhländstr. 4
- 01.02 Thomas Paul Massny, Singen, Blumenstr. 5
- 02.02 Augusta Maria Greuter geb. Müller, Engen, Hewenstr. 19
- 03.02 Maria Magdalena Jockmann geb. Tröndle, Singen, Malvenweg 33
- 05.02 Margareta Eicker geb. Dippold, Singen, Anton-Bruckner-Str. 41
- 05.02 Gerhard Haug, Singen, Hinterhof 1
- 05.02 Theresia Haberstock geb. Sorg, Singen, Oberzellerhau 3
- 06.02 Dr.med. Rudolf Emil Zimmermann, Singen, Hohenstoffelstr. 10
- 06.02 Elli Siegrid Schwausch geb. Fuhrholz, Singen, Konstanzer Str. 19
- 07.02 Elsa Auguste Schmitt geb. Fetscher, Gottmadingen, Steinerweg 8
- 07.02 Bernfried Friedrich Michael Gudemann, Singen, Kleiststr. 3
- 07.02 Maria Schmalz geb. Ries, Singen, Stettiner Str. 4

- 08.02 Anna Liesbeth Knobel geb. Willuweit, Singen, Hadwigstr. 38
- 09.02 Walter Anton Prutscher, Singen, Gaissenbühl 5
- 10.02 Magdalena Hess, Singen, Stefan-Lochner-Str. 18
- 10.02 Christa Maria Köstler geb. Trolde, Hilzingen, Trotteggasse 13
- 11.02 Siegfried Hermann Walter Weith, Singen, Hansjakobstr. 7
- 12.02 Anna Ida Lisbeth Lis geb. Schmidt, Singen, Im Twielfeld 65
- 12.02 Paul Schick, Singen, Margaritenstr. 1
- 13.02 Walter Weiß, Engen, Sonnenring 29
- 15.02 Katharina David geb. Schäfer, Singen, Feldbergstr. 52
- 15.02 Ida Lina Jahn geb. Schemmel, Singen, Oberzellerhau 20
- 16.02 Heinrich Krys, Singen, Alemanenstr. 16
- 16.02 Maria Stefan geb. Hammer-schmied, Singen, Haydnstr. 10
- 16.02 Helene Auguste Schön geb. Nösek, Singen, Anton-Bruckner-Str. 27
- 16.02 Elfriede Margot Schafbuch geb. Martin, Singen, Alter Grenzpfad 15
- 17.02 Olga Rosa Boll geb. Siber, Singen, Hadwigstr. 38
- 18.02 Erika Edith Eisenbarth geb. Gajewski, Singen, Freiheitstr. 49
- 19.02 Charlotte Elisabeth Schönhammer geb. Godolt, Singen, Waldstr. 6
- 20.02 Günter Karl Schwarz, Singen, Schauinslandstr. 26
- 21.02 Johann Karl Keller, Gottmadingen, Sankt-Georgs-Platz 2
- 21.02 Manfred Dieterle, Öhningen, Schorenstr. 2

- 21.02 Eva Hertha Else Reichel geb. Neumann, Singen, Malvenweg 21
- 22.02 Johanna Frei geb. Eberle, Gottmadingen, Gailingen Str. 10
- 22.02 Monika Juliane Fehrenbacher, Singen, Fichtestr. 40
- 22.02 Charlotte Margarete Seifried geb. Rentsch, Gottmadingen, Steinerweg 65
- 22.02 Hermann Wegscheider, Singen, Malvenweg 33
- 22.02 Agathe Ostwald geb. Kirschnowski, Singen, Freiburger Str. 7
- 22.02 Franz Josef Fürderer, Singen, Anton-Bruckner-Str. 41
- 23.02 Gerhard Hermann Kempter, Rielasingen-Worblingen, Im Allizag 1
- 24.02 Arthur Rudi Kümmel, Rielasingen-Worblingen, Gänseweide 7
- 24.02 Hermann Sieger, Rielasingen-Worblingen, Uhländstr. 1
- 24.02 Luise Maria Beirer, Singen, Haasenackerstr. 19
- 24.02 Edlertud Blocher-Graf geb. Blocher, Singen, Major-Scherer-Str. 8
- 27.02 Normann Stegmaier, Singen, Uhländstr. 36

in Rielasingen-Worblingen

- 23.02 Gerhard Hermann Kempter, Rielasingen-Worblingen, Im Allizag 1
- 24.02 Hermann Sieger, Rielasingen-Worblingen, Uhländstr. 1
- 24.02 Arthur Rudi Kümmel, Rielasingen-Worblingen, Gänseweide 7

Geburten Engen

- 29.01 Alina Ley, Manuela Gisela Ley geb. Keller und Wolfgang Johann Ley, Engen, Freiheitstr. 4
- 02.02 Max Keller, Martina Anna Keller geb. Jäger und Frank Rafael Keller, Engen, Haldenstr. 12
- 16.02 Leon Hanold, Daniela Hanold geb. D'Agosto und Markus-Friedrich Hanold, Engen, Jahnstr. 17
- 18.02 Lara Julia Amann, Verena Amann geb. Stark und Matthias Amann, Engen, Rebengasse 15
- 20.02 Florian Maximilian Engeßer, Patricia Engeßer geb. Rapp und Wolfgang Engeßer, Engen, Unterdorfstr. 41
- 21.02 Philipp Florian Wolf, Christiane Wolf geb. Sachse und Florian Wolf, Engen, Im Glockenziel 4

in Aach

wurde keine Geburt beurkundet

in Gottmadingen

- 30.01 Lena Marie Büdel, Anette Waltraud Irmgard Magdalena Büdel geb. Juknewicz und Dipl.-Verwaltungswirt-Polizei (FH) Bernd Volker Grambau, Gottmadingen, Dorfstr. 44
- 04.02 Laura Nicole Latacz, Jolanta Ewa Latacz geb. Kozubka und Lucjan Franciszek Latacz, Gottmadingen, Roseneggstr. 45
- 14.02 David Wiebe, Olga Wiebe geb. Osipowa und Dimitrij Wiebe, Gottmadingen, Im Löhnen 71/9
- 18.02 Nico Braun, Ramona Braun geb. Troll und Michael Josef Johannes Braun, Gottmadingen, Thaynger Str. 37

in Hilzingen

- 29.01 Schwarz, Mary-Ann Uchenna, Schwarz Helga geb. Schad, Mbeledogu Peter, beide wohnhaft in Hilzingen

in Mühlhausen-Ehingen

- 30.01 Yasmina Zepf, Martina Zepf geb. Schoch und Maik Georg Zepf, Mühlhausen-Ehingen, Weiherstr. 11
- 10.02 Marielle Ayele Folly, Claudia Schuler und Kangni Emmanuel Folly, Mühlhausen-Ehingen, Steinweg 6

in Tengen

- 17.02 Timo Sperlich, Karin Ildiko Sperlich geb. Horvath und Udo Sperlich, Tengen, Roosacker 25

Eheschließungen in Engen

- 15.02 Sandra Engesser und Heiko Klaus Frey, beide Engen, Schwarzwaldstr. 18a
- zwei weitere Eheschließungen (keine Veröffentlichung)

in Aach

wurden keine Eheschließungen beurkundet

in Gottmadingen

wurden keine Eheschließungen beurkundet

in Hilzingen

- 01.02 Dr. Ing. Henkel Markus Friedrich Hugo, wohnh. in Krefeld und Dipl. Ing., Kampmann geb. Wiemers,

Margarethe Rosemarie Ulrike, wohnh. in Hilzingen

in Mühlhausen-Ehingen

2 Eheschließungen beurkundet

in Tengen

- 22.02 Simone Caroline Neidhart und Christoph Stiehl, beide Tengen, Stadtteil Blumenfeld, Randenstr. 26

Sterbefälle in Engen

- 02.02 Augusta Maria Greuter geb. Müller, Engen, Hewenstr. 19
- 05.02 Theresia Haberstock geb. Sorg, Singen, Oberzellerhau 3
- 09.02 Walter Anton Prutscher, Singen, Gaissenbühl 5
- 13.02 Walter Weiß, Engen, Sonnenring 29
- 13.02 Anton Nikolaus Hofmann, Engen, Alpenstr. 13
- 14.02 Johann Muscheler, Tengen, Gretzgasse 4
- 19.02 Johann Steiner, Engen, Klostergasse 5
- 20.02 Siegfried Willi Franz Gaulke, Engen, Hewenstr. 19
- 27.02 Elsa Meßmer geb. Mayer, Tengen, Schlossstr. 12
- zwei weitere Sterbefälle (keine Veröffentlichung)

in Aach

wurden keine Sterbefälle beurkundet

in Gottmadingen

- 07.02 Elsa Auguste Schmitt geb. Fetscher, Gottmadingen, Steinerweg 8
- 10.02 Linus Alfred Jordan, Gottmadingen, Hardstr. 4
- 16.02 Maria Magdalena Burger geb. Maier, Gottmadingen, Kornblumenweg 21
- 19.02 Karl Mathias Jäkle, Gottmadingen, Brunnenstr. 4
- 20.02 Karl Sebastian Lorch, Gottmadingen, Sankt-Georg-Platz 2
- 21.02 Johann Karl Keller, Gottmadingen, Sankt-Georgs-Platz 2
- 22.02 Johanna Frei geb. Eberle, Gottmadingen, Gailingen Str. 10
- 22.02 Charlotte Margarete Seifried geb. Rentsch, Gottmadingen, Steinerweg 65

in Hilzingen

- 06.02 Grundl geb. Wahler Rosa, zul. Wohnhaft in Hilzingen
- 10.02 Christa Maria Köstler geb. Trolde, Hilzingen, Trotteggasse 13

in Mühlhausen-Ehingen

- 26.02 Lothar Helmuth Pfeiffer, Mühlhausen-Ehingen, Im Rohmen 20

in Tengen

- 03.02 Ernst Heinemann, Tengen, Stadtteil Blumenfeld, Torstr. 13
- 08.02 Maria Keller geb. Meßmer, Tengen, Stadtteil Talheim, Zum Egg 3
- 12.02 Susanna Zwick geb. Baur, Tengen, Stadtteil Blumenfeld, Am Steinbach 7
- 14.02 Johann Muscheler, Tengen, Gretzgasse 4
- 21.02 Dieter Rolf Strobel, Tengen, Stadtteil Blumenfeld, Torstr. 13
- 23.02 Erna Kusmenko geb. Bollin, Tengen, Stadtteil Uttenhofen, Zum Rusterholz 3
- 26.02 Monika Isak geb. Höfler, Tengen, Stadtteil Blumenfeld, Am Steinbach 7
- 27.02 Elsa Meßmer geb. Mayer, Tengen, Schlossstr. 12

Betten
DIEHL
75 JAHRE

... bei uns liegen Sie richtig!

Scheffelstraße 31
78224 Singen
Tel. 0 77 31 / 6 25 59

info@schoennagel-engen.de
www.schoennagel-engen.de

BABYLAND proBABY

Bohlinger Straße 25 • 78224 Singen-Süd • ☎ 0 77 31/6 39 37

Maxi Cosi Priori SPS
von 9 kg bis 20 kg
~~154,90~~
99,90

Still- und Lagerungskissen
verschiedene Designs
~~39,90~~
24,90

Kombi-Kinderbett „Kuba“
Kiefer massiv, 70 x 140 cm, inkl. Umbauseiten
nur 99,-

Kombi-Kinderwagen
Mit Schwenkschieber und Lufrad, inkl. Softtragetasche
nur 329,-

BabyAutositz „Carry Easy“
von Geburt bis 13 kg
nur 329,-

Parkplätze direkt am Hause
Öffnungszeiten: Mo.–Mi. 9.30 bis 18.30 Uhr, Do. + Fr. 9.30 bis 20.00 Uhr, Sa. 9.00 bis 16.00 Uhr

Wenn einer stirbt, so beweine ihn,

verhülle seinen Leib, wie es ihm zukommt,

und bestatte ihn mit Ehre.

Wir können Sie bei einem Trauerfall sachkundig beraten und übernehmen alle Erledigungen.

BESTATTUNGS-HAUS
H. BRUTTEL
Freiheitsstraße 12
SINGEN
Tel. 0 77 31/78 99 63
Tag und Nacht dienstbereit.

Stein Stocker

Grabmale – Natursteine aus aller Welt
Tel. 0 77 33/54 24 – Fax 23 06
beim Kreisverkehr

Erinnerungen festhalten – Familienanzeigen schalten im Wochenblatt

Schmuckkauf ist Vertrauenssache. Vertrauen verbindet. Ihr Juwelier:

Goldschmuck
Uhren. Schmuck & Zeitmesstechnik
78224 Singen Ekkehardstr. 24
Tel. u. Fax 07731 / 62924

Aus unserem Sortiment

Edel Nugat Eier
150-g-Beutel
-79
(100-g-Preis -53)



Feingefüllte Ostereier
300-g-Beutel
1,39
(kg-Preis 4,63)

TRUMPF Gute Geister in Nuss
400-g-Packung
3,99
(kg-Preis 9,98)



Bald ist Ostern!

Knusper-Eier
Vollmilch-Schokolade gefüllt mit
Mandel-Creme und
Knusper-Crisp.
125-g-Beutel
-89
(100-g-Preis -71)



OSTERZAUBER Blätterkrokant-Eier
150-g-Beutel
-79
(100-g-Preis -53)

Original Belgische Pralinen
Eine erlesene Auswahl
exquisiter Pralinen.
200-g-Packung
1,15
(100-g-Preis -58)



Farbfernseher

**37 cm Black Matrix Bildröhre,
33 cm sichtbare Bildschirmdiagonale**

- 2 Frontlautsprecher ● Videotext
- TV Standard PAL B/G
- Hyperband-Tuner,
- 100 Programm-Speicherplätze
- autom. Sendersuchlauf
- mit autom. Speicherung
- menügeführtes On Screen
- Display in 4 Sprachen
- Infrarot-Fernbedienung
- inkl. Batterien...

Mit Service-Adresse und
-Hotline, 365 Tage im Jahr,
auch sonn- und feiertags.

Maße ca.: 44 x 34 x 38 cm
(B x H x T)



Brat- und Servierpfannen, Ø 28 cm

Mit Glasdeckel und stabilen Kaltgriffen. Extra starker Thermikboden. Hochwertiger Edelstahl 18/10. Spülmaschinenfest.



Höhe ca.:
5,5 cm

● **Kapsel-Sandwichboden,**
4 mm stark.
Wandstärke
ca.: 0,6 mm

12,99



Höhe ca.:
8,5 cm

● **verkapselter Waffel-Sandwichboden,**
5 mm stark.
Wandstärke
ca.: 0,8 mm

17,99

Getränke-spender, 2,2 Liter

- Vakuum-Isolierung
- rostfreier Edelstahl 18/10



14,99

Stapelboxen-Sets

- klein, mittel und groß -
Stabiler Kunststoff.
Mit Deckel und Verschlussgriffen.
Inkl. 4 Rollen für die große Box.



je 3er-Set
9,99

Brillen-Putztücher

Mit aktivem Fettlöser
zur streifenfreien
Reinigung.



50-Stück-Packung
-99

Optiwick®

Trocken-Wisch-system-Set

- Teleskopstiel
- 1 Bodenplatte mit Doppelgelenk
- 10 Anti-Staubtücher



Set
4,59

Passend für alle gängigen Trocken-Wischsysteme!

Feuchte Bodentücher

Einfache und schnelle
Reinigung.



2 x 15 Stück
3,99

Mikrofaser-Fenstertücher

Maße ca.:
33 x 38 cm



2 Stück
3,99

Anti-Staubtücher

Ziehen Haare,
Staub und
Schmutz wie
ein Magnet an.



24 Stück
1,59



Unterwäsche

- mit Aloe Vera-Extrakt -
Softig-weich - 89%
Polyamid, 11% Elastan.

- 2 Slips oder
- Unterhemd oder
- BH

Größen: S-L

je Unterhemd oder
BH
5,99

je 2 Slips
5,99

Elegante Schuhe

Obermaterial glattes
Kalbs- oder
Ziegenleder.
Innenausstattung und
Laufsohle echtes Leder!

Größen: 36-41



je Paar
29,99

je Paar
2,49

je Paar
2,49

Damen-Mode LALIQUE®



Stretch-Blusen

Z.T. mit Schnürung oder in
angesagter Crash-Qualität.
Größen: S-L

je 12,99

Stretch-Jeans

Twill- oder Denim-Qualität.
Z.T. als Hüfthose oder
im trendigen Used-Look.
Größen: 36-46

je 11,99

Hortensien Pflanzenpracht

Pyramiden
oder
Büsche.

Höhe
ca.:
Pyramiden
65 cm,
Büsche
45-
55 cm

ohne
Übertopf



je Pflanze
8,99

Orchideen

Höhe ca.: 40-70 cm

je Pflanze
8,99

ohne
Über-
topf



*Bitte beachten Sie, dass diese Aktionsartikel im Unterschied zu unserem ständig vorhandenen Sortiment nur in begrenzter Anzahl zur Verfügung stehen. Sollten bestimmte Produkte, trotz unserer sorgfältigen Planung, aufgrund unerwarteter hoher Nachfrage unter Umständen schon am ersten Aktionstag ausverkauft sein, bitten wir um Ihr Verständnis. Weitere Informationen zu den Aktionsartikeln finden Sie unter: www.aldi-sued.de · wap.aldi.de



Wafros

alemannische Dialektik

Etz grad, wo mer nie so recht woß,
ob's und wenn's gege de Irak glepft,
do isches am beschte, mer beschäftigt
sich mit andere Kämpf. Entweder
mer goht ge demonschtrierte, wa om
nint koscht, weil om d Gwerkschaft
die Transparent und Plakat, die Tril-
lerpfeife und Luftballon koschtelos
zur Verfügung schtellt, und isch
denn ein Kämpfer fir meh Lohnge-
rechtigkeit, oder mer goht uf ä Nar-
retreffe oder uf en Fasnachtszug,
denn demonschtriert mer fir's
Brauchtum und sogar no fir de Hu-
mor, wemer de Leit sei Saubloter uf
de Riebel haue ka, wa under Um-
schänd saumäßig glepft, aber it weh

duet, obwohl's mit Aggressionsab-
fuhr verbunde isch und im Grund
gnumme weng ebbes Kämpferisches
hot. Im Rheinland saged se, wenn de
Umzug losgoht, »de Zoch küt«, wa
so vill heißt wie »de Zug kunnt!«
Des hond se des Jahr it so laut sage
känne, weil's denn gheißt hot, »na de
Zug kunnt no'it, der hot Verschpä-
tung, weil d Bahn schtreikt!« Also
wemer mi froge dät, no dät i sage, die
bescht Ablenkung vu dere Irak-
Kriegsgefahr isch alleweil no de
Schport, weil do au kämpft wird und
anschtatt um Öl goht's do meisch-
tens um Geld. Bsunders die
Volksschport Arte, wie zum Beis-
piel Fueßball oder Handball, sind
absolute Abbilder vu unserem mo-
derne Wirtschaftssyschem.
Sogar i de Tagesschau im Fernsäh
kummt alle Obbed, wenn wieder en
Träner »gefeuert« worre isch, weil
der Kickerklub scho wieder ä Schpiel
verlore hot. Wenn dich s'Glick ver-
losst und wenn's anschtatt ufwärts
abwärts goht mit em so genannte Er-
folg, no wird de Mensch »gefeuert«,
egal wo des isch, bim Schport und i
de Wirtschaft. So en Träner isch na-
dierlich it inere Gwerkschaft, weil's
fir Kicker und fir Träner ko Gwerk-
schaft giit. Also ka sich der au niene

beschwere und er ka au it vors Ar-
beitsgricht. Guet, s'isch no kon ver-
hungeret oder als soziale Härtefall
gschtorbe, aber genau gnumme isch
des scho weng ä Sauerei. Aber die
ganze Szene hot weng miteme Krieg
z'tued und mer ka mit sonere Bun-
desliga des Irakproblem ganz schä
iberschpiele. Wa do »kämpft« wird
und wa do »gschosse« wird, wenn
zum Beispielp der Ballack mit eme
»Kopfschuss« i de dreiedreißigste
Minut »getroffen« hot bi dem
»Kampf« vum FC Bayern gegen En-
ergie Cottbus, so dass des Ergebnis
zwei zu null fir die Bayern gschtan-
de isch. Der Träner Meyer vu Borussia-
Mönchengladbach hot sogar Schpie-
ler »an den Pranger geschteilt«, hot
also zur »harten Welle gegriffen«
und hot denn zwei Schtund noch
dem zwei zu zwei gege Schalke de
Schlussstrich zoge und isch leise vu
de Fußballbühne verschwunde. Des
war de Gang is Nichts, do bisch du
z'mol zu nint vernichtet, so wie mers
gern mit em Irak mache dät.
De FC Bayern erinnere mi weng a
die USA, weil sie die absolut
Gröschte sind. Däne verzeiht mer au
alles, weil se so guet sind. Die känned
Millione verschlucke, de sell Ballack
schteckt ä Schtrof vu 20000 Euro

weg wie ä Knöllele underm Scheibe-
wischer. Des sind harte Männer, die
Idole der Nazion, heilige Küeh, oder
besser heilige Ochse, und trotz »Tur-
bulenze« vunere ganze Woch sieged
se au no in Cottbus ohne ä Gegetor.
Was ä Wunder, wemer en Oliver
Kahn im Kahn hot. De sell isch eine
Leuchte fir die Jugend, ä Idol fir die
Mannswelt und der Schwarm vu de
Fraue. Nu sei eigene hot im Auge-
blick it vill Freid mit'em. Er hot sich
etz grad inere Disco ine Mädle ver-
liebt und hot zu de Bildzeitung gset,
s'gäb i sim Läbe ä andere Frau. Des
isch eigentlich jo nix bsunders, son-
dern en ganz normale Vorgang. Nu
dass sei Frau im neunte Monat isch,
mit em zweite Kind, dass se also ine
paar Tag zwische de Wehe drierer
nochdenke moß, dass ihren Nazional-
held grad sei neu's Mäschkerle scht-
reichlet, des wirft uf den Oliver
weng ä schräg's Licht, sott mer ei-
gentlich mone, aber des isches äbe:
De Charakter und s menschliche
Verhalte schpilled scho lang ko Roll
meh. Des intressiert au niemer, so-
lang oner »seinen Mann steht«. Und
unser Oliver schoht im Tor seinen
Mann, meh brucht's it. Wer Erfolg
hot, derf mache waner will, des sind
unsere neuen Werte!

KURZ UND BÜNDIG

Der Hegau-Bodensee-Turgau
trifft sich am Samstag, 15.März,
14.30 Uhr, zur diesjährigen Jah-
reshauptversammlung in der
Mehrzweckhalle in Radolfzell-
Böhlingen.
Nach den verschiedenen Rechen-
schaftsberichten steht die Vergabe
der Jahreshauptversammlung
2004 auf der Tagesordnung.

La Leche Liga Deutschland e. V.
Das nächte Treffen findet am
Mittwoch, 12. März, 15 Uhr statt.
Themat: »Ebbe + Flut; warum
sich die Milchmenge verändert«.
Treffpunkt ist die Hebammenpra-
xis von Anne Bäckermann, Fritz-
Reichle-Ring 28, in Radolfzell.

Die Johanniter Singen bieten
freie Teilnehmerplätze zur Aus-
bildung der Schwesternhelferin
an jeweils mittwochsabends. An-
meldung und Info unter Telefon
07731/99830.

Landfrauenbezirk lädt alle inter-
essierten Frauen ein zu einem
Vortrag zu dem Thema »Wer sagt,
dass wir perfekt sein müssen?«

ein Ort der Veranstaltung ist im
Gasthaus Sonne. Beginn ist um
13.30 Uhr.

Die Altkleidersammlung des
Deutschen Roten Kreuzes wird
am Samstag, 29. März im gesamt-
en Landkreis Konstanz durchge-
führt.
Sollte kein Altkleidersack zur
Hand sein, kann die Spende auch
gebündelt in blauen Säcken oder
in Kartons bereitgestellt werden.

Autogenes Training für Frauen:
Autogenes Training für Schwan-
gere bietet die AWO-Elternschu-
le in Zusammenarbeit mit der Lila
Distel in der Alemannenstraße 31,
Singen, ab 12. März jeweils mitt-
wochs, 20 Uhr, an.
Ein Anfängerkurs Autogenes
Training für Frauen startet am
Donnerstag, 20.März, ebenfalls in
der Lila Distel. Kursbeginn ist um
20 Uhr.
Beide Angebote umfassen acht
Treffen.
Anmeldungen sind ab sofort un-
ter der Telefonnummer
07731/95800 möglich.

Arbeitsamt: Chance für Existenzgründer

Kreis Konstanz (bud). Die Arbeitsmarktlage ist auch am westlichen Bodensee schlecht. Die Zahl der Joblosen war im Februar 14,4 Prozent größer als vor einem Jahr. Das jahrelange Schlusslicht Singen hat im Landkreis Konstanz noch die beste Entwicklung aufzuweisen: Innerhalb der vergangenen zwölf Monate ist die Arbeitslosigkeit am Hohentwiel um 8,5 Prozent gestiegen (Arbeitslosenquote: 7,4 Prozent). In Stockach ist die Lage noch schlechter (Arbeitslosenquote: 7,6 Prozent). Der Raum Konstanz legte den schlechtesten Start ins Jahr 2003 hin. Um 23,2 Prozent liegt die Arbeitslosigkeit in dieser Region über dem Wert von Februar 2002

(Arbeitslosenquote: 7,8 Prozent). Eine lebhaftere Arbeitskräftenachfrage verspricht sich das Arbeitsamt erst in den nächsten Monaten mit Saisonstart. Die Behörde bezeichnet den Eingang offener Stellen im Kreis Konstanz als schleppend. Dieser Entwicklung wollen die Arbeitsvermittler entgegenwirken. Durch intensivere Betriebskontakte sollen Jobs an Land gezogen werden. Laut Arbeitsamt sollen verstärkt Existenzgründungen gefördert werden, da sie eine Chance böten, die Arbeitslosigkeit dauerhaft zu beenden. Insbesondere Nachfragen zur Ich-AG seien in den vergangenen Wochen bei der Behörde eingegangen.

Tarifabschluss im Kfz-Gewerbe

Stuttgart (swb). Die tariflichen Löhne und Gehälter der rund 50.000 Beschäftigten im Kraftfahrzeuggewerbe in Baden-Württemberg werden mit Wirkung zum 1. März um 2,4 Prozent und zum 1. Mai 2004 um weitere 3 Prozent erhöht. Dies entspricht einer durchschnittlichen Anhebung um 2,45 Prozent für jedes Jahr der zweijährigen Laufzeit. Das vermeldet der Verband des Kraftfahrzeuggewerbes Baden-Württemberg. Darauf einigten sich der Verband und die IG Metall des Landes. Die Ausbildungsvergütungen für die rund 9000 Lehrlinge in den Autohäusern und Kfz-Meisterbetrieben erhöhe sich entsprechend. Durch die Kürzung der Bemessungsgrundlage für das Weihnachtsgeld im Manteltarifvertrag erfolge eine Kostenentlastung für die Betriebe.

BKK Fahr: Früherkennung

Gottmadingen (swb). Die BKK Fahr mit Sitz in Gottmadingen bietet nach ab sofort und als bundesweit erste Krankenkasse ein Gesundheitsbonusmodell für freiwillige und Pflichtmitglieder an. Der Verwaltungsrat habe die dafür notwendige Satzungsänderung beschlossen. Versicherte könnten damit ihren Beitragssatz von 12,9 auf 11,7 Prozent senken. Bisher einzigartig sei die Verknüpfung der Bonuszahlung mit dem Nachweis der Teilnahme an Früherkennungsuntersuchungen zu Herz-Kreislauf, Nieren- und Krebserkrankungen, sowie der Zuckerkrankheit und der Gesunderhaltung der Zähne. »Damit soll das Gesundheitsbewusstsein der Mitglieder gestärkt und der Leistungsaufwand reduziert werden«, sagte Hermann Stickel, Vorstandsvorsitzender der BKK Fahr.

»Wie ein Sechser im Lotto«

Arbeitsamt: Auch qualifizierte Jugendliche ohne Lehrstelle

Singen (bud). Berufsberater Kurt Mangelsdorf macht seinen Job seit 20 Jahren. Ins Arbeitsamt kommen viele gut qualifizierte Jugendliche, die keinen Ausbildungsplatz bekommen, obwohl sie sich fleißig bewerben, sagt er. Mangelsdorf zählt exemplarisch zwei Fälle auf: Eine 19-jährige Frau aus Orsingen-Nenzingen macht im Sommer ihre Fachhochschulreife und möchte anschließend eine Lehre zur Industri- oder Bürokauffrau antreten, auch eine Ausbildung zur Fachinformatikerin oder IT-Systemkauffrau könne sich das Mädchen vorstellen. Doch auf rund 50 Bewerbungen erhielt die Schülerin nur Absagen. »Noch vor fünf Jahren hätte die junge Frau mit ihrer Qualifikation kein Problem gehabt, in dem Bereich eine Lehrstelle zu bekommen«, sagt der Berufsberater. In-

zwischen verlangten die Betriebe immer höhere Bildungsabschlüsse und es gebe auch viele gut qualifizierte Bewerber. Auch eine 19-jährige Wirtschaftsgymnasiastin aus Singen finde keinen Ausbildungsplatz. 30 Bewerbungen, keine Zusage. Wenn sie keine Lehrstelle finde, wolle sie aus Verlegenheit ein Studium beginnen. »Ein Phänomen, das immer häufiger auftritt«, berichtet Mangelsdorf. Der Berufsberater schildert die schwierige Arbeitsmarktlage. Vor 20 Jahren habe ein Wirtschaftsschüler (mittlere Reife) sofort eine Lehrstelle im kaufmännischen Bereich bekommen, »heute ist das wie ein Sechser im Lotto«, sagt der Arbeitsamtmitarbeiter - außer, der Bewerber habe Beziehungen. Und: Die Jugendlichen vernichteten die Ausbildungsplätze selbst, meint

Mangelsdorf. Denn viele Mädchen und Jungen jobbten neben der Schule - etwa in Supermärkten. Doch mancher Betrieb könnte seine Ausbildungskapazität auswei-

ten, so der Berufsberater. Mangelsdorf appelliert an die Unternehmen, sich zu melden (07731/8206319), falls sie offene Lehrstellen hätten.



Berufsberater Kurt Mangelsdorf: Junge Billigjobber vernichten Ausbildungsplätze. swb-Bild: bud

Frust in Wartezone des Arbeitsamtes

Reibereien zwischen Arbeitssuchenden und kein Durchkommen am Telefon

Radolfzell/Singen (bud). Christa P. aus Radolfzell ärgert sich über das Arbeitsamt in Singen. Ihr Verlobter ist Ausländer und seit Jahresbeginn ohne Job. Weil der 45-Jährige nur gebrochen Deutsch spricht, hilft ihm Christa P. beim Bewerbungen schreiben und bei Behördengängen. Die Zustände im Arbeitsamt schildert die 40-Jährige als katastrophal. Die Wartezeiten bei der Arbeitslosmeldung und dem Beantragen des Arbeitslosengeldes seien enorm lang gewesen, so Christa P. Obwohl das Paar bereits um acht Uhr im

Arbeitsamt gewesen sei, habe es 2 bis 3 Stunden warten müssen. »Es wurde immer voller«, sagt die 40-Jährige. Viele Arbeitssuchende mussten demnach stehen. »Man mag nicht einmal aufstehen, um auf die Toilette zu gehen«, sagt die 40-Jährige. Und: Weil kein Apparat zum Nummern ziehen vorhanden sei, käme es zu Streitereien mit Dränglern, weil niemand mehr nachvollziehen könne, wer an der Reihe sei. Die Wartezone sei voll mit Alten und Jungen, Menschen verschiedener Nationalitäten und

Frauen mit Kindern etwa. Laut sei es nicht, sagt Christa P., denn vielen Arbeitssuchenden sei der Frust auf Grund ihrer Lage anzumerken. Als das Paar schließlich zum Arbeitsberater vorgelassen worden sei, sei der auch noch unwirsch gewesen. »Die Leute auf dem Arbeitsamt scheinen überlastet zu sein«, meint Christa P. Auch telefonisch sei kaum ein Durchkommen. Kein Wunder, meint die 40-Jährige, schließlich sei im vergangenen Jahr die Geschäftsstelle in Radolfzell für den »Kundenverkehr« dicht gemacht worden

- die Arbeitssuchenden müssten nun auch noch in Singen beraten werden. Geschäftsstellenleiter Klaus Schramm räumt ein, dass es manchmal in der Wartezone zu Reibereien zwischen den Arbeitssuchenden komme. Die »Zugangssteuerung« zum Vermittler hält er jedoch für gut. Teamleiter Emil Schifferdecker berichtet, dass das Telefon ein großes Problem sei, wegen der hohen Arbeitslosigkeit gingen mehr Anrufe ein. Das Nummernsystem sei abgeschafft worden, weil es als kundenunfreundlich gegolten habe.

MODE UND EINKAUF-ERLEBNIS

heikorn

SINGEN FUSSGÄNGERZONE

... die starke Kinder-Mode-Auswahl weit und breit!

JETZT LASSEN WIR ES KRACHEN

Marc O'Polo **VENICE BEACH**
the workoutfit

Lee **GASOLIO** **DIESEL**
the system of casuals JEANS AND WORKWEAR

THE ORIGINAL PORTO JEINO **MORE & MORE**

CK **NIKE** **FILA**
Calvin Klein

ESPRIT **REPLAY**

KOOKAI **s.Oliver** **MEXX**
KIDS

TOMMY HILFINGER **EXIT** **DKNY**
Camaro

Familienanzeigen



Zum Geburtstag dem

G.J. Alfons
nachträglich alles Gute
wünschen ihm seine

Duttlewieber R.M.L.M.

Wir freuen uns über die Verlobung

unserer Kinder:

Nadine Mittelstädt

Sascha Zuckschwerdt

Sonja
mit Familie

Die Mütter:

Conny
mit Familie

04. März 2003

Wir freuen uns über die Geburt unserer Tochter



Nina - Alia

Die glückliche Familie

Monika & Thomas Schneider

Bruderhofstraße 33, Singen

Es gratulieren herzlich

**Egon jun., Helmut, Beate, Oma Roswitha -
Oma Waltraut, Sarah, Alexander und Marco**



Bitte Gabi komm nach Hause.

Unsere Mädchen und ich,



wir lieben

Dich,

lass uns

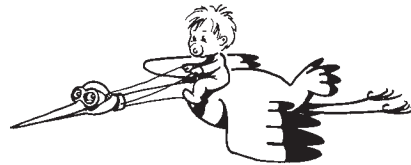
nicht im Stich.



Lieber Alexandre

Am 11. März 03 warst Du 18 Jahr.
Gesundheit und Glück für den
besten Bruder,
das wünschen wir Dir.

Carla & Eltern



Am Schmutzige Dunschtig in Binningen in der Halle,

da hat's der **Emely** im Bauch nicht mehr gefallen.

Sie wollte von der Fasnacht auch noch etwas mitbekommen
und ist am **28.02.03** um 1.34 Uhr auf die Welt gekommen.

Den glücklichen **Eltern Alexandra & Oliver Stark**
gratulieren: Gamps, Ullmanns, Sailors u. Meinckes

Wir haben am 04.03.2003 geheiratet

**Sid Ali
Hamoudi**



**Sandra
Bühler**

Unser neues Heim:

78239 Rielasingen-Worblingen · Im Bildstöckle 23

Danksagung

Für die liebe schriftliche Anteilnahme sowie die Geld-
und Blumenspenden zum Tode unserer lieben
Verstorbenen

Anna Lis

sagen wir herzlichen Dank.

Singen, März 2003
Im Twielfeld 65

Familie Wehrspann
und Angehörige



Danksagung

Es ist schwer, einen geliebten
Menschen zu verlieren, aber es ist
tröstend zu erfahren, wie viel
Liebe, Freundschaft und Achtung
ihm entgegengebracht wurde.

Danke allen, die sich mit uns
verbunden fühlten und ihre
Anteilnahme in so vielfältiger
Weise zum Ausdruck brachten,
sowie allen, die ihn auf seinem
letzten Weg begleiteten.

Lothar Pfeiffer

Mühlhausen,
im Februar 2003

Im Namen der ganzen Familie
Irmgard Pfeiffer

Danksagung

Für die Anteilnahme, die wir beim Heimgang unserer Mutter, Schwiegermutter, Oma und
Uroma

Charlotte Schönhammer

erfahren haben, sagen wir allen von Herzen danke.

Unser Dank gilt der Leitung und den Mitbewohnern der Wohnanlage „Waldstraße 6“.
Ein herzliches Vergelts Gott an Herrn Diakon Wettstein für die trostreichen Worte bei der
Trauerfeier.

Besonderen Dank sagen wir allen, die mit uns von ihr Abschied genommen haben, ihr
Mitgefühl in Wort und Schrift sowie durch Blumen-, Messe- und Geldspenden zum Ausdruck
gebracht haben.

Singen, im März 2003

Im Namen aller Angehörigen
Die Töchter mit Familien



Unsere liebe Mutter, Großmutter, Schwester und Tante

Elisabeth Wittur

* 28.2.1937 † 8.3.2003

ist nach kurzer, schwerer Krankheit im Alter von 66 Jahren
verstorben.

Radolfzell, Hörstraße 2

In stiller Trauer
Deine Kinder mit Angehörigen
und alle Verwandten

Die Trauerfeier findet am Donnerstag, dem 13. März 2003,
um 15.00 Uhr auf dem Waldfriedhof in Radolfzell statt.
Von Beileidsbezeugungen bitten wir Abstand zu nehmen.

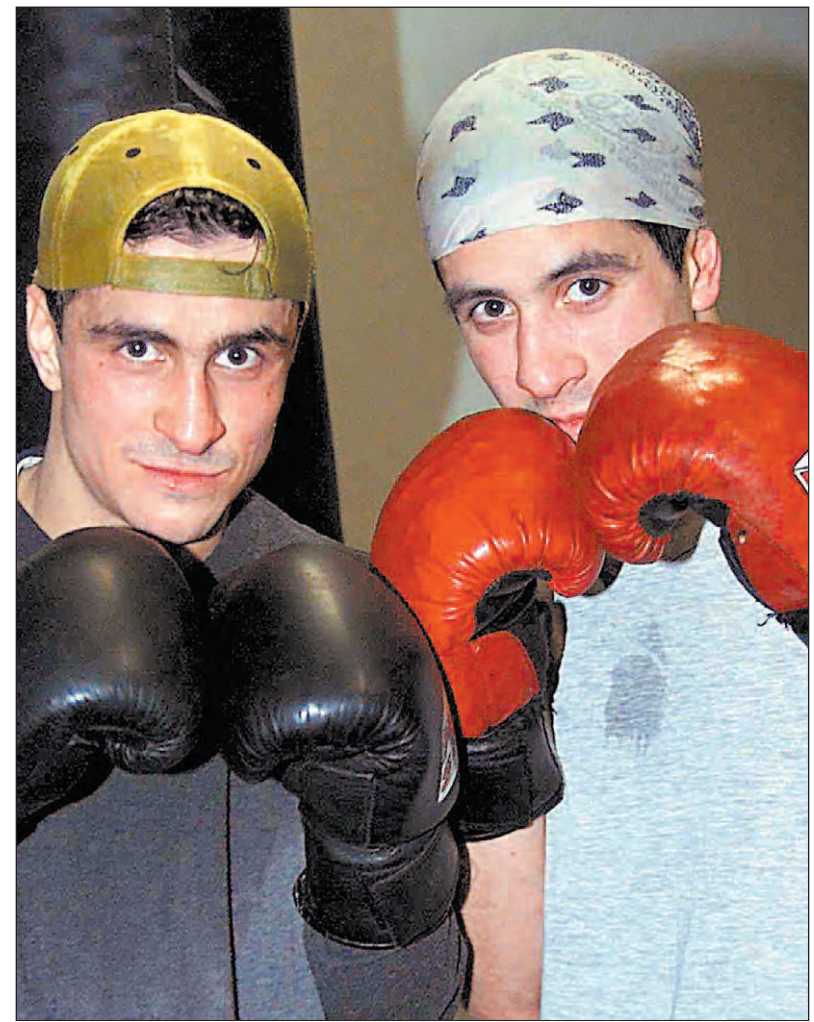
Die Yagcioglu-Brüder: Vier Fäuste für den BC Singen

Die Jungs sind gut. Sie plagen sich im Sparring, bis die Sweatshirts vor Schweiß triefen. Und haben immer noch nicht genug. Mit Ergeiz im Kopf und Wucht in den Fäusten katapultieren sie ihre Gegner aus dem Ring. Meistens zumindest. Dann weicht das hungrige Glitzern in den Augen einem breiten Grinsen. Erfolg pusht hoch. Und den genießen sie. Besonders in ihrem Revier, der Singener Scheffelhalle. »Die Halle hat Kult«, schwärmt Özer Yagcioglu und streckt seine sportgestählten 63 Kilo. Er ist der »Benjamin« im Box-Tandem der Brüder und unumstrittener Publikumsliebbling der Singener Box-Fans. Nach vier Runden Schwerstarbeit springt er in die Seile, reckt die Faust und die Halle tobt. »In Singen macht es riesig Spaß zu boxen, das Publikum feuert uns zu Höchstleistungen an«, meint der 23-Jährige. Sein älterer Bruder Ömer nickt. Er mußte die letzten Kämpfe allerdings als Zuschauer ausharren. Ei-

ne langwierige Verletzung an der Hand stellte ihn vorübergehend ins Abseits und vermasselte ihm zum zweiten Mal eine Teilnahme an den »Deutschen«. Das war schwer auszuhalten für ihn. Besonders als die Kollegen im Ring wirbelten und die Gewichtsklasse bis 71 Kilogramm nach seinem Einsatz brüllte, zuckte es in seinen Fäusten. Pünktlich zum Heimkampf am Samstag ist er wieder fit und will wichtige Punkte auf das Konto des BC Singen boxen. Die Jungs sind nicht nur gut, es sind auch »gute Jungs«. Das sagt einer, der es wissen muss: Singens Cheftrainer Giovanni Sestito hat die Yagcioglu-Brüder seit sieben bzw. fünf Jahren unter seinen Fittichen. Er entdeckte bei einem Anfängerturnier in Schwenningen auf Anhieb ihr Talent. Kurze Zeit später stülpte erst Ömer, zwei Jahre später Özer für den BC die Handschuhe über. Mit reichlich Einsatz, eisernem Willen und ab und zu einer kräftigen Prise südländischem

Temperament boxten sie sich nach oben. »Manchmal sind sie Hitzköpfe, dann muss man sie bremsen«, gibt Sestito zu. Ihren Bilanzen hat dies bisher wenig geschadet. Özer kann zwei Süddeutsche Meistertitel vorweisen, wurde Dritter bei der »Deutschen« 2001 und belegt Platz 3 der dbv-Computer-Rangliste. Ömer holte sich von '99 bis 2002 den Süddeutschen Titel, errang Bronze bei der DM 2000 und ist Gewinner des Golden Glove 2002. »Da liegt noch massig Potential drin«, ist sich der Coach sicher. So sehen's auch die Yagcioglus. Einen Deutschen Meistertitel haben beide im Visier. Kritisch wird eine Karriere als Profi betrachtet. Zumindest von Özer. In seinen Lebensplan passt dieser knochenharte Job nicht. Der Industriemechaniker träumt von Familie, Haus und als Sahnehäubchen vom DM-Titel oder einer EM-Teilnahme. Ömer steht einer Profi-Karriere aufgeschlossener gegenüber: »Ich bin

für alles offen«, grinst der 26-jährige Junggeselle, der gerne um die Häuser zieht und keine Party ausläßt. Nur das Boxen hat Vorrang. Trainiert wird fast täglich. Zuhause haben sie sich einen Fitnessraum mit allerlei »Foltergeräten« eingerichtet. Drei mal in der Woche fahren sie von Schwenningen nach Singen. Dann wird schon mal zum warm machen auf den Hohentwiel gejoggt, bevor's beim Sparring zur Sache geht. Das ist ganz im Sinne von Giovanni Sestito. Der Trainer ist froh um die beiden Sunnyboys, die sich ergeizig und zielstrebig plagen. Und er kennt ihr Manko. Zwar sind beide in Deutschland geboren, sprechen besser deutsch als türkisch, doch ein Förderstützpunkt wie Heidelberg zeigte kein Interesse. Dort hätten Ömer und Özer optimal gefördert werden können. Nun steckt es in ihren eigenen vier Fäusten, um Punkte und Titel zu erkämpfen wie am Samstag bei nächsten Boxnacht in der Singener Scheffelhalle.



Özer (links) und Ömer Yagcioglu: Vier Fäuste für den BC Singen - am Samstag gegen die »Wölfe« aus Chemnitz. swb-Bild: ts

HANDBALL-SZENE

(le). Es war ein gutes Wochenende für die HSG Mimmhausen. Nachdem sie selbst gegen den TV Ehingen gewinnen konnten, spielten alle anderen Vereine, wie auch die DJK Singen für die HSG, die nun wieder etwas Hoffnung im Kampf gegen den Abstieg schöpfen kann.

Oberliga Südbaden Männer
HSG Mimmhausen - TV Ehingen 29:28 (14:17). Der TV Ehingen hatte das Derby in Mimmhausen wohl etwas auf die leichte Schulter genommen. Man war mit einer sehr jungen Mannschaft angereist, bis zur Halbzeit lief auch alles recht gut und es sah es nach einem standesgemäßen Sieg aus. In der zweiten Halbzeit änderte sich das Bild. Der Spielfluss war dahin und mit vielen erfolglosen Einzelaktionen bauten sie Mimmhausen wieder auf, das in der letzten Minute plötzlich mit zwei Toren führte. Den Ehingern gelang zwar noch der Anschlusstreffer, aber die Punkte blieben bei der HSG. Für Ehingen trafen Timmy Hiller 7, Domke 6 und Köszegi 4 Tore.

Alem. Freiburg/Zähringen - DJK Singen 30:31 (17:8). Zwei total unterschiedliche Halbzeiten bot diese Partie. In der 1. Hälfte zeigte Singen eine desolante Leistung. Es lief überhaupt nichts. Nach einem raschen Rückstand kam man zwar noch einmal auf 6:5 heran, aber zur Halbzeit lag Freiburg verdient mit 9 Toren in Front. Das Pausengespräch von Andreas Lemke zeigte dann Fröhlichkeit. Die »Bären« kämpften nun wie die Löwen und konnten sich sogar dank einer großartigen Leistung von Thomas Merk, absetzen, so dass der Erfolg verdient war. Dazu trugen Thomas Hartmann mit 10, Gabor Soos mit 6 und Jens Reuschel mit 5 Toren bei.

Oberliga Südbaden Frauen
TuS Steißlingen - TuS Altenheim 25:16 (11:6). Mit einem verdienten Sieg gegen Altenheim setzten die Steißlinger Frauen ihre erfolgreiche Bilanz fort. Dabei bekamen die Zuschauer ein ansprechendes Spiel zu sehen, in dem sich der TuS bis zur 11. Minute schon mit 6:2 absetzen konnte, dann aber die Gäste herankommen ließ. Nach einer Auszeit

lief das Spiel wieder besser und die Halbzeitführung von 11:6 war absolut verdient. In der zweiten Hälfte hatte Altenheim dem druckvollen Spiel der Gastgeberinnen nichts mehr entgegen zu setzen. Anne Kornmayer mit 6 und Iris Hespeler mit 5 Toren waren am erfolgreichsten für den TuS.

Trainerstimmen:

Georg Fitz war mit der Leistung in der 2. Halbzeit überhaupt nicht zufrieden. So ein Einbruch dürfe nicht noch mal passieren. Die Einzelleistungen mußten wieder dem Kollektiv untergeordnet werden. Vor Freude über die gezeigte Moral in der 2. Hälfte wollte **Andy Lemke** über das desolante Spiel in der 1. Hälfte gnädig hinwegsehen. Dieser Kampfgeist sei ein guter Rückhalt für weitere Spiele. **Florian Sczuka** lobte besonders die Abwehrarbeit seines Teams, die sich mit Michaela Gebhart und Martina Schmidt auf zwei großartige Torhüterinnen stützte.

Wer möchte zur Boxnacht?

Singen (mu). Ring frei heißt es am Samstag abend für alle Box-Fans. Dann geht es ab 20 Uhr in der Singener Scheffelhalle wieder zur Sache: Der BC Singen tritt gegen den BC Chemnitz an. Kein leichtes Spiel, aber garantiert eine aufregende Boxnacht versprechen die SingenerKämpfer. Das WOCHENBLATT verlost für die Boxnacht am Samstag zwei mal zwei Karten für Ringplätze und drei mal zwei Saalplätze. Folgende Frage gilt es richtig zu beantworten: »Welches Tier ist das Maskottchen des BC Chemnitz?« Die ersten Anrufer mit der richtigen Lösung gewinnen. Anrufen kann man am Donnerstag, 13. März von 15 bis 16 Uhr unter 07731-880020. Die Gewinner können ihre Karten beim WOCHENBLATT, Hadwigstraße 2a in Singen abholen.

Die »Wölfe« kommen BC Singen erwartet Chemnitz

Singen (swb). Am Samstag ist es endlich wieder soweit. Der Box-Club Singen empfängt nach der »Fasnachtspause« die Chemnitzer Wölfe in der Boxarena Scheffelhalle. Für ein umwerfendes Rahmenprogramm sorgen u.a. schicke Models, Breakdance vom Feinsten und heiße Rhythmen von DJ Noel. Auch sportlich ist Spannung pur angesagt.



Der BC Singen liegt mit vielversprechenden 5:5 Punkten auf dem vierten Tabellenrang und hat erst fünf Kämpfe bestritten. Der BC Chemnitz ist mit 7:5 Punkten Tabellendritter. Die Chemnitzer Wölfe - die sich in dieser Saison gleich mit drei Superstars aus der 1. Bundesliga verstärkten - haben den

BC Singen in der vergangenen Saison mit einer jungen Nachwuchstruppe gleich zweimal geschlagen. Die letzte schmerzhaft Niederlage musste der BC direkt am Wochenende nach der Fasnacht einstecken. Diese »Fasnachtscharte« des Vorjahres möchte man tilgen, deshalb haben die Singener Boxer die Fasnachtsferien durchtrainiert. Insbesondere Sergej Nurislamov und der wiedergenesene Singener Kapitän Ömer Yagcioglu hinterließen beim Sparring einen sehr starken Eindruck. Dennoch möchte Singens Coach Sestito keine Prognose wagen. Es wird auf jeden Fall eng. Speziell in den vier unteren Gewichtsklassen hat Chemnitz-Cheftrainer Olaf Leib eine Art Rotationssystem eingeführt. Aufstellungssorgen beim BC Singen haben zu einer Mannschaftsaufstellung geführt, die es noch nie gab.



Frische Schweineschnitzel oder -Schinkenbraten	4.44
1-kg	
Kasseler Kamm	4.99
ohne Knochen, goldgelb geräuchert	
1-kg	
Fleischwurst im Ring	-0.69
mit oder ohne Knoblauch	
100-g	
Südafrikanische Mangos	-0.79
Stück	
Französischer Blumenkohl	1.39
Hkl. I	
Stück	



Frisches Lachsfilet das Beste vom König der Fische, 100-g	1.11
Forellenfilet geräuchert, nussig im Geschmack, saftig, 100-g	2.49
Frische Miesmuscheln ideal als Vorspeise (1-kg = 4.33), 1.5-kg-Beutel	6.50
Schlemmerhappen »Gorch Fock«, exklusiver Heringssalat, 100-g	1.11

Fisch nur in unserer Filiale in Radolfzell erhältlich

...GNADENLOS BILLIG!

Hochland Valbrie
60 % Fett, (100-g = -75), 200-g-Packung

1.49

Bürger Schwäbische Maultaschen
(1-kg = 3.30), 300-g-Packung

-0.99

Domspitz H-Milch
3,8 % Fett, 1-Liter-Flasche, zzgl. -15 Pfand

-0.95

Onken Biohurt
1,5 % Fett, (1-kg = 1.58), 500-g-Becher

-0.79

Ehrmann Fruchtetraum
verschiedene Sorten, (100-g = -23), 125-g-Becher

-0.29

Bürger Maultaschen
ORIGINAL SCHWÄBISCH

-0.99

Breisgau Bio-Vollmilch
3,8 % Fett, 1-Liter-Flasche, zzgl. -15 Pfand

-0.99

2 x Singen • Stockach • Radolfzell im BEZ • Gottmadingen

Steig ein bei INDY KART!

- Die längste Kartbahn in Baden-Württemberg
- Sonder-Events für Gruppen und Firmenteams
- Karttraining für Kids und Teens
- 365 Tage p.a. Bahnbetrieb
- Streckenmiete möglich
- Pokale, Siegerfotos

Gutschein
Euro 2,50
auf Normaltarif bei Vorlage dieser Anzeige!



INDY KART GMBH®
Gewerbegebiet/Neckartal 202 · D-78628 Rottweil
Tel. 0741-7002 · Fax 0741-7004

Öffnungszeiten:
Montag-Freitag: 16.00 - 23.00 Uhr
Samstag/Sonntag/Feiertags: 11.00 - 23.00 Uhr
Bahnbetrieb täglich - 365 Tage p.a.

»So stell' ich mir das vor«

meinte Singens Trainer Storz nach dem 3:0 gegen Konstanz

Singen (mu). »So stell ich mir Fußball vor«, strahlte Singens Trainer Axel Storz, setzte aber im selben Atemzug die Euphoriebremse an: »Wir haben jetzt 14 Punkte. Mehr nicht. Und die reichen nicht für den Klassenerhalt«. Dennoch ließ er seine Jungs ausgiebig in der Kabine feiern und genoss den dritten Streich seiner noch jungen Trainerkarriere. Dies war ein beeindruckender 3:0-Sieg im Verbandsliga-Derby gegen den FC Konstanz und tat deshalb besonders gut. Weniger gut fühlte sich dagegen Trainerkollege Joachim Ruddies. Der nahm - offensichtlich verstimmt - kein Blatt vor den Mund und sein Team in die Pflicht: »Sich so vorführen zu lassen war einfach beschämend. Ich bin sehr enttäuscht von meiner Mannschaft«. Dabei hätte Konstanz den Abstiegsbedrohten Singenern den Gnadenstoß versetzen können. Es wurde aber eine unfreiwillige Nachbarschaftshilfe daraus. Die wertete man im blau-gelben Lager als Signal für bessere Zeiten: »So wie wir heute gespielt haben, steigen wir nicht ab«, ist Vorstand Hans-Peter Stroppa überzeugt und lobte den unbändigen Einsatz und die Kampfstärke der Blau-Gelben. Und FC-Präsident Herold Görigk atmte erleichtert auf: »Das war

ein ganz wichtiger Sieg, das läßt hoffen«. Dabei standen die Zeichen zu Beginn der Partie eher zugunsten der Gäste. Bis zur 10. Minute. Dann mußte Konstanz' Spielmacher Manuel Klöckler verletzt das Feld verlassen und Singen



Er traf zum 2:0 gegen Konstanz: Antonio Amabile. swb-Bild: ts

übernahm das Kommando. Doch es dauerte fast bis zum Halbzeitpfiff, ehe die zahlreichen Singener Fans zum ersten Mal jubeln durften. Nach einem hartnäckigen Gerangel im Konstanzer Strafraum erwischte Nico Bruno das Leder und schlenzte es zum 1:0 in die Maschen. Nach der Pause drängte Konstanz auf den Ausgleich, blieb im Abschluss aber zu harmlos. Durch zwei weitere Verletzte und der roten Karte für den Ex-Singer Markus Domin reduzierte sich die Gästemannschaft im Laufe der zweiten Hälfte bedenklich und die Platzherren kamen zunehmend besser ins Spiel. Doch die Chancenverwertung war auch bei Singen eine Schwachstelle. Erst in der 81. Minute machte dann Antonio Amabile mit seinem 2:0 alles klar und den Weg frei für drei ganz wichtige Punkte. Das Sahnehäubchen eines unterhaltsamen Fußballnachmittags setzte Andreas Karler mit einem sehenswerten Alleingang, den er locker zum 3:0-Endstand abschloss. »Die Jungs haben das umgesetzt, was ihnen aufgetragen wurde. Und sie spielten Fußball mit Herz, so mußte es weitergehen«, lobte Axel Storz die geschlossene Mannschaftsleistung seiner Jungs und hofft auf »Fortsetzung folgt«.

Nacht-Fußball

Die »Fußball-Hochburg« Randenhalle ist am Freitag, 14. März Austragungsort des traditionellen Fußballturniers der Alten Herren des SV Fortuna Tengen. 16 Mannschaften werden ab 18.30 Uhr um Sieg und Punkte kämpfen, die Finalsspiele sind für 1.30 Uhr vorgesehen.

Nur einen Punkt geholt

Im ersten Spiel nach der Winterpause kam der Spitzenreiter FC 03 Radolfzell über ein 0:0 bei der SpVgg. F.A.L. nicht hinaus. Dauerrivale SV Großschönach zog an den Mettnauern vorbei. Am Samstag, 15. März um 16 Uhr tritt der Rivale SV Allensbach im Mettnaustadion an.

STELLENMARKT

ARZTHELFERIN - Auszubildende
mit mittlerer Reife für eine internistische Praxis im Raum Singen gesucht!
Antwort mit allen Bewerbungsunterlagen an:
Chiffre-Nr. 200425 an das SWB, Postfach 320, 78203 Singen.

Mitarbeiter/in

für eine stundenweise Beschäftigung im Raum Singen gesucht. Für einen bedeutenden Markenartikel sollen Sie Verkaufsförderungsmaßnahmen, bestehend aus Preisauszeichnung und Regal-Service, durchführen.
Pkw und Telefon sind zur Durchführung der Tätigkeit erforderlich. Die Arbeitszeit kann nach Abstimmung mit uns frei eingeteilt werden.
Wir erbitten Ihre Kurzbewerbung mit Telefon-Nr. unter Chiffre-Nr. 200456 an das SWB, Postfach 320, 78203 Singen.

PTA oder PKA

für Arbeitsvorbereitung und Produktionsüberwachung.
Bitte richten Sie Ihre schriftliche Bewerbung unter Angabe Ihres frühestmöglichen Eintrittstermins und Ihres Gehaltswunsches an:
ACA Müller ADAG Pharma AG, Gewerbestr. 10, 78244 Gottmadingen

Wir suchen Sie (die Hausfrau - den Hausmann)

auf Minijob-Basis für unsere Kleinanzeigenannahmestelle in **Radolfzell**.
Sie sind **langfristig** tage-/wochenweise (ganztags) für Urlaubs- und Krankheitsvertretung unserer Kollegin einsetzbar.
Sie sind belastbar, flexibel und mit EDV vertraut. Gute Schreibmaschinenkenntnisse, fließendes Deutsch und Freude am Kundenkontakt setzen wir voraus.

Ihre schriftliche Bewerbung richten Sie bitte an:

Wochenblatt

Singener Wochenblatt GmbH + Co.
z. Hd. Frau Reitter - persönlich -
Hadwigstraße 2a, 78224 Singen

Gelernte Floristin

mit Berufserfahrung, in Teilzeit, evtl. Schichtbetrieb mit flexiblen Arbeitszeiten, gesucht!
Zuschriften werden erbeten unter Chiffre-Nr. 200453 an das SWB, Postfach 320, 78203 Singen.

Heimverdienst! (u.a. kuvertieren) uk-Verlag, Bhfstr. 19, 71717 Beilstein
Gratisinfo per Postkarte anford.!

Mitarbeiter von zu Hause, dringend gesucht!!!!
Kugelschr.-montieren, falten u. einkuvertieren, u.v. mehr. 500,- bis 1500,- € monatl. möglich.
Info kostenl. anfordern.
Tel.: 01 80 / 5 00 69 38

Dringend gesucht!
Produktionshelferinnen (auch Männer sind angesprochen) flexibel u. zuverlässig in Vollzeit gesucht. PKW+FS wäre von Vorteil. persona service Tel. 0 77 31 / 78 90-0

Dringend gesucht!
Montagehelferinnen (auch Männer sind angesprochen) flexibel u. zuverlässig in Vollzeit gesucht. PKW+FS wäre von Vorteil. persona service Tel. 0 77 31 / 78 90-0

Wir suchen
Raumpflegerinnen
für unser Objekt in Singen von Montag bis Freitag, auf geringfügiger Basis, Arbeitszeit nach Vereinbarung.
Sollten Sie Interesse haben, so melden Sie sich unter
Tel.-Nr. 0 75 41 / 32 601.
Unsere Bürozeiten:
Mo.-Fr. 8.30 - 12.30 Uhr

Haus Johanniter
wir haben noch freie **Zivildienstplätze** im Bereich ambulante Pflege.
Einfach anrufen
Tel. 07731/99830
DIE JOHANNITER

Möbelspedition
sucht Beifahrer auf
400,- €-Basis für samstags.
Tel.: 0 77 32 - 97 26 14

Spaß an der Arbeit!
Tel. 0881/92779503
www.erfolgreichsein-von-zuhause.de

Computerprogrammierer
für kleineres Projekt in Nebentätigkeit gesucht.
Bitte wenden Sie sich an Dr. Alexakis
Tel. 0 77 31 / 2 95 90

Wir suchen für sofort oder nach Vereinbarung
Wurstverkäuferin halbtags, vormittags/nachmittags, Freitag, Samstag
Metzgergeselle/-meister für Wursterei
Auszubildende - Verkauf - auch männlich.
Bewerbung schriftlich/telefonisch an:
Scheffelstraße 23, Singen
Telefon 0 77 31 / 6 21 67

qualifizierter Autolackierer
für sofort gesucht.
KAROSSERIEBAU
Prüger
Roseneggstraße 30
78247 Hilzingen
Telefon (07731) 62863 + 6 82 33
Fax 0 77 31/6 75 61

Mit über 1000 Mitarbeitern betreiben wir im gesamten badischen Raum erfolgreich soziale Einrichtungen, Seniorenzentren und -wohnanlagen.
Für unser Michael-Herler-Heim in Singen suchen wir ab dem 01.04.2003 eine
exam. Pflegefachkraft (Voll- oder Teilzeit)
sowie eine
exam. Pflegefachkraft (Mini-Job-Basis)
Auf Ihre schriftliche Bewerbung mit Lichtbild, Lebenslauf und Zeugniskopien freuen wir uns.
AWO Seniorenzentrum
Michael-Herler-Heim
z. Hd. Herrn Frank
Malvenweg 33, 78224 Singen
Tel. (0 77 31) 86 92 - 0
m.frank@awo-baden.de

Fußball

Landesliga
Samstag, 15. März, 16 Uhr:
Bad Dürrenheim - Wollmatingen
SC GoBi - Türk SV Konstanz
Hölzlebruck - SV Worblingen
Bermatingen - FC Öhningen
Sonntag, 16. März, 15 Uhr:
FC WeBi - Pfullendorf II
SV Denkingen - VFR Engen
Verbandsliga
Samstag, 15. März - 15.30 Uhr:
SV Laufenburg - FC Singen 04
Oberliga, Frauen
Sonntag, 16. März, 14 Uhr:
SC Klinge Seckach - VfR Engen

Handball

2. Bundesliga, Männer
Samstag, 15. März, 19.30 Uhr:
HSG Konstanz - EHV Aue
2. Bundesliga Frauen
Samstag, 15. März, 18.30 Uhr:
Beyeröhder TV - SV Allensbach
Oberliga, Männer
Samstag, 15. März, 20 Uhr:
Singen - Seelbach
Sonntag, 16. März, 16.30 Uhr:
Ehingen - Ringsheim
Oberliga, Damen
Samstag, 15. März, 19.30 Uhr:
Steißlingen - Auenheim

Radsport

1. Etappe Saeco-Pokal 2003
Sonntag, 16. März, ab 13.30 Uhr:
Reichenau Mittelzell

Stellengesuche

Exam. Altenpfleger
pflegt Sie zuhause und/od. entlastet Ihre Angehörigen bei Tag u. Nacht, Zuschriften unter 105090 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Kfz-Mechaniker
23 J., zuverl. u. flexibel, sucht wg. Auflösung des bisherigen Arbeitgeberbetr. neue Stelle. Vorzugsweise im Reifenservice, R. Stokach, Si, R'zell od. Überlingen. Bish. Einsatzbereich. Kundendienst, Bremsen u. Reifendienst. FS Kl. 3 bis 7,5 t T. 0162-7401477

Ehrl., zuverl. Frau, 29 J.
mit FS Kl. 3, sucht Putzstelle in Geschäft o. Privathaushalt in Singen/Umg., Tel. 0178-3264841

Mann und Frau suchen
Putzstelle - pro Std. €6,-, Tel. 07732/57348

Suche Nebenjob
weibl., 17 J., Mittlere Reife, Tel. 07774/6216

Elektriker
mit Berufserfahrung sucht Vollzeitstelle, Schwerpunkte: Industrie, Schaltschrankbau u. el. Installation. Tel. 07551/61259

Malergeselle
20 J. Berufserf., handwerklich vielseitig versiert, sucht zum 15.5. Stelle in Si./Umg., T. 07731/31112

2 junge Männer, 22 J.
suchen Stelle als Kellner bzw. Küchenhilfe, Tel. 07731/796161

Schülerin (17)
Erf. als Bedienung, sucht Nachmittagsjob, Tel. 07731/978708

Renter (63 J.) sucht
Aushilfstätigkeit in Singen, evtl. Radolfzell, Tel. 0173-4679549

Zuverl. Frau sucht
Fensterputz- o. Bügelstelle in Privathaush. in Singen, Tel. 0174-7383576

Ferienjobs

Ferienjob (Sommer)
von Realschüler in Singen gesucht, Tel. 07731/12171

Weitere Kleinanzeigen finden Sie auf Seite 14

STELLENMARKT

Wir suchen zum schnellstmöglichen Termin auf Teilzeitbasis
eine Telefonistin
 für die Terminvereinbarung unseres Aussendienstes.

Wenn Sie flexibel
 und engagiert sind,
 Deutsch in Wort und
 Schrift beherrschen,
 eine sympathische und
 überzeugende Stimme haben,
 dann melden Sie sich bei uns.

FEHRENBACH
 DESIGN & DRUCK

D-78224 Singen
 Böhlinger Str. 25
 Tel. 0 77 31 / 87 86 - 0
 Fax 0 77 31 / 87 86 - 20
 info@feba-medien.com
 www.feba-medien.com

Wir stellen ein:

Sachbearbeiterin

Für diesen anspruchsvollen
 Dauer-Halbtags*-Arbeitsplatz suchen
 wir eine

- **belastbare** (Termindruck schreckt Sie nicht)
- **flexible** (mehr als fünf Aufgaben gleichzeitig bringt Sie nicht aus der Ruhe)
- **EDV-vertraute** (Sie beherrschen die Technik und nicht umgekehrt)
- **schriftverkehrsichere** (Ihre Briefe sind auch zu verstehen)
- **mit Buchhaltungs- und allgemeinen Büroarbeiten vertraute** (der Büroablauf ist für Sie Alltag)
- **mit verkäuferischen Ambitionen** (ohne Außendienst) **ausgestattete** (Kundenkontakt ist für Sie selbstverständlich)

nette und freundliche „NEUE KOLLEGIN“.

*Bei Urlaubs- und Krankheitsvertretung auch kurzfristig ganztags.

Wochenblatt

Singener Wochenblatt GmbH + Co.
 Hadwigstraße 2a
 78224 Singen
 z. Hd. Herrn Peschka

M Straßen- und Tiefbaugesellschaft Radolfzell mbH
 Neuhäusleweg 5
 78315 Radolfzell - Böhlingen

Wir suchen zum baldmöglichsten Eintritt

Baggerfahrer

für Mobilbagger, der qualifiziertes und selbständiges Arbeiten im Straßen-, Tief- und Kabelbau gewohnt ist.
 Sollten Sie sich angesprochen fühlen, einen Führerschein besitzen und an der angebotenen Stelle interessiert sein, so setzen Sie sich bitte unter der Tel.-Nr. 0 77 32 / 5 87 50, zwecks Terminvereinbarung, mit uns in Verbindung.

UNTERRICHT

Medizinische Akademie

Wir bieten **dreijährige Vollzeit-Ausbildungen** mit praxisnaher Qualifizierung in kleinen Lerngruppen sowie interdisziplinären Unterricht:

Ergotherapeut/in

Kursbeginn: jährlich im April

IB-Medizinische Akademie
 Staatlich anerkannte, WFOT
 und DVE zertifizierte Schule für Ergotherapie
 Hauptstraße 42 • 78262 Gailingen
 Tel. (0 77 34) 930 190 • Fax (0 77 34) 930 198
 ergo.gailingen@med-akademie.de

IB

Unsere Website:
 www.med-akademie.de

Flexible Mithilfe
 für Gastronomiebetrieb nach Hilzungen gesucht. Wohnmöglichkeit vorhanden.
 Tel. 01 72/1 60 50 60 ab 11 Uhr

Adler
 Gathol • Pension

Ab 01.04.2003
 wieder möglich:
 400,- EUR Nebenjob
STEUERFREI
 Wir suchen ein
Zimmermädchen
 zur Verstärkung unseres
 netten Teams
 ab 01.04.2003

Tel.: 07732/92530

Seestraße 34 78315 Radolfzell
 www.adler-radolfzell.de

ZEHNACKER

Für unsere Zentrale in **Singen** suchen wir zum nächstmöglichen Termin eine/n zuverlässige/n Mitarbeiter/in (gerne auch Rentner oder Frührentner) für die

Poststelle

Sie unterstützen uns bei der Bearbeitung der täglich ausgehenden Post.

Die Arbeitszeit von ca. 2,5 Std. täglich ist variabel und wird in der Regel zwischen 15.00 Uhr und 17.30 Uhr liegen.

Vor diesem Hintergrund ist diese Stelle auf Basis eines Monatsverdienstes von 400,- € angelegt.

Wenn Sie vorab Informationen wünschen, können Sie diese über Herrn Horn, Tel.Nr. 07731/4002-18, erhalten. Bei Interesse freuen wir uns über Ihre schriftliche Bewerbung.

ZEHNACKER GmbH
 Weiherstraße 6-10 · 78224 Singen

Schlank & fit. Mach mit!
 Tel. 0 77 33 / 50 35 907 oder
 www.endlichschlankundfit.com

Erfolgreich ins Jahr 2003
 Gefällt Ihnen Ihr Kontostand?? Spaß an der Arbeit?? Mit unserem erfolgreichen „Arbeiten-von-zu-Hause-aus“-Konzept sind € 1.200 bis € 6.000 mtl. und mehr möglich.
 Tel. 0 72 51-30 53 88 Daniela Engert
 www.karriere-webweit.com

Aushilfe für Grillimbiss gesucht!
 Tel. 01 63/3 03 12 48

CMC Personalservice GmbH

TÜV CERT
 ISO 9002

für den Einsatz bei unseren Kunden suchen wir:

Helfer/in

Pkw von Vorteil
 Info und Bewerbung unter:
 Tel. 07731/9637-0 Herr Schulicke oder schriftlich an unser Büro:
 CMC Personalservice GmbH
 Theodor-Hanloser-Str. 4
 78224 Singen

Sauna Club Blümchen
Erotische, attraktive Frauen gesucht, ab 25-45 Jahre.

Es lohnt sich Spaß zu haben.
 Buchbergstr. 8, CH-8252 Unterschlatt/TG,
 bei SH. Tel. ab 13 Uhr ++41 765 01 65 30
 www.schaffhausen.ch/bluemchen

CMC Personalservice GmbH

TÜV CERT
 ISO 9002

für den Einsatz bei unseren Kunden suchen wir:

Maschinenbediener/in

Pkw von Vorteil
 Info und Bewerbung unter:
 Tel. 07731/9637-0 Herr Schulicke oder schriftlich an unser Büro:
 CMC Personalservice GmbH
 Theodor-Hanloser-Str. 4
 78224 Singen

Schlosser
 zur Festeinstellung gesucht
 Telefon (0 77 31) 9 95 20

Top-Job im Wellnessbereich
 Neben- oder hauptberuflich im Trendmarkt der Zukunft.
 www.chancen-im-team.de
 0 72 55 / 7 19 09 09

Suche
Tischdamen u. Tänzerinnen
 für gut laufendes Cabaret an Schweizer Grenze. Wohnmöglichkeit vorhanden.
Tel. ab 14.00 Uhr 077 45-75 00
oder mobil: 0171/98401 46

Ist Geld für Sie ein Thema?
 Bieten lukratives Einkommen mit Zukunft und finanzielle Freiheit an.
Telefon 07731-12773

... arbeitslos?
 Wir bieten Ihnen Arbeit!
 Telefon 0172/7036302

Ihre Chance 2003!
 Nebenberuflich € 649,- - € 3.880,- im Monat möglich.
0 71 25 - 4 07 30 95
 www.erfolgreich-von-zuhause-arbeiten.com

Als Samenspender
 bis 1500 € im Monat
 nebenbei verdienen!
 Telefon 07031/658336

www.pcarbeit.com

Seriöses Zweiteinkommen!
 Info: www.gekoplin.flpg.de oder direkt G. Koplin, Wellness & More. Fon 07461/163100. Büro: Mühlsteigstr. 5, 78532 Tuttlingen

Job zu Hause ?
 www.Super-Verdienst.de

Testpersonen
 für Auto, Urlaub, Kosmetik, Einkauf, Ernährung, bis 3 000,- € mtl. nebenberuflich.
 Telefon 0 711 / 8 70 33 68

Bedienung ab 40 auf € 400,- Basis gesucht.
Telefon ab 14.00 Uhr: Tel.: 01 79 / 3 25 35 63

Internationale Firma
 sucht russisch sprechende Mitarbeiter.
 Mehrere Verdienstmöglichkeiten.
 Eigenes Business
Tel.: 0 77 71 - 87 38 96



möbel stumpp für Kinder - hier macht das Einkaufen allen Spaß.

Wir sind ein erfolgreiches Einrichtungsunternehmen mit Häusern in Stockach und Tettnang. Bei uns soll sich die ganze Familie wohl fühlen. Auch unsere ganz jungen Besucher können sich ab Mai 2003 in unserem neuen Kinderparadies "Bambini" spielend die Zeit vertreiben.
 Wir suchen deshalb für unser neues "Junges Wohnen" in Stockach eine:

Kinderbetreuung

in Teilzeit (Do. + Fr. 16.00 bis 19.00 Uhr, Sa. 9.00 bis 16.00 Uhr)

Ihr Aufgabengebiet beinhaltet die liebevolle Betreuung unserer Kundenkinder. Eigenengagement, Spaß und Freude im Umgang mit Kindern setzen wir voraus.

Interessiert? Dann senden Sie Ihre schriftliche Bewerbung mit Lichtbild bitte an Frau Ina Stumpp.



*Wohin sonst.
 Für junges Wohnen.*

möbel stumpp
 STOCKACH

78333 Stockach · Radolfzeller Straße · Tel. 077 71/80 09-0 · Fax 80 09-195

Freundliche Dame
 stundenweise für Telefonate im bestehenden Versicherungs-Kundenbestand gesucht.
 Rheinland Vers. L. Feucht
 Telefon 0 77 31/92 26 00
 oder 01 71/2 25 59 00

Ebbe im Geldbeutel
 Großunternehmen vergibt Nebenverdienst an Frauen. Sie arbeiten dort, wo Sie wohnen.
 Tel. 0 75 31 - 2 11 07

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir baldmöglichst einen zuverlässigen

Glasreiniger in Vollzeit
 möglichst mit Berufserfahrung.
 Führerscheinklasse 3
 Bewerbungen bitte an:

Stobbe GmbH - Hauptstr. 5
78187 Geisingen
Telefon 07704/8600

Stobbe
 Gebäudereinigung

Mit Stobbe geht alles klar!

Hauptstraße 5
 78187 Geisingen
 Tel. 07704/8600
 Fax 07704/8611

Elektriker
 zur Festanstellung gesucht.
Telefon (0 77 31) 9 95 20



SIG allCap

Wir sind ein sehr erfolgreiches und wachsendes Unternehmen in der Verpackungsbranche. Eines unserer Standbeine ist die Entwicklung von schnelllaufenden Maschinen für die Applikation von Ausgiessern auf Getränkeverpackungen im Abfüllprozess. Zur Realisierung weiterer Ausbaustufen im Bereich Kundendienst/Montage bietet sich Ihnen eine interessante Stelle als

Automatiker/in Field Service

Wir suchen

Nach einer fundierten Ausbildung an unseren Anlagen, die sowohl die mechanische als auch die elektrische Seite umfasst, werden Sie Inbetriebsetzungen bei unseren Kunden, weltweit, jedoch meist in Europa, vornehmen. Dieser **Auswärtsanteil beträgt ca. 30%** und umfasst teilweise auch die praktische Ausbildung der Monteure und Bediener unserer Kunden. Der andere Teil Ihrer Aufgabe beinhaltet die Neumontage und Erprobung der Maschinen in unserem Hause.

Sie sind

Sie verfügen über eine Lehre als **Automatiker oder Polymechaniker**. Ihre Fähigkeiten möchten Sie schweremotig im elektrischen Bereich einsetzen, fühlen sich jedoch auch in der Mechanik zu Hause. Der Umgang mit SPS-Steuerungen ist Ihnen vertraut. Eine sehr selbstständige, verantwortungsbewusste Arbeitsweise und entsprechende Umgangsformen sind selbstverständlich. Ihre Englischkenntnisse ermöglichen Ihnen eine gute Verständigung mit Ihren Ansprechpartnern.

Wir freuen uns auf den Kontakt mit Ihnen

Möchten Sie Neues hinzulernen und arbeiten Sie gerne mit moderner Technologie? Sind Auswärtseinsätze eine willkommene Abwechslung? Dann senden Sie Ihre Bewerbung an Alex Eger. Auch bei Fragen steht er Ihnen gerne zur Verfügung.

SIG allCap AG
 Industrieplatz
 CH-8212 Neuhausen am Rheinfall

Telefon +41 52 674 67 74
 Telefax +41 52 674 64 48
 www.sigallcap.com

Der Weg zu Ihrem Wunschnpersonal.

Stellenausschreibung in über 1,1 Millionen Haushalten in Baden-Württemberg



Ihre Vorteile:

- Ein Ansprechpartner
- Eine Rechnung
- Attraktive Verbundrabatte
- Kostenfreie Gestaltung Ihrer Anzeigen

Ihr Ansprechpartner für den Stellenmarkt: Edmund Heyer
 Tel.: 0 77 31/88 00 23, Fax: 0 77 31/88 00 15,
 E-mail: e.heyer@wochenblatt.net
 Singener Wochenblatt, Hadwigstr. 2a, 78224 Singen

639.700* Menschen über 14 Jahren nutzen im Verbreitungsgebiet A'B'C Südwest den Stellenmarkt der über uns belegbaren Titel, wenn Sie eine Stelle suchen.

*: Leseranlyse A'B'C Südwest 2002, Quelle : Czaja Marktforschung

A'B'C Verbreitungsgebiet in Baden-Württemberg

Gesamtauflage 1.115.544 Exemplare

- 1 Singener Wochenblatt
- 2 Konstanz Anzeiger
- 3 Seewoche
- 4 Tuttlinger Wochenblatt
- 5 Stadtanzeiger Villingen
- 6 Hochrheinanzeiger
- 7 Wochenzeitung am Oberrhein
- 8 Freiburger Stadtkurier
- 9 Stadtanzeiger Offenburg
- 10 Anzeiger Freudenstadt



Alle Titel auch einzeln buchbar.

Im Angebot:



Jungbullen-Braten, Hals und Hochrippe

1-kg
€ **5,99**



Frische Schollenfilets

100-g
€ **1,39**



Dr. Oetker Vitalis Müsli, verschiedene Sorten, 1 kg = € 3,99

750-g-Packung, je
€ **2,99**



Computertisch „Beta-Tec“, MDF Buche/Metall, Monitor-Platz höhenverstellbar, Maße: 78,5 x 101,0 x 83,5 cm

€ **59,-**



Schweinehals, mit Knochen

1-kg
€ **3,33**



Kiwis, große Früchte mit vielen Vitaminen, Klasse I

Stück
€ **-,19**



Chantré, der weiche Weinbrand, 36% Vol., 1 Ltr. = € 9,13

0,7-Ltr.-Flasche
€ **6,39**



Schweineschulter, mit Knochen

1-kg
€ **2,49**



Holland Westland Westberg, 45% Fett i. Tr., milder, nusskernartiger Schnittkäse

100-g
€ **-,59**



Kalbsschnitzel

100-g
€ **1,29**



Schwarzwaldcreme, 24% Fett im Milchanteil, cremiges Milchlischerzeugnis mit Sahne, Joghurt, Schnittlauch und Knoblauch, warm und kalt ein Genuss

100-g
€ **-,79**



Haussalami

100-g
€ **-,99**



Milka Schokolade, verschiedene Sorten

100-g-Tafel, je
€ **-,59**



Fleischkäse-Aufschnitt

100-g
€ **-,49**



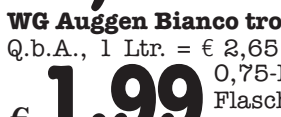
Toblerone, 1 kg = € 3,99

750-g-Packung
€ **2,99**



WG Auggen Guteidel trocken, Q.b.A., 1-Ltr.-Flasche zzgl.

0,02 € Pfand
€ **2,49**



WG Auggen Bianco trocken, Q.b.A., 1 Ltr. = € 2,65

0,75-Ltr.-Flasche
€ **1,99**



Original Oettinger Export oder Pils, 1 Ltr. = € 0,40, Kiste mit 20 x 0,5-Ltr.-Flaschen zzgl. 3,10 € Pfand,

je
€ **3,99**



Dekorative Blumentreppe, aus massivem Kieferholz, braun gebeizt, 4-stufig, Größe: 75 x 55 x 75 cm

€ **24,95**



Kunststoff Pflanzenkübel, in den Farben: weiß, blau, terracotta, 38 x 38 cm

€ **19,95**



Einhell Lötpistole BLP 100, Anwendungsspektrum: Weichlöten, Schneiden von Styropor, Verarbeitung von Thermoplasten und Gravieren von Holz

€ **6,99**



Whiskas Katzennahrung, verschiedene Sorten

100-g-Schale, je
€ **-,35**



Blütenweiss Voll-Waschmittel, 60 Waschladungen, 1 Waschladung = € 0,10

7,5-kg-Packung
€ **5,99**



Tel. 0 77 31/18 10 03

Hurgada, 4-Sterne-Hotel Tropicana Palacio, 23.03. - 30.03.2003, Flug ab Stuttgart, all inclusive, Doppelzimmer, pro Person

€ **609,-**

Mallorca, 3-Sterne Hotel, Appartement Diamant, Cala Ratjada, vom 23.08. - 05.09.2003, Flug ab Stuttgart, Halbpension, Doppelzimmer, 2 Erwachsene und 2 Kinder, Gesamtpreis

€ **2476,-**

Toskana Rundreise, Eigenanreise, vom 23.07. 7 Tage, Doppelzimmer mit Frühstück, Preis pro Person

€ **427,-**

Geht's noch billiger?



Heute schon getankt?

Bei uns können Sie rund um die Uhr mit Kunden- und EC-Karte tanken

NORMAL BLEIFREI		
1.129		

SUPER BLEIFREI		
1.149		

SUPER PLUS		
1.189		

DIESEL		
0.969		

Bitte beachten Sie auch unsere weiteren Super-Schnäppchen im Markt und in unserem Angebotsheft.
Abgabe der Angebote dieser Anzeige in haushaltsüblichen Mengen - Nur solange Vorrat reicht - Irrtum vorbehalten - Gültig bis 15.03.2003

Singen, An der B 33
Tel. 0 77 31/9 90 60
Öffnungszeiten:
Montag - Freitag: 08.00 - 20.00 Uhr
Samstag: 08.00 - 16.00 Uhr

Ecenter

Qualität erleben

CDU-Parteitag: »Schwere Finanzkrise«



Sagte nicht durch die Blume, sondern ziemlich offen, dass die Absenkung gewohnter Standards notwendig sei: Günther H. Oettinger. swb-Bild: bud

Stockach (bud). Um Ursachen für und Wege aus der schwersten Finanzkrise der Kommunen drehte sich alles auf dem 40. Parteitag des CDU-Kreisverbandes Konstanz in Stockach. »Kein Licht am Ende des Tunnels«, sah Gastredner Günther H. Oettinger, Fraktionsvorsitzender der Union im Stuttgarter Landtag. Der Landespolitiker verwies auf die allgemeine Haushaltskrise, die außer den Kommunen auch die Länder und den Bund betraf. »Wir haben zu wenige, die arbeiten«, meinte der CDU-Fraktionsvorsitzende - und Wachstum gebe es kaum. Doch die Bürger seien bereit, mehr Einbußen einzustecken, meinte Oettinger. Gerecht müssten sie aber sein. Die Gesellschaft müsse eine Absenkung gewohnter Standards in Kauf nehmen. An die Kommunen signalisierte Oettinger, dass vom Land keine Aufgaben mehr nach unten delegiert werden sollten, ohne dass Mittel vorhanden seien.

Diese Aussage nahm Landrat Frank Hämmerle zufrieden zur Kenntnis. Er hatte dem CDU-Fraktionschef zuvor mit seiner Ansprache ins Jackett gerieben, dass die Finanzlage im Kreis Konstanz finster sei. Die Kreisumlage, die von den Gemeinden erhoben werde, bezeichnete Hämmerle als wichtigste Einnahmequelle für den Landkreis. Das Ansteigen des Zuschussbedarfs für die soziale Sicherung habe zu Beginn der 90-er Jahre zu einem explosionsartigen Anstieg dieser Umlage geführt. Und die Kreise seien durch das geltende Finanzierungssystem dazu gezwungen, Deckungslücken, die aus Entscheidungen des Bundes- und Landesgesetzgebers entstehen, über die Erhöhung der Kreisumlagesätze auf die Gemeinden abzuwälzen. Die Stimmberechtigten auf dem Parteitag beschlossen Vorschläge zur raschen Änderung des Finanzausgleichgesetzes (FAG).

Hämmerle betonte seine Kritik am Finanzausgleich. Der Kreis Konstanz liege zwar landesweit in der Steuerkraftsumme mit Rang 11 im vorderen Drittel, lande jedoch nach Berücksichtigung der Ausgaben im sozialen Bereich in der Finanzkraftreihenfolge auf dem letzten Platz aller 35 Kreise und sei somit der »ärmste« Kreis in Ba-

den-Württemberg. Ein Vergleich mit den Nachbarkreisen (Bodenseekreis, Biberach, Ravensburg) zeige, dass der Kreis Konstanz einen extrem hohen Sozialhilfe- und Jugendhilfeaufwand zu finanzieren habe, so Hämmerle. Die Höhe des Aufwandes sei nicht selbst verursacht, sondern historisch und durch Zufälligkeit der demografischen Verteilung entstanden. Vom Land, so Hämmerle, erwarte er eine gerechte Verteilung. Die Lage werde dramatischer, befürchtet der Landrat. Nach der Finanzplanung für 2004 bis 2006 zeichne sich ein Kreisumlage-Bedarf von 40+x Prozent ab (nach derzeit 35,99 Prozent).



Hat die Lage Schloss Rheinburg zu einem weltweit anerkannten Spitzenweingut ausgebaut: nun hat Elke Maria Groß ihre Weinberge an den Markgraf von Baden verpachtet. swb-Bild: hd

Jetzt Gräfliche Rheinburg

Weingut schließt Pachtvertrag mit Erbprinzen von Baden

Von Oliver Fiedler

fiedler@wochenblatt.net

Innerhalb weniger Jahre wurde aus dem kleinen Weingut Schloss Rheinburg von Elke Maria Gross eine für die Region prägende Marke. Newcomerpreise auf den großen Weinmessen und viele Kenner, die die Rheinburg zum wichtigen Geheimtipp für deutsche Spitzenweine handelten gab es bald.

Nun gibt es einen Wechsel. Elke-Maria Gross hat am Samstag in Salem einen langfristigen Pachtvertrag der Weinberge mit Prinz

Bernhard von Baden unterzeichnet. Rückwirkend zum 1. März wird die Lage um Schloss Rheinburg, die vielfach in der Spitzengastronomie Einzug gehalten hat, unter dem Etikett des Markgrafen von Baden laufen.

Dort freilich als Premium-Marke und weiter mit dem Anspruch auf Spitzenklasse. Der Gedanke ans Aufhören sei längerfristig da gewesen, die Gelegenheit die Weinproduktion an den Markgrafen zu übergeben, habe sich aber kurzfristig ergeben, betont Elke Maria Gross im Gespräch mit dem WOCHENBLATT. Bereits die letztjährige Ernte wird unter dem Etikett des Markgrafen von Baden

laufen, obwohl dieser Wein derzeit noch in den Kellern des Spitalweinguts Konstanz ausgebaut wird. Die nächste Ernte wird dann bereits in Salem ausgebaut.

Der Markgraf, so eine Pressemitteilung, will zusätzlich zu den gepflegten Burgundersorten, die Schloss Rheinburg prägten, nun auch die aktuellen Modesorten »Chardonnay« und »Sauvignon Blanc« dazu nehmen.

»Prinz Bernhard von Baden hat sich für das Thema Wein sehr stark engagiert, deshalb ist unsere Entscheidung auch leicht gefallen. Wir sind sicher, das Aufgebaute in die besten Hände zu geben«, betont Elke Maria Gross.

MASSEN BEGEISTERT: MASSENHAFT SPAREN!

RÄUMUNGS- VERKAUF

VOM 10.3.
BIS 22.3.
2003

WEGEN UMBAU UND VÖLLIGER NEUGESTALTUNG

REDUZIERT BIS ZU 60%

ALLES MUSS RAUS:

- 600 qm Boutique-Schnäppchen!
- 150 qm Lampen-Studio!
- Große Design- und Markenmöbel-Auswahl!
- Massivholz-Möbel für alle Wohnbereiche!
- Top-aktuelle Wohn- und Schlafideen!
- Riesige Auswahl an Polstermöbeln
- über 50 Tisch- und Essgruppen in versch. Materialien
- Große Schrank-Auswahl – über 80 verschiedene Modelle in unterschiedlichen Ausführungen
- Großauswahl an Anbauwänden in unterschiedlichem Design und Material
- Tolle Ideen fürs Büro!
- Riesiges Matratzen-Sortiment
- Abenteuer-, Kinderbetten und Babyzimmer!
- Zweisitzer-Sofas für jeden Geschmack!
- Großauswahl an Gartenmöbeln



möbel stumpp
STOCKACH

Radolfzeller Straße 39 • Tel.: 07771/8009-0 • Fax: 07771/8009-195

SONDERÖFFNUNGSZEITEN während des Räumungsverkaufs: Mo. bis Fr. 9-20 Uhr durchgehend geöffnet, Sa. 9-16 Uhr

BOXEN

2. BUNDESLIGA

BOX-CLUB SINGEN 1922

VS.

BOXCLUB CHEMNITZ

Samstag, 15.3.2003 – Beginn: 20.00 Uhr
Singen – Scheffelhalle

Stadt Singen (Hohentwiel)

Öffentliche Ausschreibung

für Straßenbauarbeiten nach VOB:

Bauvorhaben: **Ausbau der Max-Porzig-Straße (nördliche Teilstrecke)**

Name, Anschrift des Auftraggebers: Stadt Singen, Fachbereich Bauen, Abt. Tiefbau, Postfach 760, 78207 Singen

Ort der Ausführung: Singen-Nordstadt

Art u. Umfang der Leistung: ca. 140 m Bordsteine Granit A2
ca. 470 m Bordsteine Granit B6
ca. 960 m³ Frostschuttschicht
ca. 2100 m² Asphalttragschicht
ca. 80 to Profilausgleich
ca. 3030 m² Asphaltdeckschicht
ca. 800 m² Boden lösen und abfahren

Frist für die Ausführung: Mai bis September 2003

Dienststelle, bei der die Verdingungsunterlagen angefordert/eingesehen werden können: Stadt Singen
Fachbereich Bauen, Verwaltung
DAS 2, Zimmer 10, EG
Julius-Bührer-Str. 2
78224 Singen

Entschädigung für Verdingungsunterlagen: 25,- € (bei Postversand zuzüglich 5,- €)
Diskette im GAEB-Format 10,- €

Anschrift, an welche die Angebote zu richten sind: Stadt Singen
Fachbereich Bauen, Verwaltung
Postfach 760, 78207 Singen

Datum, Uhrzeit u. Ort der Eröffnung der Angebote: **26.03.2003, 11.00 Uhr,
Stadt Singen, Fachbereich Bauen
Verwaltung, DAS 2, Zimmer 10, EG
Julius-Bührer-Straße 2, 78224 Singen**

Sicherheiten: 5 v. H. für Vertragserfüllung und
3 v. H. für Gewährleistung

Zuschlags- u. Bindefrist: 16.05.2003

Fachbereich Bauen 12.03.2003

Vermietungen

1 Zimmer

1 Zi.-Appartment
40 m², gt. Ausst., in Gailingen ab 1.4.03 zu verm., 300,- € + NK, 07529/912184

Umzüge

Tel. 07774/9229990
Alexander Kunz GmbH
INTERNATIONALE UMZÜGE UND MOBELLOGISTIK

1-Zi.-Whg. Singen-Nord

DG. m. Schräge, Parkett, sep. Kü., Spüle, Herd, Kühlschr., sep. Bad m. Wanne, Kabel, Speicher, v. Privat ab 1.4.03 z.v., WM 360 € inkl. Abstellpl. + 3 MM KT, T. 07735/404

WG sucht ab 1.4.03

Mitbewohnerin für möbl. Zi. in Singen Nähe Bahnhof. Info unter Tel. 0174/7949362

1-Zim.-Wohnungen

in Markelfingen + Vhausen + Gailingen (möbl.)
Siener Immob. Tel. 07731/12171

1-Zi.-App. möbl.

Si/Industriegeb., 22 m², Du, WC, Balkon, sof. zu verm., bevorz. ältere Person, KM 210,- + NK + 2X KT, Tel. 07731/71784

Gottmadg.-Randegg

1 1/2 Zi.-Whg., 1. OG, Balkon, EBK, Auto-Stellpl., langfr. zum 1.5., KM 260,- € + NK 70,- € + Kt., Tel. 07734/2447

1-Zi.-Whg. m. Terrasse

und Stellpl. in Volkertsh. zu verm., WM 300 € + KT, Tel. 07731/47336

Möbl. Zimmer in STO

ab April an NR zu verm. Tel. 07771/3964

1-Zi.-Whg., Singen

Stadtndie, 40 m², Blk., € 215.- + NK, Tel. 07731/66325

1 Zi.-Whg./ Si.-Beuren

29 m², Kochni., Du./Bad, KM 180,- € + NK + Kt., Tel. Si/45132 ab Do.

1 Zi. Whg Stockach-Windegg

sof. zu verm., KM 125,- € Tel. 07774/7892

Möbl. 1-Zi.-Whg.

Engen, kpl. einger., schöne Lage, hell, ca. 35 m², ab sofort an NR zu verm., WM 450 €, T. 07733/7749

Möbl. 1-Zi.-Whg.

m. Autoabstellpl., in Böhlingen zu verm., WM 260 €, 660 € KT, Tel. 07731/796161

2 Zimmer

Excl. Penthouse-Whg.

Si.-Nordstadt, 75 m² + 40 m² Terr. inkl. TG,u EBK, 560,- € + NK, ab 1.04.03 zu verm., Tel. 07731/41432

2-Zim.-Wohnungen

Rielasingen + Worblingen + Güttingen (möbl.) + Singen-Süd
Siener Immob. Tel. 07731/12171

2-Zi.-Whg., Singen

72 m², EBK, Blk., ab sof., WM 485 €, Tel. 07731/23842. Zuschriften unter 105122 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

2-Zi.-Whg. in Engen

ca. 57 m², gr. Blk., Parkettb., WM 470 € inkl. Gar., T.07733/1382

Barbara Wörner mit Ihrer Mental-Suggestiv-Methode wieder in Steißlingen!

In 15 Minuten

Interview: Frage: Frau Wörner, Sie machen seit vielen Jahren eine Mental-Suggestiv-Methode zum Rauchenentwöhnen. Ist diese Methode mit einer Hypnose vergleichbar? **B. Wörner:** Nein! In Verbindung mit einer Konzentration ins Unterbewusstsein werden Energiepunkte am Oberkörper durch Fingerdruck aktiviert. Dadurch wird das Verlangen nach der Zigarette meist völlig ausgeschaltet. **Frage:** Ist **Nichtraucher** der Teilnehmer danach sofort Nichtraucher? **B. Wörner:** So unglaublich das klingt - Ja! **Frage:** Spricht jeder darauf an? **B. Wörner:** Nein. Nicht jeder ist mental ansprechbar. Sollten Sie im Laufe eines Jahres rückfällig werden, dann haben Sie Anspruch auf eine zweite, jedoch kostenfrei Sitzung. Weitere Infos Mo. - Do. 7:00 - 12:30 Uhr nach der Zigarette meist völlig ausgeschaltet. **Frage:** Ist **Abnehmen ohne Diät - Leben ohne Alkohol - Mehr Selbstbewusstsein** und abends unter **Tel.: 0 71 41 / 299 84 00**

ALOE-VERA – Frischpflanzensaft 99% natur
Handgeschält – Kaltgepresst – mit Ballaststoffen – Anbau Mexico – »IASC Zertifikat«
1 Ltr. € 20,80 * 6 x 1 Ltr. € 108,00**
***Aloe-Vera Hautgel 99% natur 250 ml € 12,20**
Lieferung auf Rechnung ab € 60,00 frei Haus
WTF.Aloe-Vera Freecall 0800-96 23 700 E-Mail: wtf@wtf-aloe-vera.com * www.wtf-aloe-vera.com

Wochenblatt

für erfolgreiche Werbung

OBI

vom Donnerstag 13.03. - Samstag 15.03.03

OBI und HEINZL Brandschutztechnik GmbH

Schattbucher Str.14 • 88279 Amtzell • Tel. 07520 96076 • Fax 07520 96077
www.heinzl-brandschutztechnik.de

statt € 60,84
29.90
Gloria Auto-feuerlöscher
F2G 2 kg inkl. Halterung und Befestigungsmaterial
statt € 60,84
OBI Preis jetzt nur noch € 29,90

GS

Von uns werden Feuerlöscher aller Fabrikate sachkundig überprüft und instand gesetzt.

Feuerlöscher-Sammelüberprüfung

statt € 37,75
24.90
Heinzl Rauchmelder
Inkl. Batterie und Befestigungsmaterial.
statt € 35,74
OBI Preis jetzt nur noch € 24,90

Heinzl Rauchmelder

statt € 139,50
79.90
Gloria Löschbox
2 kg Schaumlöscher und Löschdecke in kompakter Halterung.
statt € 139,50
OBI Preis jetzt nur noch € 79,90

Gloria Löschbox

Obi Bauhandwerkermarkt Georg-Fischer-Str. 21 78224 Singen

2 Zi.-Whg. Hintere Höri

EG, in 3Fam.-Haus, 50m², EBK, ab sof. € 280 + NK + KT, Tel. 07735/1826 ab 18 Uhr

Zoznegg 2 Zi.-Whg.

Kü, Stellpl., 282.-+ NK, Tel. 07732/919641

Steißlingen

helle 2 Zi.-Whg., gt. Lage, gr. Blk., 44 m², Garage an NR, 07774/1258

In Gailingen

schöne, helle 2 Zi.-Whg., 65 m², ger. WK, Bad, Keller, PKW-Abstellpl., Sitzpl. im Garten, auf Wunsch Nutzgarten, ab 1.6.03, 07734/6657

Gottmadgingen 11/2 Zi.-Whg.

zu verm., EBK, Blk., zentr. Lage, 46 m², KM € 270.- + NK € 80.-, sof. frei Tel. 07731/25807

DG-Mais.-Whg.

Gr. EBK, 80 m², Park., Balk., Stellpl., in Gottmadgingen, KM 565,- € + NK, Tel. 0041/764579125

In Eigeltingen-Heudorf

2 Zi.-Whg, 62 m², Terrasse und Stellplatz Tel. 07465/1302

2 Zi.-Whg. in Riedheim

zu verm., Terr., Abstellpl., 55 m² Wfl., 360,- € inkl. NK, ab 1.5.03, Tel. 07739/5699 ab 19 Uhr

2 Zi.-W. Gottmadgingen

50 m², EBK, Bad/WC neu, KM 300.- € + NK, Tel. 07731/73050

Öhningen Stiegerstr.4a

Seenähe, direkt am Naturschutzgebiet, 2 Zi.-Whg., EBK, Bad u. Balkon, Nzf. ca. 50m² + Gartenfl. + 1 Kfz Stellpl., ab sofort zu verm., KM mtl. € 302.- NK € 72.-, ab Tel. 07233/1785 ab 19 Uhr

Neuw. 2-Zi.-Whg.

Volkertsh., ca. 65 m², EBK + Theke, Bad, sep. WC, einschl. Autostellpl., KM 348 € + 25 € NK, Tel. 07774/7588

Gaienhofen

ELW, 68 m², EBK, Sonnenterr., Stellpl., ab 1.05., Tel. 07735/1295

2 Zi.-Whg. mit 2 Balk.

R'zell, EBK, ca. 60m², Stellpl., KM 415€ + NK, frei ab 15.4., Tel. 07732/938347

Rielasingen

Schöne 2-Zi.-Whg., Blk., Gar., ab 1.6.03, Zuschr. unter 105125 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Volkertshausen

2 Zi. ELW, 46 m², Naubau, EBK, Bad, Parkett, Terr., sofort, ruhige Lage, Tel. 07774/6406

Schöne 2,5 Zi-DG-Whg

52 m² zu verm., ZH, Balkon, Garage, EBK, teilmöbliert in Mühlingen-OT Tel. 07775/1542

Nachmieter gesucht

für 2 Zi.-Whg, 68 m², in Wahlweis. ab sofort, Tel. 07771/ 920770

2 Zi. Whg in Stockach

KM 290,- €, Wohnberechtigungsschein erforderlich T. 07774/7892

WG Alleinerzieh.

(Sie 28, Er 3), bieten WG in Gottmadgingen, schö. Haus mit Garten. Vorzugsw. an Alleinerziehende mit Kind in ähnl. Alter. Mietbet. 430.- € warm, Tel. 07731/911655

2,5 Zi.-DG-Whg., 62 qm

in kkl. WE in Hilzingen, überd. Loggia mit Süd-West-Sicht, EBK, Bad, sep. WC, Garage, Tel. 07731/792508 bis 18h o. 07731/73249ab 18h

2 Zi.-Whg./Worblingen

an ält. Ehepaar o. alleinst. Frau zu verm., Tel. 07731/21757

Suche Nachmieter

f. möbl. 2-Zi.-Whg. in Singen, Stadtmitte, für 6 Mon. o. länger, Tel. 0162-7375283

Nachmieter gesucht

ab sof. für sonnige 2-Zi.-Whg., 58 m², in Singen, KM 340 € + NK 250 €, T. 0160-95110962

3 Zimmer

3-Zi.-Whg., Balkon,

Garten, Nebenräume, 77 m², ohne Haustiere, in Eigeltingen ab 1.5.03 zu vermieten, Tel. 07774/7501 o. 0170-3143796

3-Zim.-Wohnungen

Singen-Süd/Riedheim + RZ + Gottmadgingen
Siener Immob. Tel. 07731/12171

Rielasingen

3-Zi.-Whg., 82 m², gr. Balk., EBK, TG, 10. OG, 470,- € KM + KT, Tel. 0172-8098342

3 Zi. Whg, 83 qm

Hilzingen-Weiterdingen, ab 1.04. zu verm. Tel. 07739/5678

Tengen-Beuren

3,5 Zi.-Whg., 85 m², EBK, Keller, Garten, Auto-Stellpl., Nachmieter gesucht, Tel. 07736/922675

3-Zi.-EG-Whg, 72 qm

kl. Loggia, KM 402,- € + NK, Singen-Nord, o. Prov., Tel. 07731/949492

Nachmieter gesucht

für möbl. 3 Zi.-Whg. in Singen-Nord, ca. 72 m², Tel. 07731/44024 o. 0172-6272102

BEILAGENHINWEIS

Unserer heutigen Wochenzeitung liegen folgende Prospekte bei:

Gesamtausgabe: Deichmann, Singen + Radolfzell
Media Markt, Singen
Möbel Braun, Singen (ohne Allensbach)

Teilausgaben: OBI, Singen
Wohnland Hauber, Orsingen-Nenzingen
dm-Drogeriemarkt, Singen + Radolfzell
Apotheke Vetter, Stockach
Woolworth, Singen
Sunnwirbel, Singen
Vögele Mode, Stockach
Autohaus Brecht, Singen
Toom-Baumarkt, Radolfzell

Am Samstag/Sonntag, dem 15.03./16.03.2003, werden über das **Wochenblatt** folgende Prospekte verteilt:

Gesamt: Markant Nemeika Markt, Überlingen am Ried

Teilgebiete:

Zustell-Service
– Herr Kai Kramer –
Telefon 0 77 31/88 00 - 44

Singener Wochenblatt GmbH & Co.
Hadwigstraße 2a, 78224 Singen

3-Zi.-Whg., Rielasingen

86 m², m. Kü., Du., Bad, Gäste-WC, gr. Blk., KM 484 € + NK + Stellplatz, Nachmieter z. 1.4.03 ges., Tel. 0177-8799659

Gottmadgingen

3-Zi.-Whg., ca. 60 m², Blk., KM 350 €, ab 1.5.03 zu vermieten. Zuschriften unter 105102 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

3-Zi.-Whg., Radolfzell

70 m², sonnig, See- u. Naturblick, mod. EBK (sollte übern. werden), WM 750 €, Nachmieter ab 1.5. 03 ges., T. 07732/943132

Nachmieter gesucht

für schöne 3 Zi.-Whg. in R'singen ab 1.6., Tel. 0174-3231726

Steißlingen

3-Zi.-EG-Whg., ca. 80 m², Kü., Bad, Du., 2 WC, in 2-Fam.-Haus, ruh. Lage, z. 15.3. o. später zu verm., Tel. 07738/444

3 Zi.-Whg./ Si.-Nord

zu verm., Tel. 07731/911285

3 Zi.-Whg. Stockach

mit Küche, Bad, 440€ + NK, Tel. 07732/54027

Gottmadgingen

3,5 Zi.-Whg., ca. 95 m², EBK sollte übern. werden, Bad, Gast-WC, Garage, Balkon, ab 1.5., WM 770,- € + Kt., Tel. 07731/186801 ab 19h

Untere Nordstadt i. Si

68 m², Kü., Bad, Park., Balkon, ruh. Lage, ab 1.5., Tel. 07774/7454

Möbl. Komfortwohnung

3 Zi., K., B., in Moos, quartalsweise an Einzelperson zu verm., 750,- € KM + NK. Zuschriften unter 105127 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Rielasingen in DHH

Gartenant., ca. 63 m², KM 350.-€, Tel. 07731/48111

3-Zi.-Whg., Büsingen

50 m², für € 310.- + NK zu verm., Tel. 07731/41260 tagsüber

4 Zimmer und mehr

4-Zim.-Wohnungen

R'zell (120 m²) + SINGEN (107 m²)
Siener Immob. Tel. 07731/12171

4 1/2 Zi.-Whg. Mühling.

Zoznegg, EG, 98 m², Kü., Bad, Terr., Keller, Stellpl., Nachspeicherheiz., KM € 500.-, Tel. 07775-1393

Schöne DHH, 4,5 Zi., 180 m², ruhig, Stockach-Nenz.	KM 900 + NK
Schönes RMH, 4 Zi., 113 m², ruhig, Terr., Mühhausen	KM 700 + NK
Exkl. 4-Zi.-DG-Whg., 100 m², Balkon, Radolfzell	KM 635 + NK
Gepfl. 4-EG-Whg., 100 m², Terrasse, Engen	KM 500 + NK
Schöne 3,5-Zi.-Whg., 105 m², EBK, Balkon, Gailingen	KM 550 + NK
Gepfl. 3-Zi.-Whg., 83 m², 2 Balkone, Singen-N.	KM 440 + NK
3-Zi.-Whg., 75 m², ruhig, Singen-Stadt	KM 385 + NK
Schöne 3-Zi.-Whg., 92 m², Balkon, Radolfzell	KM 535 + NK
3-EG-Whg., 71 m², kl. Balkon, Singen-stadtfrh	KM 385 + NK
2,5-Zi.-Whg., 70 m², EBK, Terrasse, Radolfzell-Gütt.	KM 380 + NK
Exkl. 2-Zi.-Whg., 68 m², Parkett, Terrasse, Radolfzell	KM 486 + NK
Gepfl. 2-Zi.-Whg., 61 m², ruhig, Singen-Stadt	KM 320 + NK

... und vieles, vieles mehr. Rufen Sie an!
Vermietungsbüro
Im Gambirinus 3
78224 Singen
Tel. 07731/9494-91
Schacherer

Volkertshausen

DHH, 116 m², Neubau, 4 Zi., Kü., Bad, WC, Park., Terr., Balk., ruh. Lage, ab 1.4., Tel. 07774/6406

5-Zi.-Whg. in Bietingen zu verm.

155 m² Wfl., m. Garten, offn. Kamin, Einbauküche, kl. Wohneinheit, Gar., frei ab 06/03 **KM 770,- €**
Heim + Haus GmbH 07731-98260

5-Zi.-Whg. DG.

Rielasingen, geh. Ausst., Süd-Blk., Keller, Garage, 890.- € + NK, Tel. 07731/918218

Häuser

Kleines, freihst. Haus

in Singen/Umg. zu mieten gesucht, auch Mietkauf. T. 0160-90722431

DHH, Raum Engen

ca. 100 m², Wohn-, Schlaf-, Ess-, Kinder-, Zi., Kü., Bad, Gäste-WC, Balk., Keller, Speich., Garage, freistehend, Seehas-Anschl., ab dem 1.6./1.7. zu verm., Zuschriften unter 105108 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Wohnhaus in

Mühlhausen + Büsingen - Bootsplatz
Siener Immob. Tel. 07731/12171

Kl. EFH in Hilzingen

sanierungsbed. v. privat günstig zu verm., Zuschriften unter 105111 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Haus in Volkertshausen

ruh., zentr. Lage, zum 1.5.03 o. später zu verm.; das Haus ist in 2 sep. Whg. a 4,5 Zi. aufgeteilt m. sonn. Terr., Balkon, Garten, Speicher, Keller u. Garage; eine Whg. könnte auch als Atelier genutzt werden. Das gesamte Haus wird vermietet. Tel. 0173-6876113

Sonstige Objekte

Heller freundl. Raum

72 m², WC, 1. OG., Lift, Si., Schefelstr., als Atelier/Gymnastik- od. Schulungs- günstig zu verm. od. für 80.000.- € zu verk., auch z. Umbau als Whg. geeignet, Tel. Si/42461

Gewerbehalle 175 qm

Büro mit WC u. Vorraum 59 m² und Freifläche, ab sofort in Steißlingen/Industriegeb., auch getrennt, zu verm., Tel. 07738/5598

Wieland Umzüge

☎ 077 31 - 6 25 35

Landw.Hof, R'singen

Ortsrandlage, ca.1-3 ha Grundst., gr. Garagen/Hallen, Bach am Haus, zu verpachten, z. B. für Pferdehaltung, Nebenerwerbslandwirt, mit gr. Whg., Tel. 07731/917001

Laden ca. 46 qm

+ 40 m² Nebenräume, geeignet für Büro, Praxis, 2 Schaufenster, gt. Lage an Durchfahrtsstr. in R'singen, Parkplätze vorh., KM 600.- €, Tel. 07731/917533

Seminarräum

im Gesundheitszentrum stundenw. zu verm., Rundumverpflegung od. Sportangebot mögl., Tel. 07731/61021

Gewerberäume in STO

hell, freundlich, off. Bauweise, ca. 130 m², gr. Fenster, zu vermieten. Zuschriften unter 105132 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Willkommen,

Sie gehören zu den über 105.500 Menschen in der Region, die bei Bedarf im **Veranstaltungskalender** des Wochenblatts Veranstaltungs- oder Gastronomieanzeigen nutzen.

Daten aus:
Leseranalyse A/B'C Südwest 2002,
Quelle: Czaia Marktforschung

Wochenblatt

Immobilienverkäufe

1 Zimmer

Privatverkauf

1-Zi.-Whg, 37,5 m², 1. OG, Kü., Bad, gr. Balk., Keller, Kfz-Stellpl., in Worbl., 59.000.- €, Tel. 07731/836987

2 Zimmer

2 1/2 Zi.-Whg.

60 m², Keller, Speicher, Abstellplatz, für 46.000.- €, nur für Kapitalanleger zu verk. Tel. 07731/12102

Singen-City - Superpreis
2-Zi.-ETW, m. Gar. sofort frei **€ 36.000,-**
Singen-West – Schnäppchen
2-Zi.-ETW, 62 m², Balkon, AP € 46.000,-
Heim + Haus GmbH 07731-98260

Galerie-Wohnung, sehr schön, ca. 63 m², in Reihenhau in Gottmadingen m. sep. Eing. wegen Wegzug v. priv. zu verk., Bj. 99, gute Ausst. EBK, gr. Einbau-Schrank, Holzdecke, elektr. Rolläden, Terr., Auto-Stellpl., sofort beziehb., VB 120.000.-, 07731/789454

Stockach Unterstadt

64 m², Balkon, EBK, Stellpl., Bj. 92, sof. frei, VB 99.500 € T.07556/342

super Schnäppchen - schöne 2,5-Zi.-ETW, Si.-Nord, Bj. 92, Wfl. 50 m² 1.OG., Garage **€ 65.000,-**
IMMOBILIEN-ELMER, TEL 07731 / 123 02

Helle 2-Zi.-ETW, Rielas. ca. 50 m², 1. OG., 11 WE, Bj. 84, Westbalkon, Feldrandlage, gt. Fernsicht, Abstellr., EBK, Keller, Kfz-Stellpl., frei n. Absprache, 95.000.- €, Tel. 07731/54425 ab 18 Uhr

2 Zi.-ETW/Si.-Nord

1. OG OG, 55 m², sonnig, Htwl.-Blick, von Privat, 86.500.-€, frei. Zuschriften unter 105124 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

2-Zi.-Whg., Singen

76 m², gehob. Ausst., Fliesen, Laminat, gr. Bad m. Whirpool, EBK, 90.000 €, Tel. 07731/955765

3 Zimmer

3-Zi-Whg. Rielasingen

78 m², zentr. Lage, Garage, VP 120.000.- €, näheres unter Tel. Si/918389 od. 0173/3433047

Eine gute Adresse mit viel Grün:
Große 3-Zi.-Whg. mit 94 m² Wfl., 2 Balkone, 2 Bäder u. Garage, zum Superpreis **KP 121.000,- €**
Immocenter Sparkasse Singen-R'zell
Tel. 0 77 31 / 8 21 - 16 73 u. -16 74

Helle 3 Zi.-ETW.,

ruh. Lage in Volkertshausen, ca. 80 m², kl. WE, Bj. 99, gr. Terrasse, alles gefliesst, mit 2 Kfz-Abstellpl., VB 135.000.- Euro. 07731/48959

Gailingen 3-Zi-Whg.
DG., 82 m², gt. Lage, Einbauschränke, gr. Wohn-/Esszi., sep. WC, Abstellr., Keller, Balkon, Garage, 97.000.- € VB, von Privat zu verk., 07731/976030

Gaienhofen, sehr schöne 3½-Zimmer-Wohnung, Hochparterre, Balkon, Bj. 1991, sonnige Südwestlage, 200 m zum See, Carport **€ 146 000,-**
ICG Immo Cons., Tel. 077 31 / 6 10 37

3-Zi.-DG-Whg. Bj. 91

Mühlh. b. Si., 85 m², Stellpl., Speicher, VB 127.000.- € T. 07733/2695

Schnäppchen

prov.-frei, 3-Zi.-Whg., ca. 70 m², 2. OG., kpl. neu renov., ruh. u. ki.-freundl. Lage in Singen, Nähe City, f. 85.000 €, Tel. 0175-5247082

Stilvolle Citywohnung...
in der Thurgauer Straße; fast 90 m² Wfl. im DG, 2 Balkone, Lift u. Tiefgarage, Bj. 84 **KP 139.000,- €**
Immocenter Sparkasse Singen-R'zell
Tel. 0 77 31 / 8 21 - 16 73 u. -16 74

Hilzingen- Riedheim

(5 Min. in d. Schweiz, 12 Min. z. Bodensee). Jetzt Eigenheim-Förderungszulage noch vor Jahresende sichern! Privatverkauf: 3 1/2 Zi.-ETW, 74 m², EG, 6-FH, Hausmeister, sonnig, ruhig, Terr., EBK, Keller, Waschm.Platz i. Trockenr., inkl. Garage, Bj. 93, VB 143.000 €, extrem günstig. Darl. Vertr. kann übergeben werden. T. 0711/2260929

ETW Si.-Süd, Bj. 96

EG, 3 1/2 Zi., ca. 100 m² ,sgt. Ausst., Terrasse, Keller, 125.000.- €, Tel. 07731/42162

Radolfzell: ETW, 3½ Zi. **€ 107.000,-**
Radolfzell: ETW, 4½ Zi. **€ 150.000,-**
Radolfzell: ETW, 4 Zi. **€ 125.000,-**
Gottmadingen: ETW, 3½ Zi. **€ 99.000,-**
Lydia Bader, Immo 077 33-9 98 97

Super 3-Zi.-DG.-Whg.

86m², Si., kl. WE, Neubau, Balk. niedrig Energie, T. 07732/911294

3 1/2-Zi.-ETW Hilzingen

von Privat, Tel. 07738/611

3-Zi.-NB-Whg. Singen

73 m², Tel. 07732/911294

Freie 3 1/2-Zi.-Whg.

Worblingen, 75 m², EG, neuw. Kü., Balkon, Garage, kl. WE, von Privat, 135.000.- €, Tel. Si/52826

Schöner wohnen unterm Dach...
Edle 3-Zi.-Whg. m. über 100 m² Wfl., Parkettboden, EBK, überdachter Balkon, in bevorzug. Nordstadtlage v. Singen **KP 205.000,- €**
Immocenter Sparkasse Singen-R'zell
Tel. 0 77 31 / 8 21 - 16 73 u. -16 74

R'zell - Nordstadt

3 Zi. ETW, 83m², Balkon, Hochpart., in Mehrfam.-Haus, Keller, neue EBK; geh. Ausst., Aufzug, TG-Stellpl., 130.000€, Tel. 07732/4180

Schöne 3-Zi.-Whg.

in Singen von Privat zu verk., Bj. 91, 77 m² + Balkon, TG, Abstellpl., Wohnkü. + EBK, VB 125.000.- €, Tel. 07731/909487

Traumwohnung Maisonette/Galerie in **Rielasingen-Worblingen** in herrlicher Wohnlage, 3½ Zi., Neubau, ohne zusätzliche Maklerkosten **€ 171 000,-**
ICG Immo Cons., Tel. 07731 / 61037

3 Zi. Whg

74 m², Bj. 88, kl. WE, Singen/Beuren, EG, Terr., EBK, Stellpl., Keller, Waschraum, KP 87.000 € von priv. zu verk. - Zuschriften unter 105059 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Bodensee-Horn, gepflegte 3,5-Zi.-Whg. Wfl., ca. 80 m², 1. OG, hochw. Ausstattung **€ 159.000,-**
IMMOBILIEN-ELMER, TEL 07731 / 123 02

3 1/2 Zi. DG - Whg

Singen-West, nahe Krankenhaus, 96 m², hochw. Ausst., wie kompl. Parkett, Wintergarten, gr. Dachterr., Gäste-WC, EBK u. Garage. Tel. 07731/12669

3-Zi.-Whg., Garage

75 m²,Si.-Südstadt, OG.zu verk., VP 80.000 €, Tel. 07774/921638

Noch Eigenheimzulage

Schöne 2 1/2 Zi.-Neubau DG-Whg. in Si-Nord m. herrl. Aussicht inkl. EBK u. KFZ-Stellpl., bezugsfrei in ca. 3 Monat., m. Dachterr., zu verk., € 90.000.-, Tel. 07731-798091 o. 0171-2255900

Si.-Nord, dir. am Wald
helle 3 1/2 Zi.-Whg., 84 m², Laminatb., n. Bad, 3. OG, s. ruh. Lage, EBK, WC sep., sch. Balkon mit Abstellr., Autostellpl., KP 125.000.-€, Tel. 07731/31378

3-Zi.-Whg., Singen

m. Blk., Stellplatz, f. 65.000 € zu verkaufen Tel. 07731/955765

Wohnungsverkauf

An der Kohlfirststr. in Büsingen (Nähe Schaffhausen) zu verk.: sehr schöne 3 Zi.-Whg, 80 m², Sicht auf den Rhein, Balkon, Bad/WC, sep. Dusche/WC, EBK, Keller, Garage, ruhige Lage. VB: CHF 220.000 Tel. 00411/2668617 o. 00411/4616822 (abends)

4 Zimmer und mehr

4-Zi.-EG-Whg. Mühlh.

ca. 127 m² Wfl., EBK, u. ca. 400 m² Grdst. m. Gartenh., Bez. 05/03, VB 168.500.- €, 07733/2695

Superangebot
Gottmadingen-OT-2-Familienhaus
2 x 4 Zi., mit jeweils 100 m² Wfl., ruh. sonn. Lage, 800 m² Grstk. € 240.000,-
Heim + Haus GmbH 07731-98260

4 1/2-Zi.-Whg.

geh. Ausst., Bj. 87, Garage, EBK, ca. 105 m² in Worblingen, 190.000.- €, Tel. 0171/9904006

Singen Nord: 4½-Zim.-ETW, EBK, Garage, 1. OG, neu renov., sof. frei
Siener Immob. Tel. 07731/12171

In Gottmadingen
Geeign. Wohnung an Sonnenanbeter zu verschenken, VB 125.000.- €, Tel. 07731-976043

Wie wär's mit einer Neuen...?
4-Zi.-NB.-ETW., 2 Sonnenbalkone, fast 104 m² Wfl. und nur 3 Einheiten, in Worblingen **KP 190.900,- €**
Immocenter Sparkasse Singen-R'zell
Tel. 0 77 31 / 8 21 - 16 73 u. -16 74

4 Zi.-Whg., Singen-Süd
EG 95 m², bezugsfrei, 95.000.- €, Tel. 07731/949991

Singen-Nord, Top-Lage

4½-Zim.-ETW, 107 m², 1. OG, tolle Htwl.-Sicht, frei (Tausch gg. Haus mögl.)
Tel. 07731/8229398

RADOLFZELL IN JUGENSTIL-
3-Fam.-Haus, liebev. renov. 4,5-Zi.-Whg. mit rd. 110 m², Stuck-Decken, Südbalkon v. privat. Tel. 07731/949853

4,5 Zi.-Whg. Singen-Süd
93 m², Balk., 2 Stellpl., neu renov., bezugsfr., 120.000.- €, Tel. 07731/949991

Schönes Reihenhau in **Singen-Süd**, 4 Zi., voll unterkellert, Garage **€ 195 000,-**
ICG Immo Cons., Tel. 07731 / 61037

4,5 Zi.-Whg. in Worbl.

zu kaufen ges., Tel. 07731/23905

Einen gepflegten Auftritt...
garantiert Ihnen diese 4,5-Zi. Whg. mit über 110 m² in Singen Nord, toller Grundriss und riesiger Südbalkon **KP 184.000,- €**
Immocenter Sparkasse Singen-R'zell
Tel. 0 77 31 / 8 21 - 16 73 u. -16 74

Galeriewohnung
Hilzg./Twielfeld, geh. Ausst., EBK, SW-Blk., Fernsicht, Garage + Stellpl., 170.000.-€, T. 0178-7182475

Häuser

Volkertshausen
Schönes gr. EFH, 175 m² Wfl., sonn. ruh., zentr. + kinderfrdl. Lage, total saniert (Heizung, Dach, Elektro, Sanitär), Innenausb.n. wählbar, großz. Aufteilung € 198.000,-
Heim + Haus GmbH 07731-98260

Gelegenheit

älteres, kl. Häuschen, 110 m² Wfl., Garten 200 m², Öi-ZH, Bad, Kü., neu ren., Stadtrand Si., 165.000.- €, Tel. 07739/883

freist. EFH Singen, zentr. Lage auf herrl. Grundst. mit 1000 m², Wfl. ca. 160 m², autw. renov., exkl. EBK, Garage **€ 345.000,-**
IMMOBILIEN-ELMER, TEL 07731 / 123 02

Singen-OT
DHH, 160 m² Wfl., 250 m² Grstk., sehr gepflegt, ruh. + sonn. Ortsrandlage, 4 Garagen, Bez. n Abspr. € 268.000,-
Heim + Haus GmbH 07731-98260

Reihenhau, Si-Nord

zu verkaufen Tel. 07731/31124

2-3-Fam.-H. Gailingen

ält. Bj., Fachw., 280 m² Wfl., 340 m² Grdst., VB 188.500.-, nehme kl. Whg. in Zahlg., Tel. 07733/2695

D-Jestetten/Rheinfall

EFH 150 m² Wfl., 802 m² Grund, 198.000.- €, Tel. 07745/8355

HÄUSER
IN BIETINGEN Obj. 786 MFH m. 3 Wohnungen und 2 Garagen, ruhige und sonnige Lage, Grdstk. ca. 672 m², Wohnfl. ca. 231 m² **Kaufpreis 165.000,- €**

IN ENGEN Obj. 820 RMH mit Garage und Stellplatz, Terrasse und Balkon, Grundst. ca. 168 m², Wohnfl. ca. 156 m² **Kaufpreis 198.000,- €**

IN GOTTMADINGEN Obj. 898 geschmackvoll renoviertes EFH, Garage, EBK, schöne Gartenanlage, Grundst. ca. 434 m², Wohnfl. ca. 170 m² **Kaufpreis 260.000,- €**

IN HAUS A. D. AACH Obj. 819 exklusives, freistehendes EFH, Garage und Stellplatz, ruhige Ortsrandlage, Grundst. ca. 691 m², Wohnfl. ca. 238 m² **Kaufpreis 285.000,- €**

IN HILZINGEN Obj. 895 Haustell m. 2 Wohnungen und 2 Garagen, Grundst. ca. 340 m², Wohnfl. ca. 147,25 m² **Kaufpreis 135.000,- €**

IN HILZINGEN-TWIELFELD Obj. 869 gepflegte DHH, Garage, Wintergarten, Grundst. ca. 274 m², Wohnfl. ca. 115 m² **Kaufpreis 260.000,- €**

IN WEITERDINGEN Obj. 521 EFH mit Scheune und Werkstatt, ruhige Lage, liebevoll restauriert, Grundst. ca. 693 m², Wohnfl. ca. 140 m² **Kaufpreis 210.000,- €**

Stihl IMMOBILIEN
Tel. 07731/8724-12 / -13
Fax 07731/8724-22
E-Mail: stihl-immobilien@t-online.de

Freist. kleines EFH

sanierungsbed., v. Privat in Rielas.-Worbl. für 130.000.- € zu verk. Zuschriften unter 105074 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Doppelhaushälfte Radolfzell, zentr. Lage ohne Durchgangsverkehr, schönes Grundst., s. schön hergerichtet **€ 230.000,-**
IMMOBILIEN-ELMER, TEL 07731 / 123 02

Anspruchsvolle DHH

Rielasingen, beste Lage, Bj. 99, 5 1/2 Zi., 149 m² Wfl., zzgl. VK, Nie'drigenergie, Grdst. ca. 300 m², Garten m. gr. Terr., Gar., frei ab März 03, v. Priv., € 279.000.-, Tel. 07731/63625

Volkertshausen: DHH, wenn Sie Spaß am Renovieren haben, sind Sie hier richtig, bezugsfrei **€ 115.000,-**
Blumenfeld: großzügiges Anwesen, ein Traum für Naturliebhaber, Allein-Lage, Tierhaltung mögl. **€ 325.000,-**
Weitere Angebote auf Anfrage.
Lydia Bader, Immo 077 33-9 98 97

Singen: Alt. WOHNHAUS, großes Areal, frei, nur € 130.000,-
Siener Immob. Tel. 07731/12171

Gailingen - Zentrum

ält. Wohnhaus renov.-bed., mit kleinem Ladengeschäft, Garage, VB 130.000.- €, Tel. 07734/2627

Iznang-Weiler
EFH, 218 m² Wfl., 669 m² Grstk. Ortsrandlage, Schwimmb., Winter-Garten, Do.-garage € 398.000,-
Heim + Haus GmbH 07731-98260

Vordere Höri zu verk.

RMH, 5 Zi., 125m², 2 Balkone, 225m² Grund, Autostellpl., kein Makler, Preis € 185.000.-, Tel. 0174-5737060

3-Fam.-Haus

zu verk. o. Makler-Prov., Nähe Zentrum, total neu renov., (1 Whg. ist bereits frei) Fußbodenheizg., Gar., Carport, Grdst. 390 m², Pr. VB, Tel. 07731/184262 o. 0172-7432752

exkl. Reihenhau in Steiflingen, hochw. Ausstatt., mediterraner Garten, ruh. Lage, Wfl. 167 m² **€ 379.000,-**
IMMOBILIEN-ELMER, TEL 07731 / 123 02

2-Fam.-Haus, m. D.-Gar. u. gr. Grdst., neue Hgz., 280.000 €, Tel. 07731/48574

2 Familien... ..unter 1 Dach
und eine darf sogar noch mehr Anhang mitbringen, denn eine dritte, kleine Wohnung gibt es auch noch in diesem Haus in **Toplage** von Singen **KP 380.000,- €**
Immocenter Sparkasse Singen-R'zell
Tel. 0 77 31 / 8 21 - 16 73 u. -16 74

Gailingen DHH, Bj. 92

rhg. sonn. Lage, Wfl. 120 m², Gst. 512 m², Terr./Blk., EBK, 3 Schlaf.-Zi., Gar. Stellpl., Gartenhaus, VB € 280.000.-, Tel. 07734/1436

Gailingen – Notverkauf
2 FH m. Büro, 320 m² Wfl. + Büro, 400 m² Grstk., ideal z. wohnen + arbeiten, Anwalt, Arzt etc. € 299.800,-
Heim + Haus GmbH 07731-98260

Reihen-Mittel-Haus

in Si.-Süd, ruh. Lage, Preis VB, Tel. 07731/918697

freist. EFH Engen
Wohnfl. ca. 200 m², Grdst. 610 m², Bj. 78, D-Garage **€ 289.000,-**
IMMOBILIEN-ELMER, TEL 07731 / 123 02

Wohnhaus in Ehingen
schöne Lage, 200 m² Wfl., 728 m² Grdst. v. Privat für 236.000 € zu verk., Tel. 0163-7446600

Bauernhaus

Großzügig renov. Bauernhaus, 240 m², im Herzen von Hilzingen, 10 ar, 359.000.-€, Tel. 07731/795964

LAKRA*förderfähige
Niedrigenergie-Reihenhäuser mit hohen Eigenleistungsmöglichkeiten,

Gottmadingen
Grundst. ab 175 m², Wohnfläche 127 m², **ab 184.920 EUR**
***440 EUR/monatlich**

Engen/Hegau
Grundst. ab 220 m², Wohnfläche 107-143 m², **inkl. Garage ab 179.500 EUR**
***425 EUR/monatlich**

Radolfzell/Stahringen
Grundst. ab 170 m², Wohnfläche 108-141 m², **ab 208.470 EUR**
***495 EUR/monatlich**

*für Familien mit mind. 2 Kindern und Erfüllung d. LAKRA-Förder-voraussetz.

BKM, P. Kalenberg 0 77 33/2505
Mobil: 01 71/5 44 32 52

Stockach-OT
EFH, 135 m² Wfl., 600 m² Grstk., renovierungsbedürftig € 125.000,-
Heim + Haus GmbH 07731-98260

Singen - Beuren

Großzüg. 1- bis 2-Fam.haus, 180 m², € 249.000.- T. 07731/49104

Bauernhaus m. Scheune, gr. Grundstück, **Siener Immob. Tel. 07731/12171**

Singen-Süd
DHH, 115 m² Wfl., 244 m² Grstk., Bezug ab 01.05.03, Gar.€ 199.000,-
Heim + Haus GmbH 07731-98260

DHH Rielasingen

mit 2 Whg., Gartenant., ruh. Lage, 155.000.-€, Tel. 07731/48111

IMMOBILIEN

Preishit – Superangebote

Traumhaus für höchste Ansprüche
Singen-Nord – luxuriöse Villa, 280 m² Wfl., 1000 m² Grstk., exkl. Ausst., Bj. 93, Kamin, Do.-garage Bezug n. Absprache
 € 750.000,-

b. Singen
 Supervilla, ideal als Wohn- und repräsentativer Firmensitz, 380 m² Wfl., 5000 m² parkähnliches Grstk., lux. Ausstattung, Schwimmhalle
 € 1,1 Mio.

Gottmadingen - Heilsberg
 Lux. EFH, 175 m² Wfl., 780 m² Grstk., Kamin, Sauna, Wintergarten, Doppelgarage, Bezug nach Absprache
 € 470.000,-

Öhningen
 Lux. Villa, unverbaubare S/W-Lage, 200 m² Wfl., 800 m² Grstk., am Naturschutzgebiet, Garage
 € 488.000,-

Heim + Haus Immo. 07731-98260 www.heim-und-haus.de

Baugenossenschaft Familienheim Bodensee.

4 NEUBAU- DOPPELHAUSHÄLFTEN

Allensbach

- nur noch 2 Häuser frei
- schöne Ortsrandlage
- nur ca. 50 Meter zum Bodenseeufer
- Wohnfläche ca. 161 m², Grundstücksgröße ab 362 m²
- Massivbau als Niedrigenergiehaus
- gehobene Ausstattung
- ab € 435.000,- inkl. Garage
- Eigenleistungen noch möglich

Ansprechpartner: Klaus Hilpert
 Telefon: 0 77 32 / 92 68 - 32
 E-Mail: klaus.hilpert@bfhb.de

Neuer Wall 1 · 78315 Radolfzell · www.familienheim-bodensee.de

Singen – Schlatt, Krähenburgstr. 14
Sensationspreis 1500,- € pro m² Wfl.
 Traumhafte 4- bis 5-Zi.-DG-Maisonette, 120 m² DIN, 2 Bäder oder 3 1/2-Zi., EG/OG 81 m², Gartenanteil
 € 180.000,-
 € 129.600,-

In 6-Fam.-Niedrigenergiehaus, ruhige, sonnige Lage, gr. Grundstück. Bezug kurzfristig möglich. Keine Maklergebühr.
W. Rabold GmbH
 Telefon 07735/757 oder 0172/7603003 · Fax 07735/2498

Doppelhäuser in Singen
 Toplage – Ruhig, idyllisch und doch fast Innenstadt. Am Fuße des Hohentwils. Schlüsselfertig, 125- 155 m² Wfl. Massiv – biologisch – Niedrigenergie Absoluter Festpreis mit Garage
 € 249.000,-
 Außenanlage u. sämtl. Baunebenk. Eigenleistung möglich. Keine Maklergebühr
W. Rabold GmbH
 Telefon 07735/757 oder 0172/7603003 · Fax 07735/2498

!!! Kaufen „Günstiger“ als ihre Miete!!!
 Familienfreundliches 4-Fam.-Haus, Neubaurvorhaben Nähe Singen
 4,5-Zi.-EG-Whg., 94 m², gr. Terrasse, Gartenanteil EUR 171.500/ mtl. Bel. 560,-
 4,5-Zi.-Galerie-Whg., 113 m², großer Südbalkon, EUR 205.900/ mtl. Bel. 740,-
RUFEN SIE HEUTE NOCH AN Wohnbau-Leber Tel.: 077 31/521 31 oder 521 82

Schnäppchen
 Ludwigshafen 60 m² Wfl., DG € 75.000,-
 Ladengeschäft, 120 m² € 95.000,-
 Zoznegg
 ETW, EG, 139 m² Wfl. € 60.000,-
 ETW, 100 m² Wfl., 1. OG € 40.000,-
 Volkertshausen
 DHH, 130 m² Wfl., Grdst. 330 m², Garage € 115.000,-
Immo. Helena Gritza
 Tel. 07732/91 96 41 · Fax 07732/91 96 42

Tengen, 6-Zi.-ETW, in 2-Fam.-Haus, Wfl. 166 m², gr. Do.-Garage, gr. Terr., Garten € 145.000,-
 Rielasingen, top 4 1/2-Zi.-DG-Whg., in 3-Fam.-Haus, Ortsrand, Garage, frei € 183.000,-
 Tengen-OT, gr. Wohnhaus in Alleinlage, Wfl. 350 m², Grundst. 15.000 m², Pferdehaltg. mögl. € 329.000,-
 Singen, top EFH in Alleinlage, Grundst. 3400 m², Wfl. 180 m², Pferdehaltg. mögl. € 450.000,-
 Hörli/Horn, exkl. EFH mit ELW, Seesicht, Wfl. ca. 300 m², Grundst. 1000 m², Schwimmbad € 685.000,-
 E.Würger Immobilien Tel. 07731/949411

Stilvolles EFH mit südländischem Flair in Radolfzell, teilrenoviert, sofort frei
 parkähnliches, uneinsehbares Grundstück ruhige, sonnige Lage, 242 m² Wohnfl., offener Kamin etc. mit 1.409 m² Grund, VB 659.000,- €, alternativ: ca. 910 m² Grund, VB 539.000,- €
 Besichtigung Fa. m.b. Tel. 07732/82 12 80 (Hr. Bächle)

Wir suchen... XX
 dringend für vorgemerzte Kunden **Einfamilienhäuser Doppelhaushälften im Raum Radolfzell, Markelfingen, Güttingen, Stahringen und Allensbach.** Rufen Sie uns an!!
AUFINA W. Leberer Immobilien e.K. Krummebergstr. 13, 88662 Überlingen
 www.leberer-immobilien.de Tel.: 07551/916303, Fax: 916308

Wir bauen

Gottmadingen, Kohlbergareal
 Barrierefrei wohnen, Wintergarten, Fahrstuhl
 4-Zimmer-Wohnungen, ca. 95 m² Wohnfl. ab 187.000 EUR inkl. Tiefgarage

3-Familienhaus in Worblingen
 Nur noch eine Wohnung
 4 Zi., 102 m², ab 193.000 EUR

Information unter Tel. 07774/6960
 Internet: www.planbau-sued.de

Radolfzell
 2-Zi.-ETW, EG, 50 m², EBK, Balkon, Keller, ruhig, Abstellplatz € 82.000,-
Radolfzell – mit Seesicht
 3-Zi.-ETW, Mais.-Whg., EG, 85 m² Wfl., sehr ruhig, Terr., AP, € 170.000,-
Radolfzell – Seenähe
 3-Zi.-ETW, gehob. Ausst., renoviert, Balkon, Keller, TG € 135.000,-
Radolfzell – Gelegenheit
 4-Zi.-ETW, 105 m² + 55 m² Terrasse, Bj. 93, TG+ 2 Abstellplätze € 189.000,-
Radolfzell – Neubau – 1a-Lage
 5-Zi.-DG-ETW, 128 m² Wfl., exklusive Ausst., Loggia, Garage, kl. WE, sofort beziehbar. € 252.000,-
 Heim + Haus Immo. 07731-98260 www.heim-und-haus.de

20 MIN. NACH KN
 (23) EFH mit Panoramaterrasse, sonnig, idyll. Lage, Seehas T€ 379,-
 BESICHT. SA 10.00 + 0175/7768129
ALLFINANZ-AG.de 07731-62047

NEUBAUPROJEKTE
 Reihenhäuser in Gailingen - REH NOCH FREI!
 interessante Architektur in unverbaubarer Lage im Neubaugebiet, Wohn- + Nutzfl. Haus 2 ca. 196 m², Grdst. ca. 220 m²
 Kaufpreis Haus 4/2: € 212.500,- provisionsfrei
EFH IN SINGEN - WEST
 kernsaniertes Haus mit Blick auf Hohentwiel, Seehas-Anschluss in der Nähe, Wohnfläche ca. 125 m², Grdst. ca. 375 m²
 Kaufpreis: € 255.000,- provisionsfrei, inkl. Garage
DHH IN HILZINGEN - NEUBAUGEBIET
 heller Neubau in Top-Lage im Neubaugebiet „Zwischen den Wegen II“, Wohn- + Nutzfläche je Haus von ca. 165 m² bis ca. 170 m², Kaufpreis ab € 262.500,- je nach Grstk, provisionsfrei

Stihl IMMOBILIEN
 Tel. 07731/8724-12 / -13
 Fax 07731/8724-22
 E-Mail: stihl-immobilien@t-online.de

BESSER ALS NEU
 (12) Hilz., Ortsrand: 3,5 Zi., Südbalkon, Bestausstattung € 129.800,-
 BESICHTIGUNG SA 11.00+ 0172/7237497
ALLFINANZ-AG.de 07731-62047

VOGLER IMMOBILIEN
 Singen-3-Zi.-Wohnung, Keller, Speicher, Stellplatz, frei € 80.000,-
 Steiblingen-3-Zi.-Wohnung, in sonniger Wohnlage, Balkon, Garage, Stellplatz, kurzfr. frei € 138.000,-
 Mühlhausen-Reiheneckhaus, Garage, Wohnfl. ca. 140 m² € 190.000,-
 Singen-Reihenhaus für die große Familie, Garage, ZH € 210.000,-
 Singen-Einfamilienhaus freistehend, in sonniger ruhiger Wohnlage, Garage, kurzfr. frei € 290.000,-
 Singen-Hausen-Einfamilienhaus, Ortsrandlage, 777 m² Grundstück, Öl-ZH, kurzfr. frei € 210.000,-
Tel.: 0 77 31 / 1 33 71

ImmobiliEN ELMER
www.immobiliEN-elmer.de
 Unsere aktuellen Immobilien-Angebote finden Sie im Internet. Für Beratung und Verkauf sind wir auch am Wochenende für Sie da.
TEL. 0 77 31 / 1 23 02

Baugenossenschaft Familienheim Bodensee.

VERKAUFSSTART

■ 4 Neubau-Doppelhaushälften Radolfzell

- in ruhiger und zentrumsnaher Lage
- Schule, Kindergarten, Bushaltestelle in der Nähe
- familienfreundliche Grundrisse
- Wohnfläche ca. 108,08 m², zzgl. ca. 30,74 m² Dachgeschossausbau vorbereitet
- Grundstücksgröße ab 175,25 m², sehr gute Ausstattung, Massivbau als Niedrigenergiehaus mit Solartechnik und DEKRA-Siegel „Qualität am Bau“
- ab € 283.800,- inkl. Carport
- Eigenleistungen noch möglich

Ansprechpartner: Klaus Hilpert
 Telefon: 0 77 32 / 92 68 - 32
 E-Mail: klaus.hilpert@bfhb.de

Neuer Wall 1 · 78315 Radolfzell · www.familienheim-bodensee.de

1-Familienhaus Singen-Nord
Beste-Wohnlage!
 4 1/2 Zimmer mit ca. 116 m², Grundstück 720 m², große Garage, ruhig, unterkellert, Gas-ZH, rollstuhlgeeignet, beziehbar nach Vereinbarung
 € 285.000,-

IMMOBILIEN REITHINGER
 Singen, Freiheitstr. 35
Tel. 0 77 31 / 95 60 6 0
 www.reithinger.com

Gulden Bauen + Wohnen
STOCKACH SUPER PREIS/LEISTUNG!
 Neuwertige 3-Zi.-Whg., in ruhiger Lage, oberste Whg., mit Bühne, hochwertiger Ausstattung, Balkon, Keller, Garage € 109.000,-
 78549 Spaichingen Hauptstr. 94 **0 74 24/95 50 0**

Erfolgreich werben im Wochenblatt

HAUS MIT CHARME
 (7) Gottmadingen-Ortsmitte: EFH in Superausstattung € 143.200,-
INFO + BESICHTIG.: + 0172/7237497
ALLFINANZ-AG.de 07731-62047

3,5-Zi.-Mais.-Wohn. Rielas.
 für gehobene Ansprüche, Bj. 1989, Wohnfl. 107m², 2 Bäder, 2 Balkone, hochw. EBK, Garage € 163.000,-
 www.immobiliEN-elmer.de
ImmobiliEN ELMER
TEL. 077 31 / 123 02

Riel.-Arlen: ein Juwel in 1a Lage
 Exkl. DHH, 150 m² Wfl., 300 m² Grstk. gr. Wohnküche, Schwedenofen, Parkett uvm Bj. 2000, Garage möglich € 255.000,-
Gottmadingen: !!! Spitzenpreis !!!
 REH, 140m² Wfl., 400m² Grstk., Sauna, Büro im UG, Doppelgarage € 219.000,-
Stockach: bezahlbare Exklusivität
 EFH m. ELW, 210m² Wfl., 700m² Grstk., off. Kamin, D-Garage Preis auf Anfrage
Stockach: Haus im Haus
 4 1/2 -Zi.-Maisonette ETW, 140 m² Wfl., in 2 FH, 2 Balkone, Gar. mögl. € 135.000,-
Singen: Wohnqualität z. Top Preis
 3 1/2 Zi.-ETW, 97 m² Wfl., Bj. 1994, große Wohnküche, 1A-Zustand € 119.000,-
Rielasingen: !!! Supergrundstück !!!
 Grstk. 600m², 350m² Wfl. möglich, ideal für 2-3 FH, sonnige Lage € 149.000,-
Fa. Trendhaus GdBR 07731-79910

SONNENPLATZ
 (8) Gottmad: Bauplatz für freist. EFH/2FH in Bestlage ab 500 m²
INFO+BESICHTIGUNG+ 0172/7237497
ALLFINANZ-AG.de 07731-62047

2 Zi.-Eigentumswohnung, Gottmadingen
Schnäppchen!
 Wohnfl. ca. 56 m², ruhige Wohnlage, 2. OG., Bj. 96, Balkon, Garage, beziehbar nach Vereinbarung!
 € 75.000,-

IMMOBILIEN REITHINGER
 Singen, Freiheitstr. 35
Tel. 0 77 31 / 95 60 6 0
 www.reithinger.com

Baugenossenschaft Familienheim Bodensee.

4 NEUBAU-DOPPELHAUSHÄLFTEN Gailingen

- ruhige Ortsrandlage
- familienfreundliche Grundrisse
- Wohnfläche ca. 107,62 m², zzgl. ca. 25,15 m² Dachgeschossausbau vorbereitet
- Grundstücksgröße ab 240 m², sehr gute Ausstattung
- Massivbau als Niedrigenergiehaus
- ab € 249.800,- inkl. Garage
- Eigenleistungen noch möglich

Ansprechpartner: Klaus Hilpert
 Telefon: 0 77 32 / 92 68 - 32
 E-Mail: klaus.hilpert@bfhb.de

Neuer Wall 1 · 78315 Radolfzell · www.familienheim-bodensee.de

Si-City, älteres EFH zu verk.
 7 Zi., ca. 400 m² Grundst., DG ausbaufähig
 KP € 205.000,-
IMMOBILIEN-FACHBÜRO BRULL & RIETSCHLE GMBH
 Tel. 07731/64472

ZULAGE NUTZEN
 (11) Hilz.: 3,5-Zi.-ETW, ruh. Lage, SO-FORT einziehen!
 € 122.500,-
BESICHT. SA. 13.00+ 0172/7237497
ALLFINANZ-AG.de 07731-62047

Die Alternative zum Reihnhaus!
Großzügige Eigentumswohnung in Radolfzell-Güttingen, ruhige Wohnlage, 4,5 Zi., ca. 126 m² Wfl. auf 2 Ebenen (EG/ HG, EBK, Gartenanteil, € 190.000,- zuzüglich 2 Stellpl. € 2.500,- Keine zusätzliche Provision!
AUFINA W. Leberer Immobilien e.K. Krummebergstr. 13, 88662 Überlingen
 Tel.: 07551/916303, Fax: 916308

Wir bauen

Doppelhaushälfte in Mühlhausen
 ca. 130 m² Wohnfl., ab 249.000 EUR

Doppelhaushälfte in Überlingen a.R.
 ca. 164 m² Wohnfl., ab 274.000 EUR

Doppelhaushälfte in Engen
 ca. 139 m² Wohnfl., ab 218.500 EUR

Information unter Tel. 07774/6960
 Internet: www.planbau-sued.de

VERMIETUNGEN

2-Zi.-Whg., Gottmadingen
 DG, ca. 64 m², Balkon, KM 350,- € + NK + TG, Keine Provision
 Mo.-Fr. Tel. 07544 / 955 01 63

Zum Vermieten!
Büro, ab April 03, Si.-Ind.Gebiet, 113,5 m², 1. OG, Balkon € 700,-/kalt
E.Würger Immobilien Tel. 07731/949411

3-Zi.-Whg., Gottmadingen
 1. OG, ca. 72 m², Balkon, KM 405,- € + NK + TG, Keine Provision
 Mo.-Fr. Tel. 07544 / 955 01 63

Gewerberäume in Gottmadingen zu vermieten
 ca. 500 m² Nutzfläche, Schaufensterfront, Laderampe Pr. a. Anfr.
 Heim + Haus Immo. 07731-98260
 www.heim-und-haus.de

1-Zi.-Whg., Engen, im Briel
 DG, ca. 33 m² + 25 m² Ter., KM 240,- € inkl. TG + NK, sofort frei, Keine Provision
 Mo.-Fr. Tel. 07544 / 955 01 63/-165

Allensbach
 Gewerberäume zu vermieten, ca. 160 m², EG, ZH, Parkplätze, ideal für Verkaufs-, Büro-, Werkstatt-, Praxis- Räume,
Telefon 01 71/4 51 81 30

Ladengeschäft/Mietwohnungen
 Ladenge., Si.-City, 94 m² KM € 720,- + NK
 Si.-City, 2-Zi.-Whg., 57 m² KM € 360,- + NK
 Gottmad., 3-Zi.-Whg., 77 m² KM € 392,- + NK
 Gottmad., 1-Zi.-Whg., 26 m² KM € 159,- + NK

IMMOBILIEN-FACHBÜRO BRULL & RIETSCHLE GMBH
Tel. 07731/64472

3-Zi.-Whg., Engen, im Briele
 EG, ca. 64 m², KM 310,- € inkl. TG + NK, Bezug ab 1.04.2003
Keine Provision
 Mo.-Fr. Tel. 07544 / 955 01 63/-165

Singen-Südstadt, provisionsfrei
 1-Zi.-Wohn., 26 m², Balk., EUR 207,00
 1-Zi.-Wohn., 38 m², Balk./EBK EUR 250,00
 2-Zi.-Wohn., 51 m², Balk./EBK EUR 348,00
 1,5-Zi.-Gal.-Wohn., 47 m², Balk. EUR 310,00
 2,5-Zi.-Gal.-Wohn., 58 m², Balk. EUR 390,00
 jew. zzgl. TG/NK/ 2 MM Kaution
 Tel. 0711 / 470 68 12

3-Zi.-Whg., Engen
 2. OG, ca. 63 m², KM 305,- € inkl. TG + NK, Bezug sofort.
Keine Provision
 Tel. 07544 / 955 01 63

HAUS MIT PLATZ
 (6) EFH Gottmadingen-Ortsmitte 140 m², 6 Zimmer € 122.700
INFO+BESICHTIG.: + 0172/7237497
ALLFINANZ-AG.de 07731-62047

Baugenossenschaft HEGAU eG

2-Zimmer-Seniorenmietwohnung Singen - Nordstadt, Feldbergstraße

ca. 54 m² Wohnfläche, II OG, Wohnberechtigungsschein erforderlich, Grundmiete: Euro 271,- zzgl. Nebenkosten und Betreuungspauschale. Bezug nach Vereinbarung möglich

78224 Singen · Worblinger Str. 51
 Tel. 07731/9324-0

Hoppetenzell, 12 km z. Bodensee, Erstbezug
 Schnäppchen für die Familie, letzte DH-Hälfte Südhangelage, 140 m² Wohnfl., 4 Schlafz., Atelier, Balkon und Terrasse, inkl. Garage u. Grundstück, gr. Gartenfläche
 Bezug April ab € 209.500,-

VEIT & BRAUN GmbH
 Kesslerhalde 5 · 78234 Engen · Tel. 07733/7436 o. 0 171/5 30 74 93

Massivhäuser zum Festpreis

EFH mit 122 m² Wfl., inkl. Keller, Gaube für € 135.080,- Gestalten Sie Ihr individuelles Traumhaus selbst am PC - Bauplätze auf Anfrage -
 Fa. Trendhaus GdBR Tel.: 07731-79910

ETW IN SINGEN FÜR UNTER 100 T EUR

IN SINGEN Obj. 793
 1-Zi. mit Balkon und Garage, Wohnfl. ca. 28 m²
Kaufpreis VB 49.000,- €

IN SINGEN Obj. 874
 3-Zi.-ETW, mit Loggia, Stellpl., EBK, Wohnfl. ca. 81 m², Historisch-Wohnen im Niederhof
Kaufpreis VB 83.000,- €

IN SINGEN Obj. 877
 3 1/2-Zi.-ETW, mit Balkon, Garage, EBK Wohnfl. ca. 85 m²
Kaufpreis VB 99.500,- €

IN SINGEN Obj. 881
 2-Zi.-ETW, mit Balkon, Garage, Wohnfl. ca. 55 m²,
Kaufpreis VB 59.500,- €

IN SINGEN Obj. 890
 3-Zi.-ETW, 3 Balkone, Garage, Wohnfl. ca. 82 m²,
Kaufpreis VB 85.000,- €

IN SINGEN Obj. 892
 2 1/2-Zi.-ETW, Balkon, Garage, Wohnfl. ca. 63 m²,
Kaufpreis VB 99.500,- €

IN SINGEN Obj. 893
 3-Zi.-ETW, 2 Balkone, Garage, Wohnfl. ca. 70 m²,
Kaufpreis VB 98.000,- €

Stihl IMMOBILIEN
 Tel. 07731/8724-12 / -13
 Fax 07731/8724-22
 E-Mail: stihl-immobilien@t-online.de

IMMOBILIEN-FACHBÜRO BRACHAT
HILZINGEN
 3-Zi.-Whg., ruhiges, angenehmes Haus, nur 6 WE, im 1. OG, m. Südbalkon, EBK, per 04.03.
Miete inkl. Garage + Stellpl. € 540,- + NK
 UFERSTR. 22, 78343 HEMMENHOFEN, TEL. 07735/84 00

VERMIETUNGEN

SINGEN, 3 Zi., ca. 70 m², 1. OG, Stellplatz, Bezug 04/03 Kaltm. € 385,- + NK

SINGEN, 3 Zi., ca. 70 m², DG, Stellplatz, Bezug 04/03 Kaltm. € 385,- + NK

SINGEN, 2 Zi., ca. 62 m², EG, Terrasse, Garage, Bezug 04/03 Kaltm. € 365,- + NK

RIELASINGEN, 2 1/2 Zi., ca. 53 m², EG, Terrasse, Stellplatz, Bezug 04/03 Kaltm. € 318,- + NK

BÜSINGEN, 3 Zi., ca. 80 m², 1. OG, Balkon, Stellplatz, EBK, sofort frei Kaltm. € 515,- + NK

SINGEN, Einfamilienwohnhaus, 5 Zi., ca. 105 m², Gartenanteil, EBK, Balkon, Garage, sofort frei Kaltm. € 830,- + NK

Stihl IMMOBILIEN
 07731/87240 Frau Thum
 07731/872422 Fax
 E-Mail: stihl-immobilien@t-online.de

FUNDGRUBE

Tiermarkt

2 Nymphensittiche

männl., 4 u 5 J., grau-weiss m. Käfig für € 35.-, Tel. 07731/61360

Aquarium ohne Abdeck.

1,20 m lang, 0,60 m hoch, 0,50 m breit, € 100.-, Tel. 07731/61360

Suche

für 5-jähr. Endmasspony eine gut reitende Jugendliche od. junge Frau als Reitbeteiligung. Turnier-teilnahme eventl. mögl., 0173-3046687

4 Wellensittiche

mit Käfig zu verschenken. Tel. 07771/929461



in Gärtnerei Mauch, 78247 Hilzingen
Telefon 077 31 / 6 81 02

Aquarium 54 l
mit Schrank und Abdeckung
inkl. Leuchtmittel
schw./ Buche

€ 89.⁹⁰

2 Chinchillas

+ Zubehör, günstig abzug., Tel. 07731/985541 ab 17h

Dressursattel

für Kleinpferde m. 3 Schabraken, für 250.- € z.v., Tel. 0173-3046687

Skuddenschafbock

50.-€, weibl. Schaf 40.-€, Tel. 07736/7983

Hundezwinger

2,80m l.X 1,60m br. mit Hütte, VB 75.-€, Tel. 07731/52896

Jüngere Katzen suchen ein Zuhause T. 07731/949920 oder tierhilfe-hegau.de

Einsame Laufente

sucht neuen Wirkungskreis. Te. 07732/13784

Aquarium 120x50 cm

kpl. m. Fischen, neue Filter u. Hzg., Untergestell, 250 €, T. 07733/8475

Jg. Ziegenbock

zu verk. o. auch Tausch möglich, Tel. 07771/7046 ab 20 Uhr

Schwarz-weiße Katze

zu verschenken, T. 07771/5214

Schnauzer-Pudel-

Hündin, knapp 11 J. alt, anhängl. und kinderl., wg. Todesfall zu verschenken, T. 07733/978759 17h

Unterricht

Nachhilfe-Lehrer/in

ab Grundschule Kl. 4 f. Mathe u. Deutsch 2x wöch. o. n. V. nach Volkertsh. ges. T. 07774/1656

Klavierlehrerin gesucht

Tel. 07731/955800

Für einen guten Abschluss...



Lernen
mit **Her(t)z**

Förderunterricht in allen Fächern
Motivationstraining
pädagog.-psycholog. Beratung
Singen August-Ruf-Str. 5a

0 77 31 / 18 23 24

keine Anmeldegebühr - Ferienmonat kostenfrei

Ein Vergleich lohnt sich immer!

Mathe Nachhilfe

Gymnasium 7. und 11. Kl. gesucht im R. Aach, Tel. 07774/7764

Italienisch für Sie

Einzeln o. in Gruppen, Tel. 07731/66250

Klavierlehrer

für 1 Erw. u. 2 Kinder nach Hilzingen ges., Tel. 07731/67120

Verkäufe

Chi-Master-Original

neu, orig. verp., 2 J. Gar., statt 698 € für 249 €, Tel. 0173-3205008

Handy Siemens ME 45

neuw., 150.- €, Tel. 07731/836374

Imbiss-Stand

kpl. eingerichtet, zu verkaufen. Zuschr. Chiffre-Nr. 200454 an SWB, Postf. 320, 78203 Singen.

Alte Reichsgesetzbüch.

v. 1871-1900 u. 1933-1944, Preis VB, Tel. 07774/6626

Neuw. Lexikothek

Bertelsmann (15 Bände) NP 1800 €, für 650 € VB zu verk., Zuschriften unter 105101 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Bergmann GmbH
– Möbeltransporte –



Umzüge, Entrümpelungen
Möbeleinlagerungen
Robert-Bosch-Str. 7
D-78224 Singen

Für Selbstumzieher
bieten wir an:
Möbelwagen mit Kleiderkarton
sowie Zubehör und Fahrer.

Telefon 077 31/6 71 59
Telefax 077 31/1 23 18

fachgerecht

preiswert

Wohnungsauflösung

Waschmasch. klein, Kleiderschr. 2-trg., alte Nähmasch., Musik-schrank 60er J., Wohnzi.-Schr. 2,30 m br., Couchtisch z.v. T. 0171-1455575

Therapie-Dreirad

tiefer Schwerpunkt, hohe Kippsicherheit, (NP 2600.-) f. 1600.- €, zu verk. Tel. 07731/23596

20 Europaletten

Selbstabholung 25,- € Tel. 07775/1553

1 Stromaggregat

auf Tandemanhänger Diesel, Bj. 96, m. Wasserversorgungsanl. 800 l, geeign. f. Festzeltbetr. od. Party-service, VB 4,500.- €, Tel. 07731/835810

Kärcher-Anhänger

m. Sandstrahlgerät Diesel, VB 3,600.-, Tel. 07731/835810

Fahrräder!

Schönes He-Mount-Bike Pegasus Youngster-City, 20 „, fast neu, NP 240.- €, f. 100.- € zu verk., 38er Da-City-Bike 70.- €, Ki-Ski-Schuhe Gr. 30/31, 2 Paar, je 20.- €, Tel. 07731/74543

HOLZ³

Die Werkstatt:

Ablaugearbeiten,
Möbelrestaurierungen

Der Laden: Naturfarben & Öle, Jugendstillampen,
Holzspielzeug, Naturbetten

Hauptstraße 82, 78224 Singen
Tel. 0 77 31/2 79 68

Markise 5,50x2,00 m

50.- €, Tel. 07731/27857

Gr. Menge Brennholz

gesägt, Buche, Tanne u. Bretter für 120 €, Tel. 0172-7452170

Flugdrachen

(Trike) 18 PS, kompl., zu verk., Pr. nach VB, Ang.: 1800 € (flugfertig) Tel. 07771/877939

Wohnungsauflösung

Schlafzi.-Schrank hellbeige, Hochglanz, 12-trg., 6x Unter- u. 6x Obertüren, 3 m lg., 2,30 m h, sehr geräumig, Einzelschränke 3-u. 4-trg., Doppel-Polstercouch, ausklappb., 90x190/ 160x190 cm, Dielenmöbel 124 m lg., 70 h, Schlafzi. Vorhanggarn. m. Bettüberw., lindgrün, 2,50 m br., 2,40 h, Wäschetrockner, rd. Tisch Marmor, 80 cm, starke Tischkreissäge, Tel. 07731/63740

Günstig abzugeben

Betonmischer leicht def., Einbauwaschbecken „Manhattan“, Kieferholzpaneele ca. 8 m², Rasenwalze, Holzkohlegrill mit Ablage fahrbar, Teppich 1,90X2,80m, 2 Da.-Lederjacken Gr. 42/44, Tel. 07739/372

Schöne alte Möbel,

mod. CD-Ständer, mod. Wandgarderobe u. Hartan Zwillingswagen zu verk., Tel. 07731/54629

Arabella Gelenkarm-

markise, neu bezogen, B 4,50m, Ausfall 2,50m, VB 480€, Tel. 07735/1363

Wg. Todesfall günstig

abzug.: kpl. Schlafzi., div. Möbel, E-Geräte, sowie Da.-Kleidg. Gr. 38, Tel. 07731/26090

Elektroboiler Stiebel

80ltr., 6 KW, VB 80€, Tel. 0172-6533188

Mod. Küche, L-Form

Buche silber, inkl. Herd + Ceran, Spülmasch., Spüle, Mikrow. u. Kühl-Gefrier-Kombi, 1.70x2,70 m, m. Garantie für Geräte, VB 900 €, Tel. 0172-5746096

Nähmaschine

versch. Werkzeug zu verk., Tel. 0173-6889851

Große Auswahl Bücher

billig abzug., Tel. 07731/48717

Da.-Fahrrad, 3-Gang

30 €, Tret-Nähmasch. Singer, VB 90 €, Gasherd VB 40 €, Telefonfax 120 €, Tel. 07731/838745

Holzgaragentor

220x190 cm gg. Anzeigengebühr abzug., Tel. 07731/21214 ab 19 h

Dart, Concorde-TV,

Oldie Musikbox m. Single-Sammlg. zu verkaufen, Tel. 07733/6710

Kärcher Window

Washer, neuwertig, NP € 99,- für 50,- € Tel. 07775/1037

Achtung Häuselbauer,

Gartenanleger! Beeren- u. Ziersträucher, Tuja u. versch. Stauden, günstig abzug., Tel. 07733/2944

Brotbackautomat

f. 25€, Tel. 07732/13701

Imbiss-Geräte und

Tische + Stühle, günst. abzug. Tel. 0172-7233686

Fast schon wieder 'in':

Kompl. klass. zeitl. Esszimmer, ohne Schnörkel: Schrank ca. 3,5 m br., 1,40 m H (gute Schreinerarbeit) + 1 Anrichte, Ti. 120 cm ausz. auf 200 cm oval + 8 Stühle, Pr. VB; Industrienähm. 50 € (ohne overlock), 2 Elektro-Radiatoren; Tel. 07771/3383

Handrasenmäher

Sat.-Anl. u. Receiver zu verk., Tel. 07731/186029

Elektrobett

mit Matratze, neuw., (in Si.) günstig zu verk., Tel. 0173-3284824

von Umzug alte Möbel

Betten, verziert, Garderobe, Komm. m. Aufsatz, Akten-schränk., uhl, sowie Kunstschmiedesachen, Bäuerl. Küchenbüffet, NP 900€ f. 250€, Fernseh, 30€, Kleingeständnisse uvm. auf VB, Tel. 0174-8210360

Holz-Garagentor

2,45X2,30m, stabile, mass. Holztür, 0,95X2,03m, 1 kpl. Hobelbank 0,65X2,30m, günstig zu verk., Tel. 07771/5496

Gartenhäcksler Viking

wenig gebraucht, Typ GE 110, VB 150,- € T.07771/7929

Verschiedenes

Garten mit Hütte,

Gewächshaus und Wasserstelle, Reichenaustr., Singen, zu verk., 07731/184665

Wir kommen sofort! Tel. 0 77 31/6 80 88

GLASGRÄDLE

78224 SINGEN, HEGAUSTRASSE 4

Hannah-Arendt-Schule

Wer hat negative Erfahrungen mit dieser Schule gemacht? Wir (3 Eltern), suchen Betroffene zw. Erfahrungsaust., Diskretion zuges., Zuschriften unter 105095 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Segeltörn ab Mallorca

auf Traumschiff, max. 4 Pers., geg. Unkostenbeteiligung, Tel. 0172-7468636

www.gesund-ab-40.com

English-Nachhilfelehrer

in Singen für Realschüler 9. Klasse gesucht. Tel. Si./28200

Verkaufe günstig

div. Elektromaterial u. Einrichtungen wg. Betriebsaufgabe, Tel. 07731/71192

FORELLEN

Fischteichanlage Traber

Hausen a. d. Aach

Telefon 01 74/8 85 63 41

Telefon 01 71/1 21 02 54

Samstag 10.00–16.00 Uhr

Transporter gesucht

von Privat zu leihen, geg. Gebühr, Tel. 0173-3146453

Kleiner Umzug von

R'zell nach Kassel. Wer führt ihn für mich durch Tel. 07732/938556

„Brauchen Sie Hilfe?“

Edelstahldesign & Metallbau

Montagen aller Art!

www.sr-montagebau.de

R. Schreiber 78239 Rielasingen

Tel. Si. 29088 Mobil 01733502909

Zeuge gesucht

am Sa. 1. 3. bei Gobi-Party in Gottmadingen. Wer hat gesehen, wie mein Sohn verletzt wurde? Bitte melden Sie sich. Tel. 07731/72785

Scheunenflohmarkt

Möbel, Spielzeug, usw., Sa. 15.3. von 13-16h, Kehlgasse 3, Engen-Weisingen. Tel. 07733/1248

Garagenflohmarkt

Bücher, Videos, Haushl.Artikel, Textilien, versch. E-Ger., Werk-zeug, 1 Sofa, div. Kleinmöbel, Spielsachen, und viel Nippes, Mi.-Fr. von 14-18h, Am Josenberg 13, Kalkofen

Wohnungsauflösung

Versch. Möbel zum Abholen am Sa. 15.03., 10-15h in R'singen, Oberstr. 3, teilw. auch zu verschenken.

Fliesen

www.

roschanski.

de

78239 Rielasingen

Oberdorfstr. 16

Tel. 0 77 31/2 26 39

TV - Reparatur

Wer repariert günstig Grundig Fernseher ST 70-670TOP ? Die Fokussierungssp. der Bildröhre ist unterbrochen T. Si/ 186016

Zu verschenken

Div. Holzfenster

Do.-Glas (kein Iso) zu verschenken in Mühlingen Tel. 07531/32207

Verschenke Eckcouch

Tel. 07731/949105 ab 14 Uhr

Polstergarn. 3-2-1

hellgrau mit Streifen zu verschenken, Tel. 0170-5231559

Guterh. Öltankanlage

3 Tanks je 1600 ltr. mit ca. 350 ltr. Öl, Tel. 07731/29443 ab 18h

Wohnzimmerschrank

nussbaum, zu versch. T. Si/23429

Flohmarktartikel

zu verschenken, T. 07731/947932

1 Schülerschreibtisch

120x56 + 2 Schubl., Tel. 07732/979401

Ledercouch L-Form

aubergine, zu verschenken, Tel. 07731/72187

Alter Elektroherd

mit 4 Platten und Backofen (Bosch), voll funktionsfähig, Tel. 07771/3471

Waschmaschine

an Selbstabholer zu versch., Miele, vollfunktionsf., Frontlad. mit neuem Dichtungsring, T. 0171-3737996

2X GFK Kunstst.-fässer

1.500l, zu versch., T. 07736/7820

Versch. Möbel

u. div. Flohmarktartikel aus Haush.-Auflösung: Schlafzi., Küche usw., Si., Alemannenstr. 66, Sa. 15.3.03 zw. 15-18 Uhr

Weisser Opel Kadett

Bj. 88, zu verschenken. Tel. nur Do. 13.3. ganztags 07732/945844

Eckbank s. gt. erhalten

zu versch., Tel. 07735/2723

Für den Wassersport

Beiboot/ Fischerboot

L 3,80 Br. 1,40 m mit Hänger zu verk. 295,- € T. 0172/7408936 od. 07771/4934

Suche Bojenplatz

am Untersee für kleines Motorboot, Tel. 07733/7440 o. 0175-5994135

Alu- Fischerboot

6 m lang, 1,60 m br., VB 1.600.-€, Tel. 07731/789977

Chris Craft Wasserski-boot, 4,90X2,10m, V8, 200 PS, Bj. 67, Holz, B'seezul., Straßentr., VB 5000.-€, Bayliner Calypso Volvo Penta, V8, 260 PS, B'seezul., Straßentr., 4000.-€, Tel. 0172-7249853

Suche Heckmotor

6-15 PS, Tel. 07731/183643

Antiquitäten

Jugendstilklavier

VB 700.-€, Tel. 07733/1701

Omas altes Buffet

m. Glasaufsatz, Topzust., € 150 VB, Tel. 07733/993713

Sammlermarkt

Silbermünzen-Samml.

Sonne senkt die Heizkosten

Bis zu 60 Prozent Einsparung möglich

Wer auf Sonnenenergie setzt, senkt seinen Energieverbrauch für die Warmwasserbereitung um bis zu 60 Prozent. Doch mit welcher Brennstoffreduzierung kann man bei einem Solarsystem pro Quadratmeter Kollektorfläche rechnen? Mit einer Solaranlage zur Warmwasserbereitung spart man in Deutschland jährlich bis zu 570 Kilowattstunden Energie pro Quadratmeter Kollektorfläche ein, informiert die Initiative Solarwärme Plus. Dies entspricht einer Brennstoffmenge von 116 Kilogramm Braunkohlenbriketts, 60 Kubikmetern Erdgas oder 60 Litern Heizöl.



Sparen mit der Sonne.

Für einen Vier-Personen-Haushalt empfehlen Experten die Installation von etwa fünf Quadratmetern Kollektorfläche. Das reicht aus, um etwa 60 Prozent des Energie-

bedarfs für die Warmwasserbereitung zu decken. In Deutschland ist der Einsatz einer Zusatzenergie notwendig, damit das ganze Jahr ausreichend Warmwasser zur

Verfügung steht. Hier bietet sich die Kombination der Solaranlage mit einer Gas-Brennwertheizung und einem Warmwasserspeicher an. Diese Geräte lassen sich im Dachgeschoss aufstellen. Das hat den Vorteil, dass der Leitungsweg vom Kollektor zum Speicher kurz ist. Darüber hinaus nutzen Gas-Brennwertheizungen die Wärme, die im Abgas enthalten ist. Dadurch lassen sich gegenüber herkömmlichen Gasheizungen bis zu 15 Prozent Energie einsparen. Weitere Informationen gibt es bei der Initiative Solarwärme Plus unter 01802/00087 oder unter www.solarwaerme-plus.info.

Blühendes Ostern

Frühlingsblumen machen Laune

Sehnsüchtig wartet man auf das Ende der dunklen Jahreszeit. Mit Frühlingsblumen kommt Farbe ins Haus, auf den Balkon oder in den Garten. Zu den schönsten Pflanzen für die Frühlingszeit zählen die Zwiebelblumen: Der Frühling beginnt mit den zarten Schneeglöckchen und den kecken Krokussen. Bald leuchten bunte Tulpen in vielen Farbvariationen, es duften die Hyazinthen und leuchten die Narzissen. Neben der Blütenfarbe Gelb, die in allen Schattierungen vertreten ist, werden heutzutage auch weiße, orange-, rosa- und apricotfarbene Narzissen angeboten. Narzissen und Tulpen eignen sich nicht nur als Garten- oder Schnittblumen, sondern lassen sich gut in Schalen oder in Kübeln in der Wohnung oder auf dem Balkon kultivieren. Auch Schneeglöckchen, Krokusse und Hyazinthen blühen nicht nur im Garten, sondern sind bestens in einer Schale als erster Frühlingsgruß für die Wohnung geeignet. Und sollte jemand im Herbst vergessen haben, Zwiebeln für die bunten Frühlingsblüher zu setzen, so muss man nicht auf die Blütenpracht für die Wohnung oder den Balkon verzichten - diese Frühlingsblüher sind jetzt in Töpfen angetrieben im Handel erhältlich. Auch andere Frühlingsblüher können sich sehen lassen. Vor allem die bunten Primeln wirken durch ihre kräftigen Farben als Muntermacher. Primeln sind in allen Regen-



Mit Riesenschritten geht es aufs Osterfest zu. Wegen des späten Ostertermins sollte man den Frühling schon viel früher im Garten einkehren lassen. swb-Bid: cma

bogenfarben erhältlich. Sie lassen sich entweder solo verwenden oder mit anderen Frühlingsblüher wie zum Beispiel Stiefmütterchen, Narzissen oder Traubenhyazinthen kombinieren. Bei den Stiefmütterchen scheint das Farbenspiel unerschöpflich. Aufgrund jahrhundertelanger Züchtung gibt es klein- und großblumige, ein- und mehrfarbige Sorten. Das zarte, blau blühende

Vergissmeinnicht harmonisiert sehr gut mit Stiefmütterchen oder Zwiebelblumen in Schalen und Balkonkästen und ist ein wichtiger Bestandteil vieler Frühlingssträuße. Zusammen mit den fröhlichen Primeln und Stiefmütterchen gehört auch das in allen Farbabstufungen von Weiß bis Rot blühende Maßliebchen oder Tausendschön zu den beliebtesten Frühlingsblumen.

Ihr Spezialist für Werkstatt Haus und Garten

BAUHAUS

THE HOME STORE

Nirgendwo günstiger!

...durch unsere Tiefpreis-Garantie

Blumenerde
45-Liter-Sack

Rindenmulch
70-Liter-Sack

1

Jeder Sack nur

70 Liter
(1 ltr. = € 0,01)

45 Liter
(1 ltr. = € 0,02)

BAUHAUS THE HOME STORE

Singen, Industriestr. 1a, Tel. 077 31/93020

Gerhard Schneider

KÜCHENDESIGN & BAD

78315 Radolfzell - Böhringen
WWW.kuechendesign-schneider.de

garagen:overmann

0180.56.86.900

www.overmann.de
info@overmann.de

Ausstellung: Direkt an der A81, Ausfahrt Engen...

gegenüber McDonalds

Täglich ab 9 Uhr, (Su u. Feiertag keine Beratung u. Verkauf)

overmann

...schöner parken

Garagen- und Carport-Systeme nach Maß!

WÄRMEDÄMMUNG

HAUG + SCHÖTTE

Mit Kunststoff-Fenstern von Haug + Schöttle sparen Sie Heizkosten.

KÖMMERLING Fenster-Profis

Haug + Schöttle GmbH
Kunststoff-Fenster
Werner-von-Siemens-Straße 15, 78224 Singen
Telefon 07731/86 83-0, Telefax 86 83-30
E-Mail: info@singen.haug-schoettle.de
<http://www.haug-schoettle.de>

Wochenblatt.net

<http://www.wochenblatt.net>

Wochenblatt - Telefon

077 31/8800-0 · Fax 8800-36

Faisst

MALERWERKSTÄTTE
INDUSTRIELACKIERUNGEN
SANDSTRAHLEREI

Instandsetzung von Unterwasserschiffen und Decksackierungen für alle Bootstypen.

Wir machen Ihr Schiff flott für die nächste Saison

Telefon (0 77 31) 692 02-3

SCHÖTTE

- Kunststoff
- Holz
- Holz-Alu

-Fenster

SCHÖTTE-Fenster GmbH

Im Wiesengrund 7
78315 Radolfzell-Böhringen
Tel. (07732) 99 16-0 · Fax (07732) 99 16-20

HÖRMANN

Tore · Türen · Zargen · Antriebe

Schön und schnell geliefert

LIEFERZEIT CA. 8-14 TAGE

Das Hörmann Schnellschuss-Programm für Haustüren: Mit der einzigartig kurzen Lieferzeit und vielen anderen Vorteilen. Jetzt informieren bei:

schweizer
mein Baufach-Center

Singen-Industriegebiet
Laubwaldstraße 8
Telefon 077 31 / 87 41-0

Einladung zur Wohnungsbesichtigung

Wohnpark „Sonnenwiese“
Schlittenwiese 10/Berlinger Straße in Stockach

- in ruhiger Höhenlage mit schöner Fernsicht
- 3 bis 4 1/2-Zi.-Wohnungen 86 bis 147 m² Wohnfläche
- hochwertige Gesamtausstattung
- Kleine Gebäude – 3- u. 5-Fam.-Haus mit Attikawohnung
- Erdgeschosswohnung mit großem Gartenteil
- Natürlich mit Aufzug
- Kurzfristig beziehbar

Mietkauf? Kaufen statt mieten!

Z. B.: 4-Zi.-Wohnung, 98 m² Wfl., Kaufpreis 215.000,- € inkl. St.

ab anfänglich 416,00,- € monatlicher Belastung

Mit dem eigenen Hausbau-Huber Förderprogramm!

ohne Maklerprovision – direkt vom Bauunternehmer

Rufen Sie an, wir senden Ihnen gerne Informationsmaterial über unsere aktuellen Immobilienangebote – es lohnt sich.

In Neustückern 7 · 78351 Bodman-Ludwigshafen
Fon: 07773-932370 · Fax 07773-932390
UKohlbreuner@hausbau-huber.de

HAUSBAU HUBER
Bauunternehmung

Letzte Chance, mit der „alten Eigenheimzulage“ sicher ins eigene Heim!

Am Sonntag, den 16. 3. 2003 von 14.00 – 17.00 Uhr

Wir freuen uns auf Ihren Besuch

INFO-HOTLINE: 0 77 73 - 93 23 70

AKTIONSHAUS FamilyPlus

LUKA Haus

...zum Wohlfühlen!

EFH mit 130 qm
€ 149.900,-

Vollunterkellert, fast schlüsselfertig
ohne Maler-/Tapezierarbeiten, Fliesen und Bodenbeläge

Finanzierungsbeispiel für eine Familie mit 2 Kindern:

€ 150.000,00	Haus
€ 25.000,00	Bau-Nebenkosten
€ 50.000,00	Grundstück
€ 225.000,00	Baukosten
€ 34.000,00	Eigenkapital/Eigenleistg.
€ 191.000,00	Finanzierungsbetrag
€ 478,48	Mtl. Belastung*

* bei LAKRA-Finanzierung Kat.1
Z 12 und EZH – Darlehen

Gratis Info-Line 0800 58 52 42 87

LUKA Haus GmbH
Industriestraße 16, 78333 Stockach
www.lukahaus.de, info@lukahaus.de

Erhard Kaplan, LUKA Haus Baubroker

Silvia Axt
ALNOKÜCHENHAUS

Sie suchen Qualität zum kleinen Preis?
Wir haben preiswerte Markenküchen.

Schützenstrasse 84 | D. 78315 RADOLFZELL
Tel. 07732.971264 | WWW.AXT-KUECHEN.DE

Mit bewährter Führung

Blasmusikverband Hegau-Bodensee wählte neu

Bietingen (of). Ulrich Kieca wird den Blasmusikverband Hegau-Bodensee weiter führen. Im Rahmen der Hauptversammlung am Sonntagmorgen in Bietingen wurde er mit 99 von 100 möglichen Stimmen für eine weitere Amtsperiode wieder gewählt. Der Blasmusikverband Hegau-Bodensee repräsentiert 117 Musikvereine mit über 5000 aktiven Mitgliedern. Im Rahmen der Wahlen wurde für den scheidenden stellvertretenden Präsidenten Artur Müller (Ran-

den) Edgar Gommeringer aus Eigeltingen neu gewählt. Wieder gewählt wurde Markus Augenstein (Gottmadingen) als stellvertretender Verbandsdirigent, Hermann Frittschi als Protokollführer und Verbandskassier Edmund Kessinger (Hilzingen). Im Zuge der Ehrungen wurden Berthold Kupferschmied (Liptingen, 20 Jahre), Edgar Gommeringer (Rorgenwies, 25 Jahre), Hermann Frittschi 10 Jahre), Edmund Kessinger (Hilzingen, 10 Jahre),

Peter Schmidt (Bargen, 15 Jahre) für ihre Verdienste für Verein und Verband ausgezeichnet. Neben den Rückblicken über erfolgreiche Verbandstätigkeit stand der Ausblick auf das anstehende Verbandsmusikfest in Eigeltingen, das vom 16. bis 19. Mai in die Feierlichkeiten zum 175-jährigen Bestehen des dortigen Musikvereins eingebunden wird, im Mittelpunkt. Neu gefasst werden die Wertungsspiele: hier wird es künftig sechs Klassen geben, in denen die Musikvereine ihr Können unter Beweis stellen.

Die neue Spitzenklasse, genannt »Höchstklasse« soll dadurch stärker herausgehoben werden. Es gibt aber auch eine neue Eingangsstufe, die auch Jugendorchestern und kleineren Vereinen den Weg in den Wettkampf ebnet soll. Das Echo auf die Ausschreibungen sei sehr gut, wurde in der Versammlung bekannt gegeben. Bei den Wertungsspielen haben sich 24 Musikvereine für den konzertanten Wettbewerb angemeldet, 13 für den Unterhaltungsteil. Die Wertungsspiele werden in Eigeltingen und Aach durchgeführt. Insgesamt 40 Musikvereine werden beim Festumzug am 18. Mai mitwirken, 36 Musikvereine schicken Musiker für den großen Gesamtchor, der am 18. Mai erstmals vom letzten Jahr gewählten neuen Verbandsdirigenten Helmut Hubov geleitet wird. Das letzte Verbandsmusikfest fand 1998 in Ehingen statt.



Das Präsidium des Blasmusikverbands Hegau-Bodensee im Jahr des Verbandsmusikfestes (von links): Verbandsdirigent Helmut Hubov, Vize-Präsident Reinhold Hertkorn, Jugendleiter Ralf Böhm, Kassier Edmund Kessinger, Präsident Ulrich Kieca, Vizedirigent Markus Augenstein, Vizepräsident Peter Schmitt, Vizepräsident Edgar Gommeringer, Protokollführer Hermann Frittschi und Ex-Vizepräsident Artur Müller. swb-Bild: of

15 Jahre Rheuma-Liga

Singen (swb). Die Rheuma-Liga Singen-Konstanz begeht am Samstag, 15. März, von 11 bis 16 Uhr in den Räumen der Arbeiterwohlfahrt, Heinrich-Weber-Platz (Cafe AwoCado), Singen, ihr 15-jähriges Bestehen. Der Rheumatologe Dr. Johannes Mattar, Überlingen-Nußdorf, hält um 14 Uhr einen Vortrag über Erkrankungen des rheumatischen Formenkreises. Über Medikamente wird der Apotheker E. Fegert referieren. Außerdem wird ein buntes Programm angeboten. Nähere Informationen über die Erste Vorsitzende, Christa Lasch (07732/54342).

»Schlag ins Gesicht«

Benken: Kantone ohne Vetorecht

Kreis Konstanz/Benken (bud). Das geplante Atomüll-Endlager beim schweizerischen Benken im Zürcher Weinland bringt die Gemüter weiterhin zum Kochen. Bei den Gegnern stößt nun eine Entscheidung des eidgenössischen Nationalrates auf scharfe Kritik. Stein des Anstoßes ist ein neues Kernenergiegesetz. »Das ist ein Schlag ins Gesicht der Zürcher Bevölkerung und eine Bankrotterklärung für die direkte Demokratie«, sagte Jean-Jaques Fasnacht, Präsident der Bewegung gegen eine Atomülldeponie in Benken. Das von 15.000 Menschen unterzeichnete Volksbegehren sehe vor, dass kein

Endlager gebaut werden könne, ohne dass die Bevölkerung zustimme. Eine solche Mitbestimmung der Kantone beim Bau von Atomanlagen sei vor Jahresfrist noch weitgehend unumstritten gewesen. In einem Bericht der »Schaffhauser Nachrichten« heißt es, dass potenziellen Standortgemeinden für Endlager Entschädigungen angeboten würden. Bund-Krisenstabschef Axel Mayer kritisierte die Entscheidung des Schweizer Nationalrates: »Ein Endlager für Atomüll direkt an der Grenze ist ein Auftrag, die Demokratie grenzüberschreitend weiter zu entwickeln.«

Direkte Markterfahrung

Übungsfirmen kommen am 27. März nach Singen

Singen (mb). Die Robert-Gerwig Schule war die erste, doch schnell haben die anderen Schulen in Baden-Württembergs nachgezogen. Übungsfirma heißt das Schlagwort. Vor fünf Jahren schaffte die Robert-Gerwig Schule dieses Novum, dem sich mittlerweile über 50 Schulen im ganzen Land angeschlossen haben. Eine Übungsfirma arbeitet wie ein echtes Unternehmen. Der einzige Unterschied zu einem echten Unternehmen ist, dass keine echten Gelder und Waren im Umlauf sind. Doch gebucht werden die Geschäfte wie in jedem vergleichbaren Unternehmen. Hinter jeder Übungsfirma steckt ein richtiges Unternehmen, bei »uncover«, eine der beiden Singe-

ner Übungsfirmen ist es die Firma Schiesser. Auf einer Übungsfirmenmesse kommen die Übungsfirmen ganz Baden-Württembergs zusammen. Seit drei Jahren finden diese Messen jährlich in Baden-Württemberg statt. Jetzt, nach drei Jahren, hält sie, am 27. März, in der Kreissporthalle in Singen Einzug. Dies wird, nach Ansicht des Direktors der Robert-Gerwig Schule, Manfred Hensler, das letzte Mal sein, dass eine Schule diese Messe veranstaltet. Da die Kapazitäten der meisten möglichen Ausrichter für eine Teilnehmerzahl von über 50 nicht ausreichen, wird man die Messe ab 2004 auf das Messegelände von

Stuttgart-Killesberg verlegen. Bisher sind die Veranstalter die ausrichtende Schule, das Ministerium für Kultus, Jugend und Sport, das Landesinstitut für Erziehung und Unterricht (LEU), das Landesgewerbeamt Baden-Württemberg und das Informationszentrum für Existenzgründungen (ifex). Die Messe, die um 10 Uhr eröffnet wird, hat prominente Gäste zu verzeichnen. Direktor Manfred Hensler erwartet sich viel von der Messe. Nicht nur für die Schule und für jeden einzigen Schüler, der durch die Übungsfirma ideal auf seinen Job vorbereitet wird. Auch für den Standort Singen erhofft er sich eine Signalwirkung.

NUR NOCH 6 SPARWOCHEN!

RIGOROS REDUZIERT

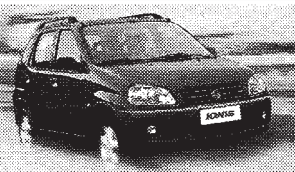
52 VW PASSAT IN SINGEN	37 AUDI A6 IN SINGEN	22 CABRIOS IN ÜBERLINGEN	41 VW GOLF IN RADOLFFZELL	10 NEW BEETLE IN KONSTANZ	22 VW SHARAN IN STOCKACH	68 AUDI A4 IN AACH
Passat 1.6 Comfortline 74 kW, 04/99, Klima, ABS, NSW, ZV, Radio beta 12.980,- Passat 1.6 Edition 74 kW, 12/00, Climatronic, ABS, el. FH, ZV, Radio beta 15.380,- Passat 2.0 Trendline 85 kW, 08/01, 6-Gang, Climatronic, Sitzheizung, ZV, el. FH 18.980,- Passat 1.8 Comfortline 92 kW, 11/99, 2xAirbag, ABS, ZV, MFA, Radio, Technik-Paket 13.480,- Passat Variant 1.9 TDI 81 kW, 10/00, Klima, ABS, el. FH, el. ASP, Dachreling 17.780,- Passat Variant 1.9 TDI 81 kW, 08/98, Climatronic, ABS, ZV, Radio beta, el. FH 13.780,- Passat 1.9 TDI 96 kW, 07/02, Climatronic, Navi, Tele, el. SD, 6-Gang 26.380,- Passat Variant 1.6 74 kW, 09/98, ABS, el. FH, el. ASP, Glasdach, ZV, Radio beta 11.980,- Passat Variant 1.8T Trendline 110 kW, 09/01, Climatronic, ZV, GRA, Sitzheizung, MFA 22.980,- Passat Variant 1.6 74 kW, 02/98, Klima, ABS, Airbag, NSW, el. FH, el. ASP 10.980,- Passat Var. TDI Comfortline 66 kW, 06/01, Klima, ABS, MFA, el. FH, el. ASP, ZV m. FB 16.380,-	A6 2.8 142 kW, 07/00, Klimaaut., Navi, Tele, NSW, el. FH, ZV 20.780,- A6 2.4 121 kW, 10/97, Klimaaut., NSW, el. SD, ZV, el. FH, Alu 14.380,- A6 2.8 tiptronic 142 kW, 11/98, Klimaaut., GRA, Sitzheizung, NSW, el. FH, ASR 19.980,- A6 2.4 121 kW, 01/00, Klimaaut., Navi, Glasdach, SRA, NSW, ZV m. FB 23.480,- A6 Avant 2.4 121 kW, 04/99, Klimaaut., GRA, NSW, Sitzheizung, Sportfahrwerk 19.980,- A6 Avant 2.8 142 kW, 08/98, Klimaaut., GRA, Leder, Sitzheizung, CD-Wechsler 23.780,- A6 Avant 2.5 TDI quattro 110 kW, 04/99, Klimaaut., 6-Gang, AHK, Sportfahrw., CD-Wechl. 22.980,- A6 Avant 2.5 TDI 110 kW, 12/98, Klimaaut., FIS, el. SD, el. FH, ASR, EDS, 18.980,- A6 Avant 2.5 TDI quattro 110 kW, 01/99, Klimaaut., Xenon, NSW, CD-Wechsler, el. FH 20.980,- A6 2.5 TDI quattro 132 kW, 06/99, Klimaaut., GRA, Tele, NSW, el. FH, ZV 20.980,- A6 2.8 quattro Ambition 142 kW, 11/97, Klimaaut., FIS, NSW, Sitzheizung, el. FH, Alu 17.980,-	A4 Cabrio 2.4 125 kW, 04/02, Leder, Klimaaut. el. Verdeck uvm. 34.980,- A4 Cabrio 2.4 125 kW, 05/02, Leder, Klimaaut. el. Verdeck uvm. 34.580,- Audi 80 Cabrio 2.6 Aut. 110 kW, 04/97, Leder, Windschott, ABS, uvm. 15.580,- Audi 80 Cabrio 2.0 92 kW, 01/00, Leder, Hardtop, el. FH, el. ASP, ABS 19.980,- TT Roadster 132 kW, 12/00, Leder, Xenon, Bose, Klima 25.880,- TT Roadster 132 kW, 01/01, Leder, Navi, Xenon, Klima 28.980,- TT Roadster 165 kW, 03/00, Leder, Klima, Sitzheizung 29.980,- BMW M Roadster 236 kW, 08/97, Leder, Klima, el. FH, el. ASP, ABS 29.980,- BMW M 3 Cabrio 210 kW, 06/95, Leder, Klima, el. FH, el. ASP, ABS 19.980,- BMW 318i Cabrio 85 kW, 02/96, Leder, Alu, el. FH, el. ASP, ABS 15.880,- BMW 325i Cabrio Aut. 141 kW, 03/94, Leder, Klima, el. FH, el. ASP, ABS 14.880,-	Golf 1.6 Edition 77 kW, 03/01, Klima, Sitzheizung, SRA, Radio m. CD, ZV, 13.980,- Golf 2.0 85 kW, 05/00, 4xAirbag, ABS, ESP, NSW, ZV, Radio 13.880,- Golf 1.4 Edition 55 kW, 08/01, Klima, el. FH, ZV, MFA, Technikpaket 13.780,- Golf 1.9 TDI 66 kW, 01/00, Klima, 4xAirbag, ABS, ZV, Alu 11.480,- Golf GTI 1.8T 110 kW, 03/01, Climatronic, ZV, Sitzheizung, Sportsitze, MFA, 19.980,- Golf 1.6 Comfortline 74 kW, 03/98, 4xAirbag, ABS, ZV, AHK, el. FH, Radio alpha 11.780,- Golf 1.9 TDI 74 kW, 01/01, Klima, 4xAirbag, ABS, ZV, el. FH, el. ASP, Sports. 12.980,- Golf 1.9 TDI Comfortline 81 kW, 05/98, Climatronic, ABS, Radio gamma, CD-Wechsler, NSW 12.380,- Golf 1.9 TDI Edition 66 kW, 10/02, Klima, 4xAirbag, ABS, el. FH, Alu, Technikpak. 16.880,- Golf Variant 1.6 Edition 77 kW, 03/02, Climatronic, ABS, NSW, Dachreling, AHK 18.480,- Golf Variant TDI Highline 85 kW, 08/00, 6-Gang, Climatronic Sportsitze, 2 integr. Kinders. 14.980,-	Beetle 2.0 85 kW, 06/99, ABS, 4xAirbag, ZV, Komfort-Paket, Radio gamma 12.980,- Beetle 2.3 V5 Highline 125 kW, 03/01, Leder, GRA, NSW, Regensensor, ZV m. FB, el. FH 16.980,- Beetle 1.9 TDI Highline 66 kW, 01/01, ABS, 4xAirbag, el. FH, el. ASP, ESP, Radio 16.580,- Beetle 2.0 85 kW, 05/01, Klima, 4xAirbag, ABS, ESP, el. FH, el. ASP, Alu 15.980,- Beetle 1.4 55 kW, 06/02, Klima, 4xAirbag, NSW, Komfortpaket, ZV 15.580,- Beetle 1.4 Generation 55 kW, 03/02, Klima, 4xAirbag, NSW, Komfortpaket, ZV 13.980,- Beetle 1.9 TDI 66 kW, 11/01, ABS, 4xAirbag, el. FH, el. ASP, ESP, Radio 15.980,- Beetle 1.6 75 kW, 06/01, ABS, 4xAirbag, el. FH, el. ASP, ESP, Radio 13.580,- Beetle 1.9 TDI 66 kW, 03/00, Klima, 4x Airbag, Glasdach, Technikpaket, ZV m. FB 14.480,- Beetle 1.9 TDI en vogue 66 kW, 11/01, Klima, Regensensor, CD-Wechsler, el. FH, el. ASP, ESP 15.980,-	Sharan 2.0 85 kW, 02/97, Klima, MFA, NSW, el. FH, el. ASP, ABS, 2xAirbag 12.580,- Sharan 1.8T Family Aut. 110 kW, 12/01, Klima, GRA, ESP, MFA, el. FH, Technikpaket 24.980,- Sharan 2.0 GL 85 kW, 01/97, 7-Sitzer, el. SD, ABS, NSW, ZV, el. FH, MFA 9.980,- Sharan 1.9 TDI Family 85 kW, 04/01, 6-Gang, Teilleider, GRA, CD-Wechsler, AHK, Radio beta 22.980,- Sharan VR 6 Family 66 kW, 02/02, Klimaaut., 6-Gang, el. FH, el. ASP, ABS, ZV m. FB 22.780,- Sharan VR 6 Family 128 kW, 05/98, Klimaaut., ABS, AHK, Televorb., Radio Sound III 13.980,- Sharan 1.8T Tour 110 kW, 11/99, Klima, Navi, GRA, MFA, el. FH, ZV m. FB, 17.580,- Sharan 1.9 TDI Trendline 85 kW, 08/01, Klimaaut., 6-Gang, GRA, Televorb., Sportsitze, NSW 25.480,- Sharan 2.0 Cruise 85 kW, 06/02, Klima, 6-Gang, Kühl-/Warmhaltebox, Winterpak. 26.580,- Sharan 1.9 TDI Cruise 85 kW, 02/02, Klimaaut., MFA, Sportsitze, CD-Wechsler, ZV, el. FH 26.980,- Sharan 1.8T Cruise 110 kW, 05/02, Klimaaut., NSW, Sitzheizung, CD-Wechsler, MFA 27.980,-	A4 1.6 74 kW, 12/96, 2xAirbag, Glasdach, ABS, el. FH, el. ASP, ZV 8.550,- A4 1.6 74 kW, 05/96, 2xAirbag, Glasdach, ABS, el. FH, el. ASP, ZV 8.780,- A4 1.8 Aut. 92 kW, 11/95, 2xAirbag, Klimaaut, el. FH, ZV, Radio gamma 8.480,- A4 Avant 1.9 TDI 81 kW, 10/96, Klimaaut., Glasdach, AHK, el. FH, CD-Wechsler, Alu 12.980,- A4 1.8T 110 kW, 09/98, Klimaaut., NSW, AHK, el. FH, ZV, Radio gamma 14.980,- A4 1.6 Ambition 74 kW, 09/97, Klimaaut., NSW, el. FH, 4xAirbag, Alu 9.980,- A4 1.9 TDI 66 kW, 04/98, Klimaaut., NSW, el. FH, ZV, ATA, Radio chorus 12.580,- A4 Avant 1.9 TDI 81 kW, 06/96, Klimaaut., el. FH, Standheizung, Winterpaket 12.780,- A4 Avant 2.5 TDI 110 kW, 08/98, 6-Gang, Sportsitze, Sitzheizung, NSW, 4xAirbag, ZV 20.580,- A4 Avant 2.5 TDI 110 kW, 01/00, Klimaaut., 6-Gang, NSW, CD-Wechsler, ZV, el. FH 20.980,- A4 Avant 1.9 TDI 81 kW, 04/96, Klimaaut., GRA, NSW, CD-Wechsler, ZV, el. FH 12.980,-
VOLKSWAGEN ZENTRUM SINGEN Stockholzstr. 17 07731/83010	AUDI ZENTRUM SINGEN Georg-Fischer-Straße 07731/83010	ÜBERLINGEN Abigstr. 2 07551/809-50	RADOLFFZELL Zeppelinstr. 1 07532/800-40	KONSTANZ Wollmatinger Str. 9-11 07531/581-60	STOCKACH Radolfzeller Str. 11 07771/800-70	AACH Singener Str. 17 07774/501-0

Wir haben fast alles - außer teuer!

www.grafhardenberg.de

AUTOMARKT

SUZUKI.
Eine Klasse für mich.



DER NEUE SUZUKI IGNIS IST DA!

Ignis 1,3 GL, 5türig mit 61 kW (83 PS), ABS, Servo, Zentralverriegelung, elektr. Fensterheber vorn, 2 Airbags, Dachreling u.v.m. Klimaanlage, Automatik oder permanenter Allradantrieb gegen Aufpreis erhältlich.

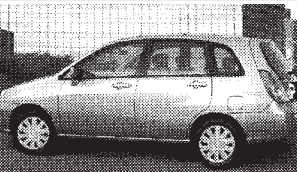
Barpreis DM 11.460,- €

FINANZIERUNG
effektiver Jahreszins: **0,01 %**
Ein Angebot der AKB-Bank Stuttgart

Rate **186,- €**
36 Mon.
Anz. 5.000,- €

AUTO-SCHÄDLER
78224 Singen - Beuren
Tel. 0 77 31 / 4 42 67

SUZUKI.
Eine Klasse für mich.



NEU: DER SUZUKI LIANA

Liana 1.6 mit 76 kW (103 PS), Klimaanlage, Seitenairbags vorn, Fahrer- und Beifahrerairbag, ABS, Servo, Zentralverriegelung, elektr. Fensterheber, u.v.m. Automatik oder permanenter Allradantrieb inkl. Alufelgen gegen Aufpreis erhältlich.

Barpreis DM 15.800,- €

FINANZIERUNG
effektiver Jahreszins: **0,01 %**
Ein Angebot der AKB-Bank Stuttgart

Rate **253,- €**
36 Mon.
Anzahlung 7.000,- €

AUTO-SCHÄDLER
78224 Singen - Beuren
Tel. 0 77 31 / 4 42 67

BOSCH Service

Ries & Rodrigues
Gaisrain 15
78224 Singen
Tel. 07731/822666
Fax 07731/822667

E-Mail: boschservice-singen@t-online.de

Woche für Woche erfolgreich werben im

Wochenblatt

YAMAHA
live am
15./16. März.*

Feiern, fahren, finanzieren.

*Beratung, Verkauf und Probefahrt nur während der gesetzlichen Ladenöffnungszeiten. Am 16. März sind Beratung, Verkauf und Probefahrt ausgeschlossen.



YAMAHA
Touching Your Heart

micoshop
Forststr. 7a · 78224 Singen

Es frühlingt! Die Preise schmelzen!

Golf Cabrio, Bj. 11/90, schwarz, Top-Zust.	3.900,- €
BMW 318i Cabrio, Bj. 4/93, metallic	6.900,- €
Fiat Seicento Sporting M. Schumacher, rot, 10/00	7.900,- €
Fiat Coupé 16V, schw.met., Bj. 6/94	7.900,- €
Fiat Coupé 20V, dkl.rot.met., Bj. 1/98	13.900,- €
Fiat Coupé 20V, Bj. 2/97, hellbl.met.	14.900,- €
Fiat Coupé 20V, tb plus, sgt. Zust., 57 Tkm, ferrarirot, Bj. 1/99	17.900,- €

AUTOMOBILE D'AGOSTO GMBH
FIAT · BMW · LANCIA

An der L 191 · 78234 Engen
Telefon 0 77 33 / 94 03 - 0

Unser Gebrauchtwagen-Angebot

5x Volvo V 40 Benzin	ab 8.600,- €
3x Volvo V 40 Diesel	ab 12.000,- €
3x Volvo S 80 Diesel und Benzin	ab 19.500,- €
2x Volvo S 60 Jahreswagen	
2x Volvo V 40 Jahreswagen	
2x Volvo V 70 Jahreswagen	

Auto-Irion GmbH
Baarstraße 13
78652 Deißlingen
Tel. 074 20/91 02 14
Fax 074 20/91 02 15

Wir räumen unser Winterlager aus.
Gebrauchtwagen bis zu **30%.**
Fiat Tageszulassungen aller Modelle:
Zinsfreie Finanzierungen bis zu 48 Mon.

Gebrauchtwagen Zentrale
BERG

Zeppelinstr. 8 · 78315 Radolfzell · Tel. 077 32/94 23 942 · 07 71/30 11
und viele weitere Gebrauchtwagen mit Garantie und meistergeprüft aus der Fachwerkstatt. **Alle neu TÜV/ASU und Garantie.**
Unser Gesamtangebot unter
www.hegauautos.de · www.fiat-Berg.de

Attraktiv. Gepflegt. Wieder zu haben.

Jetzt Gebrauchtwagentage bei uns.

BMW Quality Program **BMW Select Finanzierung ab 3,90%***
Wartung, Pflege, Sicherheit. Inklusive EUROPlus Garantie. *Effektiver Jahreszins. Ein Angebot der BMW Bank GmbH.

BMW 520i Touring EZ 07/00, 8.000 km, Klimaanlage, LM Rad 17", RC, Leder, schwarz, BC, Sitzhg. 23 Raten a 352,00 € 1 Rate 16.245,00 € Anzahl. 6.000,00 € 28.500,00 EUR	BMW 318i Touring EZ 07/02, 24.000 km, Navigation, Glas-Schiebe-Dach, Klimaauto., DSC, Dachreling, silber-met., BC, LM-Rad. 23 Raten a 196,00 € 1 Rate 16.500,00 € Anzahl. 6.600,00 € 25.900,00 EUR	BMW 320i Cabrio EZ 10/97, 18.000 km, el. Verdeck, Leder schwarz, AT-Anz., Klimaauto., LM-Radsatz, Radio-Cass., Sitzhg., metallic 23 Raten a 244,00 € 1 Rate 12.255,00 € Anzahl. 5.000,00 € 21.500,00 EUR
--	---	---

Automobilcenter Faude GmbH
Stockacher Straße 181
78532 Tuttlingen
Tel. 0 74 61 93 49-0
Fax 0 74 61 93 49-20

Autohaus Faude GmbH
Balgheimer Straße / B 14
78549 Spaichingen
Tel. 0 74 24 95 77-0
Fax 0 74 24 95 77-77

BMW Gebrauchtwagen
www.bmw.de

Freude am Fahren

AUDI Specials



Audi A2 1,4 L TDI, Zul. 4/01, 55 kW, 150 km, Aluräder, Klimaautomatik, Radio-Cassette, Style Package, schwarzmetallisch **17 988,- €**

Audi A3 TDI, 1,9 L, 81 kW, Zul. 5/00, 81 995 km, SSD, Klimaanlage, Vachetteleder, Sitzheizung, Radio-Cassette, Bose, ESP u. v. m. **17 668,- €**

Audi A4 Avant 1,6 L, 74 kW, Zul. 6/98, 85 587 km, Klimaautomatik, Radio **12 586,- €**

Audi A4 Lim. 1,6 L, silber, 74 kW, Zul. 3/95, 48 000 km, SSD, geteilte Rückbank, Holzeinlage, Radio-Cassette **8 990,-* €**

Audi A4 Avant 1,9 L, 81 kW, TDI, Zul. 7/99, 74 850 km, SSD, Klimaautomatik, Aluräder 16", Sportfahrwerk, Lederlenkrad, Sitzheizung vorn **17 498,- €**

Audi A6 Avant 2,5 L TDI, 132 kW, tiptronic/Automat., Zul. 9/00, 68 800 km, Navigation, Sportsitze, Mittelarmlehne, Tempomat, Klimaautomatik **28 888,- €**

* kein USTG Ausweis gem. § 25 a USTG

Audi Credit ab 3,99 % für alle Gebrauchtwagen bis 4 Jahre alt. Laufzeit 12 - 54 Monate.

Brodmann
78476 Allensbach · Tel. 0 75 33 / 802-0
Mehr Sicherheit, mehr Mobilität...
www.brodmann.de

Der Touran kommt.

Wir laden Sie und Ihre Familie herzlich ein zur Präsentation am Samstag, den 15. März 2003.



IN STOCKACH
+++ Fahrzeug-Präsentation und Ausstellung +++ Kinder-Fahrradprüfung „Fit für den Straßenverkehr“ +++ Sehtest +++ verschiedene Kinderaktionen +++ Bewirtung und musikalische Unterhaltung +++ u.v.m.

IN ÜBERLINGEN
+++ Fahrzeug-Präsentation und Ausstellung +++ Flohmarkt für Spielsachen und Kinderkleidung +++ verschiedene Kinderaktionen +++ Bewirtung und musikalische Unterhaltung +++ u.v.m.

IN KONSTANZ
+++ Fahrzeug-Präsentation und Ausstellung +++ Kinderbazar zum Tauschen und Plauschen +++ Kinderschminken +++ Bewirtung und musikalische Unterhaltung +++ u.v.m.

IM VOLKSWAGEN ZENTRUM SINGEN:
+++ Fahrzeug-Präsentation und Ausstellung +++ Großes Gewinnspiel +++ Kreativ Zelt mit Popcorn Maschine +++ Kinderschminken +++ Bewirtung u.v.m.

GEWINNSPIEL
Gewinnen Sie beim Tresorspiel einen VW Touran!

GUTSCHEIN für **1 ESSEN & 1 GETRÄNK**
einlösbar NUR im Volkswagen Zentrum Singen im Rahmen der Veranstaltung am Sa. 15.03.'03.

IN RADOLFZELL
+++ Fahrzeug-Präsentation und Ausstellung +++ Fahrtraining „Energiesparendes Fahren“ +++ Vorträge durch den ADAC zum Thema „Energie sparen“ +++ Bewirtung und musikalische Unterhaltung +++

VOLKSWAGEN ZENTRUM SINGEN
STOCKHOLZSTR. 17 · TEL. 07731/830 10

AACH · ÜBERLINGEN · KONSTANZ · RADOLFZELL · STOCKACH
07774/5010 07551/809-50 07531/581-60 07732/800-40 07771/800-70

www.grafhardenberg.de
Unternehmen der Gohm + Graf Hardenberg GmbH

E. Gohm GRAFHARDENBERG

AUTOMARKT

**Junge
Gebrauchtwagen.
Noch kein Jahr.**



Auswahl
• ca. 40 - 50 1/2-Jahres + Jahreswagen zur Auswahl - Agila - Corsa - Astra - Astra Cabrio - Zafira - Vectra B+C - Omega Vivaro Combi - z.B.

Speedster
• EZ 02/02, 2.2 - 108 kW, ABS, Airbag, Alu, Leder, Radio-CD, silbermetallisch, 10.050 km
nur 24.900,- EUR

Agila Elegance
• EZ 10/01, 1.2 - 55 kW, Servo, Airbags, Radio CR, ZV, Klima, Nebel, Alu, elektr. FH + Spiegel, blau, 13.750 km
nur 10.900,- EUR

Astra Caravan
• Automatik, EZ 12/01, 1.6 - 74 kW, ABS, Servo, AHK, elektr. FH + Spiegel, Radio CD, Tempomat, ZV, Alu, schwarzmetallisch, 18.130 km
nur 14.450,- EUR

Astra Cabrio
• EZ 06/02, 1.6 - 74 kW, ABS, Airbags, Servo, Alu, Elektro, Verdeck, elektr. FH + Spiegel, Nebel, Radio CD, ZV, blaumetallisch, 11.556 km
nur 18.450,- EUR

Vectra C Comfort
• EZ 04/02, 2.2 - 16V / 108 kW, ABS, 8x Airbag, Servo, Klima., elektr. FH + Spiegel, Bordcomputer, Rd.-CD Aluräder, metallic, ZV, 12.900 km
nur 19.500,- EUR

Vectra C Automatik
• Elegance, EZ 05/02, 2.2 - 108 kW, 6x Airbags, ABS, Servo, Klimaautomatik, elektr. FH + Spiegel, Tempomat, Parkpilot vo. + hi., Sitzheizung, Bordcomputer, Alu, Xenon-Licht, ZV, blaumetallisch, 10.200 km
nur 22.450,- EUR

Vectra Caravan Selection
• EZ 03/02, 1.8 - 26V / 92 kW, ABS, Servo, 4x Airbag, Klimaautomatik, elektr. FH + Spiegel, ZV, Alu, Nebel, Radio CD, Tempomat, schwarzmetallisch, 29.865 km
nur 16.500,- EUR

Golf 4-türig Special
• EZ 02/02, 1.4 - 55 kW, Servo, ABS, 4x Airbag, Colorglas, Klima, Sitzheizung, Radio CR, elektr. FH vo. + hi., + Spiegel, ZV, silbermetallisch, 35.220 km
nur 13.250,- EUR

Unsere Leistungen für Sie
• Technik-Garantie
• Mobilitäts-Garantie
• Fahrzeug-Check über 29 Bereiche
• Inklusiv-Check nach 2000 km

Ihr Opel Partner
brecht
OPEL SERVICE SINGEN
www.opel-brecht.de
Laubwaldstr. 5 + 6 · 78224 Singen
Tel. 0 77 31 / 6 20 37 · Fax 6 88 96



Opel. Frisches Denken für bessere Autos.

Wir gehen mit der Zeit.



Wochenblatt
Ihr Werbeträger.

SAME dynamisch wirtschaftlich wertvoll



**zu unserer traditionellen
FRÜHJAHRSAUSSTELLUNG 2003
in Kirchen-Hausen
am Sonntag, 16. März 2003
von 9.00-17.00 Uhr**
**Große Neu- und Gebrauchtmachineschau für Land- und Kommunaltechnik
Bewirtung und musikalische Unterhaltung
.... mit uns in die Zukunft!!**

newtec GmbH
Land- u. Kommunaltechnik
Bodenseestraße 10 · 78187 Geisingen (Kirchen-Hausen)
Telefon 0 77 04 / 9 22 50 · Fax 0 77 04 / 9 22 52
Email: info@new-tec.org

Willkommen,

Sie gehören zu den über 52.500 Menschen in der Region, die bei Bedarf im Automarkt des Wochenblatts Anzeigen nutzen.
Daten aus: Leseranalyse A/B/C Südwest 2002, Quelle: Cziaa Marktforschung

**FREIZEITMOBILE
Gulde**
Riesen Ausstellungshalle 2000m²
NEU
"Messe-Flair ohne Messe-Gedrange"
• Riesen Auswahl der neusten Dethleffs Modelle
• Zubehörshop auf 2 Etagen
• Vermietung....Buchen Sie jetzt für die neue Saison
• Reparaturwerkstatt und Serviceabteilung
• Auslaufmodelle und Mietfahrzeuge zum Schnäppchenpreis
Dethleffs
Caravans und Motorcaravans
Freizeitmobile Gulde
Jahnstrasse 44 * 78234 Engen
Tel. 07733/944020 * Fax 944030
E-Mail: info@dethleffs-gulde.de
Internet: www.dethleffs-gulde.de
März - September
ist unsere Ausstellungshalle jeden Sonntag von 11.00 - 17.00 geöffnet
Außerhalb der gesetzlichen Öffnungszeiten kein Verkauf und keine Beratung

Wir laden Sie herzlich ein!

**Feiern Sie mit uns den Start in den Frühling!
Sa. 15. und So. 16. März in Steißlingen.**



**Autohaus
Schönenberger**
GmbH

Steißlingen · Industriestraße · Tel: 0 77 38 / 9 26 00
Radolfzell · Gewerbestr. 20 · Tel: 0 77 32 / 9 28 00
www.opel-schoenenberger.de

Freuen Sie sich auf ein Frühlings-Wochenende mit Live Musik und Bewirtung!
"Njoy Tage" - erleben Sie die neuen Njoy Sondermodelle, besondere Ausstattungspakete, hohe Preisvorteile.
Verlosung von Tankgutscheinen! Mitmachen und Gewinn-Coupon bei uns abgeben.
Große Neu und Gebrauchtwagen Frühlingschau.
Sonderzins Aktion ab 0,9% effektiver Jahreszins.
Frühlings-Preisvorteil.
Zusätzlich bis zu € 2000,- für Ihren Gebrauchten.
Wir laden Sie ein zum Probefahren!

Außerhalb der gesetzlichen Ladenöffnungszeiten keine Beratung kein Verkauf

**Beim Frühjahrs-Check
Autobatterie nicht vergessen**

Während der kalten Jahreszeit war sie besonders gefordert: die Autobatterie. Eisige Temperaturen und zähflüssiges Motorenöl verlangten ihr beim Kaltstart Höchstleistungen ab. Nach diesen Strapazen soll sie jetzt wieder zuverlässig die elektrische Sicherheits- und Komforttechnik mit Strom versorgen. Dabei hat der Generator im Kurzstreckenbetrieb oft nicht einmal genügend Zeit, sie ausreichend nachzuladen, sodass über kurz oder lang der Kollaps droht.

Wer von bösen Überraschungen verschont bleiben will, kümmert sich beim anstehenden Frühjahrs-Check um dieses wichtige Bauteil und tauscht es bei Bedarf gegen ein neues aus.

Da jedoch Batterie nicht gleich Batterie ist, sollte man sich vor der Entscheidung für ein bestimmtes Produkt gründlich informieren. So hat zum Beispiel ein aktueller Test der unabhängigen Sachverständigenorganisation Dekra in Zusammenarbeit mit Kabel 1 und Auto Bild eklatante Qualitätsunterschiede zu Tage gefördert. Ergebnis: Von zehn Prüflingen aus allen Preisklassen schnitt die Bosch Silver am besten ab.

Um dem Kraftspender die Arbeit zu erleichtern und recht lange Freude an ihm zu haben, empfiehlt es sich, insbesondere im Kurzstreckenverkehr elektrische Energie zu sparen.

Einzigartiges Design für außergewöhnliche Fahrer.



Die Modelle von Chrysler.

Die Chrysler Modelle. Charakter zeigen heißt, einen eigenen Stil zu prägen. Das beginnt schon bei der Wahl des Automobils. Denn individuelles Design bringt die Einzigartigkeit einer Persönlichkeit zum Ausdruck. Jetzt Probe fahren bei Ihrem Chrysler & Jeep® Partner.

NEU seit dem 1. 3. 2003 auch für Sie, unsere Chrysler Jeep Servicestation in Überlingen. Kommen, sehen, staunen. Bei einer Tasse Kaffee und einer kostenlosen Wagenwäsche für unsere neuen Kunden, begrüßt Sie unser ChryslerJeep Team Herr Bräuninger und Herr Butterweck zu einer Beratung rund um unsere einzigartigen ChryslerJeep Modelle.



Probefahrt, Beratung und Verkauf - nur während der gesetzlichen Öffnungszeiten - bei Ihrem Chrysler & Jeep® Partner.

NEU!

RIESS
ÜBERLINGEN

NEU!

Autohaus Riess · Abigstraße 6 · Industriegeb. Nord · 88662 Überlingen/Bodensee · Tel. (0 75 51) 9 51 30

Gewinnen Sie einen von 7 Tankgutscheinen bei unserer Verlosung
Gewinn-Coupon

Name: _____

Adresse: _____

Tel.: _____



Opel. Frisches Denken für bessere Autos.

WER ZU SPÄT KOMMT, VERPASST DAS BESTE:

Mehrwertsteuer?
DIE ZAHLT CITROËN JETZT FÜR SIE*

*Jetzt bei allen teilnehmenden CITROËN Händlern. Für alle sofort verfügbaren CITROËN C8 oder CITROËN C3 Serienmodelle inkl. Sonderausstattung.
**Beim Kauf eines CITROËN C8 3.0 V6 Automatik EXCLUSIVE Captain Chairs.
Beim Kauf eines CITROËN C3 1.4 HDI 16V EXCLUSIVE. *Außerhalb der gesetzl. Öffnungszeiten keine Beratung, kein Verkauf, keine Probefahrt.

78224 Singen
Autohaus Gohm France Automobile GmbH
Georg-Fischer Str. 65 · Tel. 0 77 31/9 32 20

www.citroen.de



CITROËN C8

Ein Großraumvan der Extraklasse.

**SIE SPAREN
BIS ZU € 5.115,- *****

CITROËN C3

Außen kompakt, innen ganz groß.

**SIE SPAREN
BIS ZU € 2.315,- *****



TAGE DER OFFENEN TÜR AB 14. MÄRZ ****

CITROËN

NICHTS BEWEGT SIE WIE EIN CITROËN



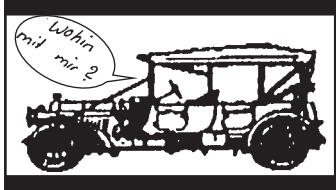
Balkon - Boden undicht?

Sanierung vom Fachmann

KORNMEYER Farbe und Design GmbH

07731/987017

AUTOMARKT



Alfa Romeo

Alfa Romeo 145 (930)

10/94, 145Tkm, blau-met., 1.4l, 4 neue Wi.-Reifen, VB 3.500.-€, Tel. 07731/68272

Audi

Audi 80 L

75 PS, TÜV/ASU neu, 1. Hd., Bj. 85, 110Tkm, SD, Kat. 2000, AHK, sgt. Zust., Pr. VB, Tel. 07733/5766

Audi A6 2.8 193 PS

Bj. 96, 107Tkm, ASU7TÜV neu, Klimatronik, el. FH, ZV, Airb., VB 8200.-, Tel. 07533/7370

PKW-BARANKAUF

Mercedes, BMW, VW, Audi, Toyota, Geländewagen, alle Busse, Unfallautos (auch Motorschaden) Alles anbieten!!!

Seriöse Abwicklung garantiert
Tel. 07731/793729 · Fax 07731/793730
Handy 0171/638 4073

A4 Avant 1.8T quattro

Bj. 9/97, 78Tkm, silber, Sportlenk-rad, Sportsitze, Sportfahrwerk, RC-Wechs., Klima, Sitzhgz., get. Scheiben, Funk-ZV, Wi.- + So.-Reifen (17" Aluf.), VB 14.300.-€, Tel. 0173-6494470

Audi A 6

top gepfl., 140tkm, Ausst. Xenon, ABS, DWA, 8f. neu ber., Alu, tiefer, VB 8499 €, Tel. 0163-3171130

Audi A6 2.5 TDI

6-Gang, Leder, AHK, FIS, Avant, blaumet., 128Tkm, EZ 11/98, VB 17.100 €, Tel. 0163-3598122

Austin Rover

Suche Mini

(auch rep.-bed.) Tel.07738/1522

BMW

BMW 320i Bj. 94

TÜV/ASU neu, RC, ZV, ABS, Airb., Klima, 150 PS, VB , 07774/920690

225 Gebrauchtwagen

184 Vorführwagen

106 Neuwagen

Gepflegt Gepflegt Preiswert!

WWW.BMW-AUER.DE

BMW 520, 24 V

Bj. 93, 160Tkm, TÜV/AU neu, viele Extras, gt. Zustand, VB 4100.-€, Tel. 0174-8762156

BMW 525 i, Bj. 88,

231Tkm, sehr gepfl., diamantschw.-met., 1650 € VB, T. Si. 919600

BMW 520 i Lim.

110 kW/ 150 PS, 60Tkm, TÜv 3/04, Bj. 3/97, silbermet., unfallfr., RC, el. FH, el. SD, 8-f. ber., VB 15.950,- € Tel. 07771/2848

www.klett.net

BMW Gebraucht- & Jahreswagen

Telefon 07731-924943

Autoswelt + Service

Zu verk.: BMW 520 i

24 V, Bj. 90, G-Kat, 150 PS, Sport-auspuff + -lenkrad, Tieferleg. 60/40 u. weitere sportl. Extras, kompl. neue Bremsen, Kuppl., serviceheftgepfl., met-Lack, Breyton-Alufelgen incl. So.-Reifen + kompl. Wi.-Räder, VB € 2500,- Tel. 07771/2607 ab 18 Uhr

Kaufe Autos gegen bar!

Audi, BMW, VW, Mercedes, Mazda, Toyota usw. Auch Unfall- oder Firmenwagen. Auch m. vielen km. Ab Bj. 1990.

Tel. 07461/162902 · Fax 162903

Mobil: 0172 - 623 72 48

BMW 318 i

Bj. 89, weiß, TÜV/ASU 1/04, Pr. VB 300 €, Tel. 0173-2308755

BMW 730 i

Bj. 92, 188 PS, 135Tkm, Tüv/AU neu, kirschrotmet., Vollausst., zu verk., 3900,- € T. 07771/ 899147 od. 0179/ 9114632

Fiat

Fiat Tipo 1.4

TÜV 11/04, VB 1.400.-€, Tel. 0170-7747881 ab 16.30

Fiat Uno

150Tkm, Kat, 480.-, T.07733/2933

SELIGER

Brava 115 ELX, 3 J. alt

blau-met., Klimaautom., Alu, Wi.-Reifen, AHK, 27Tkm, 9.800.-€, Tel. 07731/ 25971

Ständig 04 neue u. gebrauchte Transporter ab Lager lieferbar.

FIAT Wedam, Spaichingen

Telefon 0 74 24 / 9 32 30

Cinquecento 0,7 31 PS

EZ 01/94, Tüv 10/03, weiß, 55 Tkm, Glashubdach, 2 Zyl., G-Kat, VB 1650,- € Tel. 07771/61907

Fiat 500 SX

Bj. 98, 56Tkm, 8-fch ber., CD-Wechsl., sgt. Zust., VB 2.750.-€, Tel. Si/68564 o. 0170-8901810

Daihatsu

Ihr

Daihatsu-

Partner

Autohaus

Klök & Ströhle GmbH

D-78269 Volkertshausen · Buchstauden 7

Tel.: 07774/9340-0 · Fax 07774/9340-20

www.kloek-und-stroehle.de

Info@kloek-und-stroehle.de

Mehr schlaun als Schau...

Ford

Consul Coupe, Bj. 72,

1200.- €, Tel. 0172-7240511

Escort 1,6 16 V Kombi
Bj. 6/94, TÜV/ASU neu, 125Tkm, G-Kat, 8fach bereitf, VB 2700.- €, T. 07731/26929

Fiesta 1.1 CLX

TÜV 11/03, neuw. Wi.-Reif., RC, viele Teile gewechselt, Preis VB, Tel. 07732/950765

Ford Escort Cabrio

XR 3 i, 16V, 115 PS, EZ 04/96, 100Tkm, TÜV 03, Farbe gelb, Verdeck schwarz, Top-gepflegt, Garagenauto, regelm. KD, ABS, Servo, el.FH, ZV, Extras: schwarze Ledersitze, Sitzheizung vorne, RC, RS-Paket, extra Lederschaltknäuf, beheizte Frontscheibe, Alufelgen, Tieflegung, NP € 25.500, VB € 7.300.-, Tel. Büro 0771/63560, Priv. 07462/1345

Escort 1.4i

5-trg., 149Tkm, U-Kat, Bj. 09/88, TÜV 10/03, 8-fach ber., billig abzugeben, Tel. 07733/6316 ab 12h

Ford Escort Ghia

Bj. 96, 95Tkm, v. Extr., werkst.-gepfl., umsth. f. 3500 € abzugeben, Tel. 07773/7956 ab 18 Uhr

Fiesta Focus 5-trg.

60 PS, Bj. 98, 21Tkm, TÜV neu, 4300 €, Tel. 07731/22768

Ford Sierra

gt. Zustand, fahrbereit, TÜV 06/03, 200.-€, Tel. 0173-4772778

Ford Scorpio GL

242Tkm, m. Einbausatz f. AHK neu (NP 300 €), el. FH, Bj. 91, 115 PS, 350 € VB, Tel. 0174-9031151

Escort, G-Kat, rot

Bj. 92, TÜV/AU 07/04, 52 KW, 1.100.-€, Tel. 0172-7444816

Ford Escort CL, Bj. 91,

TÜV/AU bis 07/04, schwarz, G-Kat, gt. Zust., VB 1.700.- €, Tel. 07731/880024 oder 0170-4931147

Ford Escort Tunier

1.4 I, Bj. 92, TÜV/ASU neu, AHK, ATM, VB 1950 €, T. 0172-7743190

Fiesta, Bj. 90

92Tkm, weiss, 45 PS, TÜV/AU neu, Hagelsch., gt. Zust., G-Kat, VB 1.100.-, T. 0175-4681165 13.30h

Escort

Bj. 92, 2 J. TÜV, ZV, Servo, SD, sgt. Zust., Garagenw., FP 1.250.- €, Tel. 07731/13196

Ford Escort Bj. 90

97Tkm, TÜV 05/03, an Bastler für VB 150€, Tel. 0174-8210360

Fiesta Ghia

Bj. 87, 1.1l, 98Tkm, Tüv 06/03, SD, RC, VB 500.-€, T. 07731/44025

Mazda

Mazda 323 Bj. 88

TÜV/ASU 07/03, neue Bereifg., neue Batter., neuer Anlasser, VB 250.- €, Tel. 0160-7224464

Gebraucht-Auto-Teile

Mazda 626 GD

Autom., Bj. 88, 90 PS, G-Kat, 125Tkm, TÜV 01/04, sehr gt. Zust., € 700, Tel. 07731/955940

Mercedes

Suche Mercedes

ab Bj. 1979 - 1998 Tel. 0170-9535057

ML 320 7-Sitze

Bj. 8/99, 62Tkm, silber, AHK, günst. Leasing-Übern. mögl., MWST ausweisbar, VB 26.900 € Tel. 07771/1261

Mercedes Kombi E 200 T unfallfrei, silber-met., 104.000 km, sehr gute Ausstattung, z.B. Klima, AHK abnehmbar, autom. E/S, Ni-veaureg., SSHD, ABS, usw. Preis VB 13.700,- €, ☎ 07531/212 70

E 280 Eleg.

EZ 8/97, 89Tkm, grünmet., Navig., Xenon, Parktr., SSD, Klimaautom., Memory, CD-Wechsler, Garagenfhrz., regelm. Wartung, VB 18.000 €, Tel. 07774/7494

260 E

schw.-met., SD, gepfl. Garagenwg., 1. Hd., unfallfrei, TÜV 06/04, 132Tkm, 2.500.-€, Tel. 07732/6577

DB E 320 T-Modell

EZ 10/97, 99Tkm, Autom., AHK, Xeon-L., SD, CD-Wechsler usw., sehr gepflegt, 18.000,- € Tel. ab 18 Uhr 07771/3709

MB C 220 CDI

Bj. 98, 2. Hd., Klima, AHK, v. Extras, 130Tkm, FP 14.950.-€, Tel. 0174-9731776

230 TE Kombi

Bj. 91, Klima, AHK usw., VB 4700.- € Tel. 07773/7939

Merc. Benz 190 E

Mod. 87, G-Kat, ZV, ABS, Servo, SSD, Alu, orig. 133tkm, absolut rostfrei u. gepfl., NR, einmaliger Zust., 1750 €, Tel. 0173-7729295

A 190 Avantgarde

EZ 2/01, 34Tkm, schwarz, Leder, Klima, CD-Radio, SHZ, € 14.000.- inkl. Mwst., Tel. 07732/971111

MB Bus 308 HL

Bj. 80, 140Tkm, Benziner, 500€, Tel. 07732/919641

230 TE, EZ 91, 3.300.-€

opt. sprinter gut, Tel. 07739/1311

DB Sprinter Hochdach

Bj. 99, 57Tkm, Klima, ABS, ASR, 1. Hd., unfallfrei, 8f. ber., top gepfl., VB 11.000 €, T. 07733/2486 oder 0170-2077801

Merc. Bus 207

hoch, lang, AHK, 216Tkm, Mod. 89, TÜV/ASU abgel., Rostschäden, VB 1250 €, Tel. 0162-8049481

Smart

Smart Passion

EZ 6/00, 21Tkm, Klima, LM, RC, Softtouch, true blue/silber, Stoff blau, Glasdach, 7,500.- €, Tel. 07731/836002

Nissan

Primera 130 PS

Bj. 9/97, TÜV/HU 09/04, 94Tkm, Sportive, Klima, Blaup. 10-fach CD, Servo, Sports-, Lederlenkr., Wi.-Reifen, topgepfl., GW, NR, VB 6000.-€, Tel. 07731/52358

Opel

Opel Astra Autom.

1,5 J., unfallfrei, 1580 km, Klima, ABS, ZV, Tel. 07733/7246

€ 500

Kadett 1.6 I, 75 PS, 150Tkm, TÜV 10/04, SD, 8fach bereitf, T. 0160-7805855 ab 17 Uhr

Corsa, G-Kat, Mod. 91

45 PS, 126Tkm, RC, TÜV 09/03, 600.-€, Tel. 07738/1237

Opel Kadett Bj. 87

Garagenfahrz., TÜV 09/04, VB 500€, Tel. 07732/7180

Opel Kadett GSI 16V

Bj. 87, 95 KW, 94Tkm, Beifahrert. eingedr., 400.-€, Tel. 07733/97326

Corsa B 1,2 Bj. 96

22Tkm, 1. Hand, TÜv neu, € 3990,- Tel. 0175-9816089

Bastlerauto

Kadett GSI Cabrio, 106Tkm, TÜV 08/03, Bj. 90, Verdeck + Servo kaputt, leichte Roststellen, FP 600.- €, Tel. 0160-8140412

Kadett E GSI

115 PS, 131Tkm, schw., Alu, neu ber., Wi.-Reifen, ABS, SD, AHK, CD-Radio, HiFi, VB 1.400.-€, Tel. 0171-4913594 ab 17h

Opel Omega, Bj. 96, 2.0

16 V, Kombi, Vollausst., sehr gepfl., 6250 € VB T. 07731/187951

Opel Corsa TD

EZ 9/99, 80Tkm, 67 PS, Edition 100 schwarz, SD, Aluf., Topzust., VB 5000.-€, Tel. 0179-5166819

Opel Calibra rot

Bj. 91, 1. Hd., 165Tkm, € 2000.-, Tel. 07732/919641

Astra Caravan

Bj. 91, AHK, AU, Tüv/AU 12/04, VB € 1600,- Tel. 0175-5601319

Kadett, Bj. 88,

z. Basteln o. Ausschl., Preis VB, Tel. 07734/6670 ab 18 Uhr

Omega 2.0l

TÜV/ASU bis Juni, CD, VB 500.-€, Tel. Si/795621 o. 0162-3848234

Zu verkaufen:

Vectra 1,6 I, silbermet., EZ 5/91, 143Tkm, 75 PS, Tüv 07/04, Servo, G-Kat neu, R, unfallfrei, leichte Beule + Kratzer Beifahrerseite, VB 1400,- € T. 07738/ 495 ab 17 Uhr

Vectra Caravan CD

Bj. 01/97, 85Tkm, 2.0, 136 PS, schwarzmet., Autom., ABS, Klima, ZV, CD, Alu usw., VB 7500,- € Tel. 0172-6094121

Corsa Swing 1.4 i Bj. 96

40Tkm, VB 3800 € T. 07771/7929

Peugeot

Peugeot 106 XR

EZ 03/92, 60TKM, 2.000.-€, Tel.07738/5373

Peugeot 306 XR

Bj. 08/93, 5-trg., 140Tkm, 75 PS, TÜV/AU neu, Topzustand, 1800.- €, Tel. 07736/8422 ab 18h

Renault

Renault Espace

43Tkm, Bj. 12/01 fast Vollausst. wie Navig. usw., silber, 151 PS, Com. Rail T-Diesel, NP 41.900.-, VB 27.500.-, Tel. 0171-9904006

Monatsknüller!

Renault Twingo, rot met., 02/01, 12 Tkm, € **6.900,-** Telefon 0 77 33/94 03-22

Zu verschenken

R Rapid, Tel. 07731/63259, ab 20h

Ren. Clio 1.2 40KW

71Tkm, Bj. 92, s.gt., d'blau-met., mit auflackierter Flagge, div. Extras, Breit, Alu, tiefer, G-Kat, günst. Steuer + Vers., VB 2450.-, Tel. 07732/56197

Renault Megane

39Tkm, EZ 4/98, 84 kw, 2.0 I, Klima, 8350 €, T. 07731/44267

Skoda

Fabia 1,9 TDI Elegance

Zweiräder

Motorradbekleidung

Jacke Gr. 164, 40€, Lederhosen Gr. 27 + Gr. DA 38, je 20€, Handsch. Kids, 10€, TEL. 07732/54563

Vespa Roller 25 Free

VB 700€, Tel. 07732/55485

BMW F 650 ST EZ 96

10Tkm, 48 PS, orange, 1a, VB 3400€, Tel. 07732/910854

BMW R 1100 R EZ 97

407Ktm, 78 PS; grün, Vollausst., VB 6200€, TEL. 07732/910854

Trans Alp 600

EZ 93, 29.600 Miles, Tüv 8/03, VB 1750,- € Tel. 0170-2810956

Mokick Yamaha, Bj. 78

1a-Zust., VB, T. 0179-4527861

Suche Roller 50 ccm

Tel. 07774/7985 ab 14 Uhr

Suzuki SV 650, schwarz

74 PS, EZ 07/01, 1. Hd., 6Tkm, VB 5.000.-€, Tel. 0177-4315300

Yamaha XJ 600 N

Bj. 94, 34Tkm, TÜV neu, silber, VB 3.000.-€, Tel. 07733/2796 ab 16h

Suche Moped

gut erh., m. kl. Nummernschild, Tel. 07731/911841

Gilera Runner, 50 ccm

EZ 08/01, 19Tkm, 1.500.-€, Tel. 07731/25639

Hyosung Chopper

125 cm³, EZ 05/00, wie neu, 2Tkm, 2.200.-€, Tel. 07731/25639

Aprilia www SR 50

Bj. 97, 5200 km, VB 1300,- € zu verk. Tel. 07731/985421

Neue Motorradhelme

versch. Grössen, 1/2 Preis, Tel. 07731/918276

Fahrräder

Kinderfahrräder

24" - 21Gang, € 180.-, 20" - 12Gang, €130.-, Tel. ab 17 Uhr 07732/13733 od. 0160-2554556

Gebrauchtfahrradbörse in Radolfzell

Teggingerschule 15.03.03
Abgabe ab 8:00 Uhr
Verkauf ab 10:15 Uhr
Infos: 01 72 / 7 46 47 76

Klapprad, neuw., 180 €
Trekkingrad 50 €, Knabenrad 30 €, Tel. 07733/3530

Bekleidung

DA-Oberbekleidung

neuw., Gr. 38/40, günst. abzug., Tel. 07732/10828

Braultkleider Verleih & Verkauf

alle Größen
Telefon 0 75 52/68 29

Braultkleid, weiß

Gr. 36/38, T. 0171-4913594 17h

He.-Schuhe Buffalo

Gr. 43, orig. verp., 2x getr., NP 130 €, VB 70 €, Tel. 07731/955090

Braultkleid, Gr. 38/40

A-Form, cremefb., schlicht, NP 500.-, VB 280.-€, T. 07739/292

Entlaufen

Wer vermisst Tigerkater

Kann von auswärts sein, da viele Parkplätze. Tel.Si/62864 nachmitt.

Computer / EDV

Design-PC XP 2000 +

1 Mon. alt, m. Gar., orig. verp., umsth. statt 899 nur 559 €, Tel. 07775/7438

Alter Computer

zu verkaufen, Tel. 07731/13219

Drei Computer

200; 166; 100 MHz, zu verk., Tel.7533/3866 ab 17 Uhr

Siemens S45 NEU

225.-, silber, Tel. 0171-4886060

PC 450 MHz 64MB

2.5GB, CD-ROM, Sound, ISDN-Modem, tolle Programme, 333€, Tel. 07774/821578

Pentium MMX 233

48 MB, 2.1 GB, Win 95, 15" Belina, 150 €, T. 07734/931883, 18 h

Compac 233 Mhz

17" Mon. m. Boxen, Tast., Maus, HD 2.1 GB, 128 MB, Speicher, CD, Sound, USB, Netz, W 98 SE install., VB 150 €, T. 07773/5887

Wireless-LAN Card

u. Access-Point zu verkaufen, Tel. 07733/9969820

PC + 17 Zoll MIntor

200 Mhz Pentium Prozessor, 2.1 GB Festpl., 32 MB RAM, Grafikkarte, 24-fach CD Rom Laufwerk, Pr. n. Vereinb., Tel. 07731/47896

Nintendo Gamecube

schwarz + 4 Spiele, Memory Card u. RGB-Kabel für VB 300 € zu verk., Tel. 07731/49423

Landmaschinen

Hanomag + Bührer

27 + 45 PS mit Verdeck, neuer Lack + Reifen, TÜV, suche Uni-mog, Tel. 07739/463

3-Schar-Volldrehpflug

gut erhalten zu kaufen gesucht (Knecht bevorzugt) T. 07771/4029

Drehbank m. Multifix

Gr. 1, 980 €, Tel. 07736/921336

Elektrogeräte

Rittal Schaltschrank

zu verk., neu, Mod. PS 4885, H/B/T 1,8 x 0,8 x 0,5 m, lackiert, mit Montageplatte, Tel. 0162/6133870 ab 16 Uhr

Saeco-Kaffeemaschinen • Gebraucht-Neugeräte • • Reparaturen • • Inzahlungnahme best gmbh - im Gewerbegebiet Eigeltingen, Tel. 0 77 74 / 93 99-33 Mo. – Fr. 7.30–17 Uhr. Sa. 8–12 Uhr

E-Herd gut erhalten

ges., Tel. 07731/45303 ab 20 Uhr.

Verkaufe Spülmaschine

Marke AEG f. EBK, VB, Tel. 07731-798210

Sony TV

65 sichtbar, Videotext, VB 250.-€, Pioneer Hi-Fi 1000 W, VB 180.-€, Tel. 07731/985541 ab 17h

Kaffeemaschinen Egro, Saeco und Solis Haushalt und Gastronomie Verkauf, Reparatur und Inzahlungnahme Neu- und Gebraucht-geräte Elektro-Service E. Hänsler 78269 Volkertshausen 07774-8686
--

Beistellherd neu weiß

50 cm br., 490,- € T. 07575/3694

Küchenherd neu weiß

80 cm br. mit Backfach, Feuerung links, € 690,- Tel. 07575/3694

AEG E-Herd

u. Mulinex Mikrow. zu verk., Preis VB, Tel. 07731/73504

Tiefkühltruhe 245ltr.

gt. Zustd., Liebherr, € 150.-, Tel. 07732/53994

Alles für das Kind

Kinderkl. günst. zu verk

Gr. 56-98, f. Mä + Ju., Tel. 07732/938868

Chicco Ki.-Wagen

Cortina m. Zub. u. Hochstuhl zu verk., Tel. 07734/1550

Fast geschenkt

Ki.-Wagen 25.-€, Ki.-Bett 15.-€, Bauchtasche 10.-€, T. Si./918310

Kinderfahrrad

Powertrek Shadow 20", 3-Gang, mit Rücktrittbremse, blau/gelb, neuw., 120.-€, Tel. 07771/7545

Sportwagen Hauck

für 15.-€ und 2 Buggis 5.-€ + 10.- € zu verk., Tel. 07731/64222

Kommunionkleid

Gr. 146, 45 €, Tel. 07733/978108

Wickelkommode

u. Ki.-Bett Hülsta Fun Mobil, Buchenatur, Schrankelemente, Tel. 07732/970935

Stefanie, 14 J.

zuverl., sucht Job als Babysitter; nach Bedarf bei mir zu hause, Tel. 0160-6107694

Ki-Fahrrad 20Z Pega-sus

Kl-Autositz,Storchenmühle, 1 Kettler-Ki-Fahrradsitz, günst. ab-zug., Tel. 07732/911471

Kinderbett,

Wickelkommode, Kinderschrank, Ki.-Wagen u. Maxi Cosi, zus. für 50 €, Tel. 07731/835676

Wer verschenkt

o. gibt günstig ab? Ki.-Bekldg. für Mäd. o. Jung. von Gr. 68-128 und Duplo-Lego, T-07731/836388

Zwillingswagen Hartan

zu verk., blau-orange, v. Extras, VB 250.-€, Tel. 07736/8998

Zwei junge Mütter

(26/5 Mon. + 27/5 Mon.) suchen Gleichgesinnte, die Lust an einer Krabbelgruppe haben. Bitte melden unter T. 07731/921165 ab 19 Uhr

Hifi / Video

Sub Woofer Yamaha

SW 800, 800 Watt, NP 800,- €, VB 450,- € T.0170-1644402

2 Farbfernseher

Top-Zustd., 56er u. 70er-Bild 50.- + 100.- €, Tel. 07731/22326

Playstation 1

4 Spiele zu verk. T. 07771/917218

CD Wechsler Sony

10-fach, inkl. Anschlußkabel, CD-Text fähig, günstig azugeben, Tel. 0171-2837097

ICV-Videocamera

VHS-C-GR-EZ1 mit Zubehör, 174.-€, Tel. 0173-2014382

Top Verstärker

Grundig Fine Arts 9009, 2x280 W., eig. Ditital Wandler, neuw. 500 €, Tuner T-9000, 500.- €, DAT 9000, schwarz, Holzseitenteile, Tel. 0170-9632801

Nagelneue Magnat

Cubus 5.1 active Lautsprecher-Set, 130€, Tel. 0162-3005484

Kaufgesuche

SAECO

Suche def. vollautom. Kaffeemaschinen, biete bis 1000.- € 07732/899174

Holz- Kohleofen

4 KW günstig ges., T. 07734/2505

Suche Küchenmöbel,

Spültisch, Hängeschränke, Tel. 07731/955466

Nähmaschine

für extrem dicke Stoffe ges., Tel. 07774/6216

Holzspalter 230 V

4 t, 0.37 l, Tel. 07731/919907

Western Sattel

gerne mit Zubehör dringend ges., 16 - 17", bitte alles anbieten ! Tel. 0160-90731433

Betonmischer

zu kaufen ges., Tel. 0173-3029628

Suche ovalen Spiegel

ca. 0.90X.050m so günstig wie möglich, Tel. 07731/918628

Grundstücke

Freizeit-Grundstück

in Stockach zu verk. o. langfr. zu verm., 1200 m², ebenerd., eingez., Wassertank, Strom- u. Tel.-Anschl., neues Gartenh., VB 14000.- €, T. 0171-4725006

Kleingärten zu verpachten 225 m², mit und ohne Gartenhaus, bei Schanz-Stuben, nur Singener Bürger Anmeldung an: Gartengenossenschaft eG, Leimdölle 1, 78224 Singen
--

Suche kl. Garten

in Si./Umgeb., Tel. 0173-6562721

Gartenhaus (Steinhaus)

im Römerziel zu verk., mit Stromanschluss, Markise, Möbel uvm., 8.500.-€, Tel. 07731/24001

Schönes Bau-Grdst.

Singen-Friedingen, 800 m², zu verk., Tel. 07731/12615☺ o. ab 19 h

Ackerland, 1.06 ha

teilw. auch als Freizeit-Grdst. nutz., Ortsrandlage Hilzingen, 15.000 €, T. 07736/921336

Garten im Römerzeil

für 13.000.-€ zu verk., Tel. 07731/948973

Bauplatz für EFH

o. DHH, ca. 500 m² in Si.-Nord o. Steißlingen zu kaufen ges., Tel. 0160-95521620

Mühlhausen/Hegau

Grundstücke 700-2200 m², zu verkaufen Tel. 07021/860300

Musik

Orgel zu verkaufen

200.- €, Tel. 07731-798210

Akkordeon Budstett

32 Bässe, 150€, Tel. 07732/53994

Band sucht

Keyboarder oder Schlagzeuger, T. 0170-9640004

Suche: Querflöte

Tel. 07732/55404 od. 0175-1530035

Musikalische Begleitung für Ihr Fest live und abwechslungsreich Rufen Sie an: 07 73 36/92 15 19
--

Zu verkaufen

Creative Roland Keyboard 64 Voice Plyphony EM -2000, Preis VB ca. 1500 €, T. Si./985073 , 20 Uhr

Hallo Musikliebhaber Ihre Lieblingsmusik von LP, MC auf CD? 0 173 - 6 83 68 49

Möbel

Wohnzimmerschrank

Couchtisch, Eiche rustikal, Pr. VB, Tel. 07731/185694 abends

TV-Möbel Buche

sehr gt. Zust., für TV, Hifi, Video, wg. Umzug günstig abzugeben, Pr. VB, Tel. 0171/2837097

Eßgruppe rustikal

Tisch, ausziehbar und 4 Stühle, s. gt. Zustd., VB 100.- €, Tel. 07733/996458

Sehr schöne Eßgruppe

Kiefer mass., m. 6 Stühlen, gt. Zust., NP 699.- €, wegen Stilwechsel f. nur 399.- € abzug., T. 0170-4808826

Antike Weichholzmöbel Telefon 07731/67875

2 CD-Racks

schw. hochglanz, m. Rauchglastüren, neuw., f. je 120 CD's, NP 299.- € wegen Stilwechsel f. nur 100.- € abzug.! T. 0170-4808826 ab 18 h

Jugendzimmer

dunkel, 1. Klasse Komfortmöbel, 600 €, Tel. 07731/48574

Wohnzi.Schrank Buche

Nb., gt. erh., € 70.-, 07731/31639

3-Sitzercouch

gt. Erhalt., € 200.-, 07731/790106

Bettsofa mit Futton-

auflage 1,40 x 2,00, (blau-schwarz) zu verk., 07734/1607

Wohnzimmerschrank

Sparen Sie 30 – 50 %
für Ihre Duschverglasung von *Glassdesign*
Möbel, Vitrinen, Tische, Sonderanfertigungen
Radolfzell, Löwengasse 10 Tel. 07732/988999

Übernahme Ihre Hausverwaltung
Mattes Hausverw. Tel. 0 77 31/4 70 70

DIE JOHANNITER
AKTION-AKTION-AKTION:

Erste-Hilfe-Kurs für Fahr-
schüler bis Ende April 2003
Gratis-Sehtest! Jeden
Samstag, 12.30 Uhr (LSM-
Kurs geht von 13.00 - 19.00
Uhr) Tel. 0 77 31 - 9 98 30
Johanniter-Unfall-Hilfe e.V.
Zelglestr. 6, Singen

**DAMIT HABEN SIE
IMMER EINLASS!**



Und sparen
bis zu 475,- €

BKK FAHR
MIT UNS FAHREN SIE GUT!

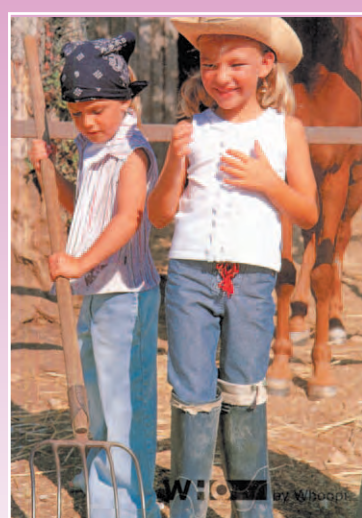
Weitere Infos unter 0 77 31 / 97 07-0
oder unter www.bkk-fahr.de

HOTEL RESTAURANT Kreuz
Ab sofort unter neuer Leitung!
Wir haben wieder für Sie geöffnet!
SK-Gastro GmbH
Markolfstr. 8 · 78315 R'zell-Markelfingen · Tel. 0171/2641055

move Rückenfitnesszentrum
neue Rückenschulkurse:
25. 3. 03, 18.00 Uhr,
28. 3. 03, 18.00 Uhr,
15. 4. 03, 20.00 Uhr,
23. 4. 03, 10.00 Uhr*,
24. 4. 03, 19.00 Uhr
neue Ernährungskurse:
12. 5. 03, 18.00 Uhr,
13. 5. 03, 9.00 Uhr*,
*mit Kinderbetreuung
Kurse werden von den gesetzl. Krankenkassen teilweise getragen!
Info unter Carl-Benz-Str. 27, 78224 Singen
Tel. 077 31 / 610 21, www.move-singen.de

Unser Team hat sich verstärkt.
Frau Andrea Ritzi
bestand am 24.02.2003 vor dem Finanzministerium
Baden-Württemberg
die Prüfung als Steuerberaterin.
Meiner langjährigen Mitarbeiterin gratuliere ich,
auch im Namen ihrer Kolleginnen,
recht herzlich.
thomas HERTRICH
Steuerberater
Vereid. Buchprüfer
Theodor-Hanloser-Straße 22
78224 Singen (Htwl.)
Telefon (0 77 31) 95 93-9
Telefax (0 77 31) 95 93-44
e-mail: Stb.Thomas-Hertrich@t-online.de

DIE NEUE FRÜHJAHR-SOMMER-KOLLEKTION IST DA!



gegenüber Postarkaden
Franzi
Kindermode

78224 Singen · Enge Straße 1
Tel. 0 77 31 / 18 42 18 · Fax 88 00 79
Öffnungszeiten:
Mo. - Freitag
9.30 - 12.30 u. 14.00 - 18.00
Samstag 9.30 - 14.00



ÄRZTETAFEL

Zahnarztpraxis
Dr. Ekkehard Uhl
Singer Str. 13 · 78315 Radolfzell/Böhringen
Tel. 0 77 32 / 5 22 99

**Ab 10. März 2003
sind wir wieder
für Sie da!**

Dr. med.
Manfred Gritsch
Innere Medizin · Akupunktur
TCM Phytotherapie
Umweltmedizin
Enge Straße 6 · Postarkaden
Singen, Tel. 077 31 / 6 51 82

Urlaub 20.3. - 25.3.03
Vertretung:
Dr. Fuchs, Dr. Sauter-Servaes, Dr. Vogt
Ab 26.3. sind wir wieder für Sie da!

Praxisüber gabe
HNO-Praxis Dr. med. Ger har d Mader
Facharzt für HNO-Krankheiten
Schützenstraße 17 · 78315 Radolfzell · T elefon 43 50
Zum 01.04.03 übergebe ich die Praxis an Dr. Frank
Burkart, Facharzt für Hals-, Nasen- und Ohren-Krank-
heiten. Von meinen lieb gewonnenen Patienten, auch
den Kleinen, möchte ich mich verabschieden und
mich herzlich für das mir entgegengebrachte Vertrau-
en bedanken. Es würde mich freuen, wenn Sie mein-
em Nachfolger das gleiche Vertrauen schenken.

HEILPRAKTIKER
ZURÜCK
NATURHEILPRAXIS
Heinz Manfred Schmidt
HEILPRAKTIKER · ERNÄHRUNGSTHERAPEUT
AUGEN- & LABORDIAGNOSE · BIORESONANZTHERAPIE
MIKROBIOLOGISCHE DARMBEHANDLUNG
BÖHRINGER STRASSE 26 · 78315 RADOLFZELL · TEL. (0 77 32) 39 45
SPRECHSTUNDEN NACH VEREINBARUNG
PRIVATE KASSEN + BEIHILFE

Im Rahmen meiner Praxiseröffnung
findet am Samstag, den 15.3.03,
von 11 - 16 Uhr bei mir ein
TAG DER OFFENEN TÜR
statt. Dazu lade ich Sie recht herzlich ein.
Für Fragen Ihrerseits stehe ich Ihnen gerne zur Verfügung.
Praxis für klassische Homöopathie
Evelyn Pflieger, Tel. 077 32/93 89 58
Bordwaldstr. 4 · 78315 R'zell-Güttingen

“FÜR MEINE FRAU”



Für uns Beide BKK FAHR.
Bis zu 475,- € sparen!

BKK FAHR
MIT UNS FAHREN SIE GUT!

Weitere Infos unter 0 77 31 / 97 07-0
oder unter www.bkk-fahr.de

ALOE VERA
ist nicht gleich
ALOE VERA
Erfahren Sie den Unterschied.
Info-Abend
Mittwoch, den 12.03.03
19.00 Uhr, Singen, Siedlerheim, Worlberger Straße
Montag, den 17.03.03
19.00 Uhr, Friedingen, Rathaus
Karin Conrad, Singen, Tel. 955 998

Fastenzeit
Reinhard Mazukel
Heilpraktiker
bietet wieder
Fastenwoche an:
**Do., 20.03.03 –
Do. 27.03.03**
Tel. 0 77 31 / 83 69 38

Übernahme Ihre Hausverwaltung
Siener Immo. Tel. 077 31/1 21 71

Wochenblatt .net
<http://www.wochenblatt.net>

**Nachhilfe für jeden
Schüler nach Maß**
Unser Erfolgskonzept: jedem Schüler
die Unterstützung, die er
braucht. Denn jeder
hat andere Schul-
probleme. Rufen
Sie uns an:
14–17 Uhr.
**PÄDAGOGISCHE
SCHÜLER-
FÖRDERUNG**
Singen · Schaffhauser Straße 10
Telefon 077 31 / 6 90 58
www.schueler-foerderung.de

**JEDES „ZÄHNTEL“
ZÄHLT**



Bis zu 475,- € sparen
Beitragsatz 12,9%

BKK FAHR
MIT UNS FAHREN SIE GUT!

Weitere Infos unter 0 77 31 / 97 07-0
oder unter www.bkk-fahr.de

city markt singen
Tel. 0 77 31 / 94 71 00
Toto-Lotto-Annahme
Mo. bis Fr. 9.00-19.00, Sa. 8.00-16.00

neukauf moos
Tel. 0 77 32 / 97 11 94
Toto-Lotto-Annahme
Mo. bis Fr. 8.00-20.00, Sa. 8.00-16.00

neukauf tengen
Tel. 0 77 36 / 9 71 97
Toto-Lotto-Annahme
Mo. bis Fr. 8.00-19.00, Sa. 8.00-14.00

neukauf rielsing
Tel. 0 77 31 / 79 63 63
Gänseweide 10
Mo. bis Fr. 8.00-19.00, Sa. 8.00-16.00



**MÜNCHOW
MÄRKTE**
frisch • freundlich • sauber

Fleisch, Wurst und Geflügel

GUTFLEISCH Schweinekotelett 1 kg	3.99	Nussrollschinkle mild geräuchert 1 kg	6.99
GUTFLEISCH Schweinerücken o. Kn. 1 kg	6.99	Metzgermeister- Hinterschinken 100 g	1.29
Hähnchenbrustfilet 1 kg	7.99	Geflügelwurstaufschnitt mit Bierschinken 100 g	0.79
Frische Hauskaninchen auch zerlegt 1 kg	7.99	„Lieber Leicht“- Kalbsleberwurst fein 100 g	1.29
Frisches Hirschgulasch 100 g	1.49	Rügenwalder Truthahnteewurst fein 100 g	1.29

Obst und Gemüse

Kopfsalat Belgien, Hkl. I Stück	1.11	Erdbeeren Spanien, Hkl. I 250-g-Schale	0.49
Williams Birnen Argentinien, Hkl. I 1 kg	0.99	„Spunta“ Speisekartoffeln Frühkartoffel, vorw. festk. 1 kg	0.99

Frisch-Fisch

Frisches Dorschfilet 100 g	1.19	Dillhappen 100 g	1.19
Frisches Zanderfilet 100 g	1.99	ger. Makrelen 100 g	0.69

Käse frisch von der Theke

Dtsch. Lindenberg 45% Fett i. Tr., auch leicht 30% Fett i. Tr. feinwürziger Hartkäse 100 g	0.79	Alpen Tilsiter Switzerland 45% Fett i. Tr., sahnig-delikater Schnittkäse aus Schweizer Milch 100 g	1.59
Bresso Kräuter 60% Fett i. Tr., sahnige Frischkäsezubereitung 100 g	0.99	Holl. Westland Westberg 45% Fett i. Tr. mild-nusskerniger Schnittkäse 100 g	0.59

Tiefkühl – Molkerei

Wagner Steinofen Pizza oder Flammkuchen verschiedene Sorten, tiefgefroren, z.B. Pizza Pepperoni 300 g (1000 g = 6.30) Packung je	1.89	Danone Obstgarten verschiedene Sorten (100 g = 0.31) 125-g-Becher je	0.39
Iglo Blattspinat mit Gorgonzola oder mit Mozzarella tiefgefroren (1000 g = 5.30) 300-g-Packung je	1.59	Müller Crema di Yoghurt verschiedene Sorten (100 g = 0.22) 175-g-Becher je	0.39
Landgut Hähnchenschenkel Hkl. A, gefroren 1000-g-Beutel	1.49	Zott Sahnejoghurt verschiedene Sorten (100 g = 0.22) 150-g-Becher je	0.33

Sortiment

Jacobs Café Krönung Krönung light, free, mild vacuum gemahlen oder Krönung Ganze Bohne (1000 g = 5.58) 500-g-Packung je	2.79	Kuschelweich Weichspüler verschiedene Sorten (1000 ml = 1.48) 750-ml-Flasche je	1.11
Knorr Fix Produkte Gemüse Fix oder Fix für Suppe verschiedene Sorten Packung je	0.49	Persil Megaperls verschiedene Sorten 1,35-kg-Nachfüll = 18 WL (1 WL=0,25) (1000 g = 3.29)	4.44
Brandt Markenzwieback (100 g = 0.32) 250-g-Packung	0.79	Amaro Ramazzotti 30% oder Ramazzotti Menta 32% Vol. (1000 ml = 12.84) 0,7-l-Flasche	8.99
Bärenmarke „Leichte 4“ 4% Fett (1000 ml = 1.62) 340-g-Dose	0.55	Baileys Original Irish Cream 17% Vol. (1000 ml = 15.36) 0,7-l-Flasche	10.75
Ovomaltine (1000 g = 5.58) 500-g-Nachfüllbeutel	2.79	Deinhard Cabinet Sekt weiß, rubinrot oder Deinhard Medium Dry (1000 ml = 3.99) 0,75-l-Flasche je	2.99
Zewa Wisch&Weg Haushaltstücher weiß 4er oder Design 2er-Packung	1.79	Barbera Monferr. La Sera (1000 ml = 6.79) 0,75-l-Flasche	5.09

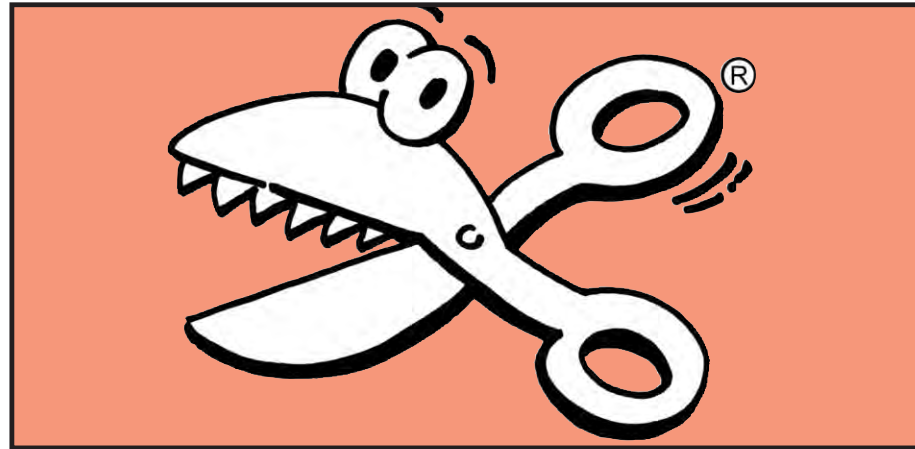
Im Rahmen des Dirigentenkongresses des Blasmusikverbands Hegau-Bodensee war es vier Dirigenten vergönnt, vor den Augen von rund 150 Kollegen das Spitzenorchester des Musikvereins Gottmadingen und den kritischen Ohren von Dirigenten-Papst Felix Hauswirth (Schweiz) zu proben. David Krause (20)

vom Jugendblasorchester Stockach war einer von ihnen und musste sich, wie seine anderen mutigen Kollegen, doch ganz schön auseinander nehmen lassen. »Ich habe mich zu kurz vorbereitet« bekannte sich der ehrgeizige Nachwuchsdiregent nach seiner Feuertaufe. Trotzdem sah er es als einmalige Chance an. –of-



12. MÄRZ 2003

Schnippeln, sparen und gewinnen! Wochenblatt und Couponing



Liebe Leserin, lieber Leser, mit den neuen Coupons im WOCHENBLATT können Sie sich jetzt so manchen Euro sparen. Denn ab sofort finden Sie immer wieder viele wertvolle Gutscheine für Geschäfte ganz in Ihrer Nähe. So machen wir mit einer guten Idee Ihre Einkäufe in Zukunft günstiger. Alles, was Sie jetzt noch zum Sparen brauchen, ist eine Schere. Schneiden Sie einfach die Coupons in Ihrem WOCHENBLATT aus und lösen Sie diese bei den entsprechenden Geschäften ein. Ob beim Friseur, bei Ihrem Pizza-Service, Ihrem Möbelhaus oder dem Supermarkt – nutzen Sie die Gutscheine für den täglichen Einkauf. Sie werden schon nach kurzer Zeit merken: Coupons in Ihrem Wochenblatt schnippeln und eintauschen erspart Ihnen so manchen Euro. In dieser Ausgabe finden Sie eine Menge Coupons auf Seite 5. Einfach so, ausschneiden genügt! Einfach immer der Schere nach! Damit Sie bei jeder neuen Ausgabe Ihres WOCHENBLATT's auch sofort wis-

sen, dass wieder wertvolle Coupons auf Sie warten, haben wir eine einfache Orientierungshilfe für Sie erfunden: die kleine Coupon-Schere, die ganz verrückt nach Gutscheinen ist und deshalb immer in der Nähe der Coupons auftaucht. Achten Sie einmal darauf. Dann wissen Sie gleich: Hier kann ich bares Geld sparen. Also ran an die Schere, Coupon ausschnippeln und anfangen zu sparen.

nur wenn Sie auch gültig sind. Beachten Sie deshalb, dass die Coupons nach einer bestimmten Zeit ihre Gültigkeit verlieren. Das »Ablaufdatum« finden Sie auf jedem Coupon im Kleingedruckten. Also, nicht lange warten, sondern Coupon zügig in den Geschäften einlösen und sparen! Und Sie werden schnell merken: Schnippeln und Sparen macht eine ganze Menge Spaß, wenn man dabei auch noch richtig Geld sparen kann.

INHALT

WAS WANN WO

Die neuen Kultur-, Theater- und Kinoterminen für die ganze Region. Seite II

VERANSTALTUNGEN

Wissenswerte Termine und Tipps für das kommende Wochenende. Seite III



Sparen mit Spaß:

Couponing ist der neueste Trend in Deutschland. Im WOCHENBLATT heißt das ab sofort: schnippeln, sparen und gewinnen Seite V

MODE-TELEGRAMM

Ein aufregender Modesommer steht bevor. Tipps und Trends zu auf Seite Seite VII

VEREINE

Aktuelle Nachrichten von Vereinen, Verbänden und Organisationen aus der Region. Seiten VI/VIII

So erreicht man den bunten Hund: Per Fax: (0 77 31/88 00-83 33), E-Mail: (knochen@wochenblatt.net) oder im Wochenblatt abgeben

Gegen die Kopfnicker und Säbelrassler

Hallo und guten Tag, Ihr bunter Hund ist wieder da. Es wird Frühling und die Touren von meinem Leithund und mir werden täglich länger. Eigentlich wäre alles in Butter, doch die große Politik oder was die Zweibeiner dafür halten, bereitet mir Magenschmerzen.

Krieg, Massenvernichtungswaffen, Terror, Kriegsaufmarsch der Amerikaner im Golf, UNO-Resolution und, und, und. Unter einem Krieg leiden doch zu erst und am längsten die einfachen Menschen. Von denen wiederum sind die Schwächsten am meisten betroffen. Wie liebe WOCHENBLATT - Leserinnen und - Leser sollen sich Kinder, kranke und alte Menschen denn gegen einen Krieg schützen? Sie haben doch so gut wie keine Chance, wenn Waffen zum Einsatz kommen. Ich weiß, die Menschen haben einen Verstand im Gegensatz zu den Vierbeinern. Bei dem was sich im Augenblick allerdings in der Golfregion zusammen braut, kommen mir hinsichtlich des Verstandes doch einige Zweifel. Amerika schickt bis zum Gehtnichtmehr Soldaten und will auf jeden Fall den Krieg. Obwohl in vielen Fällen das eigene Volk gegen einen Kriegseinsatz ist, stimmen etliche Regierungen als willige Kopfnicker diesem Vorhaben zu und werden dafür offiziell belobigt. Anders wird mit den Mahnern verfahren,

die einen Krieg mit diplomatischen Mitteln verhindern wollen; die verbale Abstrafe erfolgt bei medienwirksamen Auftritten. Tausend Fragen treiben den bunten Hund um und lassen ihm keine Ruhe.



Gibt es für einen Krieg und dann sogar für einen sogenannten Präventivkrieg eine Rechtfertigung? Muss ein Land, das von einem Diktator seit Jahrzehnten unterdrückt und geschunden wird, das zugleich unter dem verhängten Embargo leidet, auch noch mit einem Krieg geschunden werden? Woher weiß der amerikanische Präsident denn so genau, dass im Irak Massenvernichtungsmittel gelagert werden? Wenn Amerika dieses Wissen hat, weshalb wird es dann nicht an die UNO weiter gegeben? Hans Blix und seinen Inspektoren bliebe viel Arbeit erspart. Viel Geld könnte die UNO in diesem Fall sinnvoller verwenden.

Hat Amerika überlegt und geprüft wie das Vorgehen in der restlichen muslimischen Welt aufgenommen wird? Wie werden sich diese Menschen verhalten? Werden die Muslime aufgrund des Glaubens dann Bagdad unterstützen?

Dann hätte das große Amerika ja noch mehr Gegner. Das wäre ja furchtbar. Nach Auffassung von Präsident Bush ist dieser Krieg gerecht. Saddam Hussein will in den heiligen Krieg ziehen. Die Herren Präsidenten werden ihre Köpfe natürlich nicht hinhalten; die machen vielleicht mal einen Frontbesuch und das war es dann. Die Köpfe hinhalten werden junge amerikanische und irakische Soldatinnen und Soldaten und das Volk im Irak. Wird dieser Krieg den Hass von Muslimen gegen die westliche Welt nicht weiter schüren und Osama Bin Laden weitere freiwillige Märtyrer in die Arme treiben? Wie wird sich die westliche

Druckgraphik von Volker Lehnert

Radolfzell (of). Der Radolfzeller Kunstverein präsentiert ab kommendem Samstag in der Villa Bosch eine Ausstellung mit Druckgraphik von Professor Volker Lehnert. »Solche Türsteher und ihr Gefolge« ist die große Bilderschau mit aktuellen Arbeiten aus den Jahren 1996 bis 2002 betitelt. Die Eröffnung der Ausstellung ist am Samstag, 15. März, 18 Uhr, in der Villa Bosch. Die Einführung in das künstlerische Werk von Volker Lehnert wird Clemens Ottmann vom Kunstverein Reutlingen geben. Die Ausstellung selbst ist bis zum 4. Mai zu sehen. Führungen werden am 28. März und 16 April, jeweils um 17 Uhr angeboten. Volker Lehnert hat sich in einer Vielzahl an Techniken auf das Thema Druckgraphik spezialisiert. Die Ausstellung zeigt dabei auch die verschiedenen Ausdrucksmöglichkeiten in der zeitgenössischen Kunst. Ein zweiter umfassender Teil der Ausstellung zeigt dabei in der Villa Bosch die Arbeiten weiterer international bekannter Künstler. Zum Beispiel Dix, Heckel, Grieshaber, Käthe Kollwitz, Léger und Rouault.

TIPPS

Sonatenabend im Duo

Hans-Hinrich Renner (Cello) und Gabriel Amiras (Klavier) spielen ein Kammerkonzert am 15. März, 19 Uhr, im Museum Engen.

TIPPS

Hegaukantorei singt

Die Hegaukantorei tritt zum 20-jährigen Bestehen am 29. März in Thayngen, am 30. März in Volkertshausen auf.

TIPPS

Balkon - Boden undicht?

Sanierung vom Fachmann

KORN Mayer Farbe und Design GmbH

07731/987017



Singens Hohentwiel als neues Stadtlogo

Die Stadt Singen präsentiert sich schon bald in neuer Form: Frech, plakativ und offen soll das neue Erscheinungsbild sein, aber vor allem auch modern.

Denn momentan ist „alles recht veraltet“, bemerkte Oberbürgermeister Andreas Renner im Verwaltungs- und Finanzausschuss und verwies auf die städtische Imagebroschüre der 80-er Jahre, die sowieso neu aufgelegt werden muss und zudem auch internationaler ausgerichtet werden sollte, da schließlich zwei Singener Großfirmen viele Mitarbeiter aus aller Welt beschäftigen.

Wichtig ist Renner aber auch eine Einheitlichkeit beim städtischen Erscheinungsbild, denn bislang veröffentlichte jede Abteilung ihren Flyer je nach Gusto. Dieser „Handstrickerei“ soll nun ein Ende bereitet werden: Singen will fortan mit seinem Hohentwiel als Marke in Erscheinung treten. Zudem wird auch der Standortmarketingverein „Singen aktiv“ das neue Logo übernehmen - jedoch in anderen Farben.

Der Kommunikationsdesigner Rudolf Weber stellte den Ausschussmitgliedern das neue Logo vor, allerdings

konnten diese nur debattieren, aber nicht beschließen, da es eine „Sache der Verwaltung“ sei, so Renner.

Gerade in mageren Zeiten erweise sich eine starke Marke als absolut wichtig, erklärte Weber. Zudem müsse das Stadtlogo überall sichtbar sein, ob auf Briefköpfen, auf Plakaten und Fahnen, ob zur Kennzeichnung von öffentlichen Gebäuden oder



aber als Schriftzug auf Bussen. Nichts sei geeigneter als der Hohentwiel, denn dieser sei unverwechselbarer als der St. Galler Bär, der nach wie vor aber als „Stadtwappen-Bär“ fungieren wird.

Doch hier schieden sich die Meinungen der Ausschussmitglieder: So kritisierte Walfried Schrott (SPD) den häufigen Logo-Wechsel, gefiel Wilhelm Grimm (CDU) der Hohentwiel in seiner Zwei-Linien-Darstellung nicht. Gerade aber der Hausberg bekam wiederum Lob von Horst Rieger (FDP). Auch Veronika Netzhammer (CDU) befürwortete die Wahl des Hohentwiels, da dieser eher ein Identifikationszeichen sei,

gleichzeitig stellte sie aber den kompletten Erscheinungswchsel in Frage. Regina Brütsch war in Gedanken schon weiter und errechnete rund 25 000 Euro, die der Gesamtauftritt kosten würde.

Auch die neuen Farben wurden mehrmals kritisiert. Diese hat man leicht abgeändert, schließlich sollten auch sie speziell für Singen sein, so Weber, daher habe er ein sehr dunkles Blau in Kombination mit einem Grün-Gelb gewählt. „Singen aktiv“ dagegen würde sich dann über die Farben Blau-Rot präsentieren.

Das Logo ist eine Geschmackssache über die sich stundenlang debattieren ließe, doch eine Einigung könne da niemals erzielt werden, merkte OB Renner an. „Ich hätte den Entwurf auch gar nicht dem Ausschuss vorlegen müssen“, betonte er, „da die Kosten noch innerhalb der Beschlussgrenze der Verwaltung liegen.“

Dennoch: Der Oberbürgermeister wollte informieren und wissen, ob die Mehrheit grundsätzlich mit dem Entwurf einverstanden wäre. Alle Detailfragen werden nun noch im einzelnen geklärt.



Der Kommunikationsdesigner Rudolf Weber (Bild) stellte das künftige Stadtlogo den Mitgliedern des Verwaltungs- und Finanzausschusses vor. „Es soll die Bürger im Alltag ansprechen“, kommentierte OB Andreas Renner das neue Erscheinungsbild der Stadt Singen.

Arbeitsplatz „Stadtverwaltung“ (16)

Statt trockener Vitrinenschau: Thomas Mayr vermittelt lebendige Geschichte

„Es ist nicht einfach, tote Materie wieder zum Leben zu erwecken“, betont Thomas Mayr vom Hegau-Museum. Doch der Museumspädagoge ist Meister im Vermitteln und steckt voller Ideen

Geschichte kann ungeheuer lebendig werden, wenn sie vernünftig vermittelt wird, berichtet Mayr. Statt trockener Vitrinenschau entwickelt er daher spannende Programme, die den Mitmenschen die ertümlichen Hegau-Funde näher bringen. So kann der Besucher an interaktiven Stationen selbst agieren und erfahren, wie einst die Römer auf Schieferplatten spielten - oder wie die Alemannen ihren Schmuck fertigten. Auch seine Sonderprogramme stoßen auf große Begeisterung bei den vorwiegend jungen Besuchern: Erst kürzlich konnten Kinder und Jugendliche in einer langen Museumsnacht den Geheimnissen der Alamannen auf den Grund gehen; schon bald wird die Scheffelstraße während einer mehrtägigen Jugendaktion im Rahmen der Dix-Ausstellung zur Kunstmeile.

Im Erfinden liegt der Reiz, den Mayr bei seiner Arbeit empfindet: „Von einer geschäftsmäßigen Abwicklung unserer Museumsbesucher halte ich gar nichts, sie sollen auch ohne personelle Betreuung motiviert werden.“ Doch das ist oftmals eine Herausforderung, denn die Programme müssen Sinn machen, dürfen für die jungen Interessenten nicht zu schwer sein und sollten auch den Erwachsenen ansprechen.

„Bei uns im Museum soll mit allen Sinnen erfahren werden“, so Mayrs Ansatz, erst durch das eigene Begreifen werde ein wirklicher Bezug zum Original hergestellt. Anders als in Museen mit Wechsel-

ausstellungen ändert sich beim Hegau-Bestand nicht viel, doch ein „überdesigntes Museum würde uns weniger Besucher bringen, als unser Aktionismus“, so die Erfahrung des Museumspädagogen. Der Andrang, insbesondere seitens der jungen



„Hinter der toten Materie steckt unglaublich viel Leben“, betont Thomas Mayr vom Hegau-Museum. „Alles muss nur spannend vermittelt werden, dann packt die Geschichte auch den Nichthistoriker.“

Museumsbesucher, ist enorm. Der Großteil von ihnen wird betreut, erfährt in Führungen mit allen Sinnen die Geschichte von der Steinzeit bis zur Alamannenzeit.

Vor neun Jahren, als der Museumspä-

dagoge Thomas Mayr anfang, hatte er von Archäologie überhaupt keine Ahnung. Inzwischen kennt er sich natürlich bestens aus und weiß, dass es nicht nur einfach alte Sachen sind. Doch nach wie vor ist ihm das Wichtigste der Umgang mit den Menschen und die Kreativität, die er für das historische Vermitteln braucht. Und: „Letztendlich bin ich neugieriger, da ich nicht vom Fach komme“, lautet Mayrs Selbstbeurteilung, denn schließlich könne er sich so viel besser in den Besucher hineinversetzen. Absoluter Fachmann ist Mayr aber, was seine Kreativität anbelangt.

Neben seiner Museumspädagogik, die er teilszeitmäßig im Museum betreibt, ist Mayr auch Künstler und arbeitet regelmäßig in seinem Atelier. „Als ich damals zum Hegau-Museum kam, suchte ich nach einem sinnvollen Job“, erzählt Mayr im Rückblick, doch nach wie vor ist er auch der Maler, für den „eine Lebensstunde aus einer Doppelstunde“ bestehen müsste, schließlich ist er auch noch Familienvater dreier Kinder.

an Festspielen mit. Ihr TV-Debüt gab Brigitte Grothum 1957 in „Hexenjagd“, es folgten viele Fernseharbeiten. Bei zahlreichen Verfilmungen der Edgar-Wallace-Romane war sie dabei - und nicht zu vergessen: 16 Jahre lang spielte sie in „Die drei Damen vom Grill“. Seit 1987 inszeniert und produziert Grothum die Jedermann-Festspiele im Berliner Dom.

Karten im Vorverkauf für die Begegnung mit Brigitte Grothum in der Kunsthalle gibt es bei der städtischen „Kultur und Touristik“, Marktpassage, Telefon 85-262.

Brigitte Grothum gastiert in Kunsthalle

tigkeit geht die Arbeit für Film und Fernsehen, darüber hinaus ist sie seit einigen Jahren auch mit eigenen Inszenierungen erfolgreich.

Brigitte Grothum verkörperte unzählige Bühnenrollen. Ihre Stationen am Theater waren die Freie Volksbühne in Berlin, das Hebbel-Theater, das Schauspielhaus Zürich, das Hamburger Thalia-Theater sowie das dortige Ernst-Deutsch-Theater. Zudem wirkte sie

Computer-Projekt

PC im Vorschulalter: „Ran an die Maus“

Nun ist es beendet, das Computer-Projekt „Ran an die Maus“, das in den vergangenen zwei Jahren jüngste Buben und Mädchen erfolgreich am PC schulte. Unter Anleitung der städtischen Abteilung „Tageseinrichtungen für Kinder“ wollten drei Singener Kindertageseinrichtungen erproben, ob der Computer auch schon im Vorschulalter genutzt werden könne.

Bereits im ersten Jahr fand das Projekt großen Anklang, wobei sich der Kindergarten Singen-Überlingen, die Kindertagesstätte Masurenstraße sowie das Kinderhaus Maggistraße beteiligten: Im Jahr 2001 erlernten 176 Kinder im Alter von drei Jahren bis zur Einschulung den sachgerechten Umgang mit dem PC. Dabei standen den kleinen PC-Schülern pro Kindereinrichtung jeweils zwei Projekt-Erzieherinnen und Erzieher zur Seite.

Die Projektbegleiter beobachteten und förderten die Kinder in der Computer-Handhabung, wobei auch Kreativität, kognitives und soziales Lernen nicht zu kurz kamen. Nach und nach wurde der Computer in die gesamte pädagogische Arbeit der Kindertageseinrichtung integriert.



Klein, aber oho: Schon die Jüngsten wissen, wie man mit dem PC umgeht. Das Computer-Projekt „Ran an die Maus“ ist nun erfolgreich beendet.

Musikinsel

Matinee und Studiokonzert im Doppelpack

Für ein musikalisches Frühlingserwachen auf der „Musikinsel“ sorgen in der zweiten Märzhälfte gleich zwei musikalische Begegnungen der ersten Art: Mit einer Matinee stellt sich am Sonntag, 23. März, 11.15 Uhr, im Walburgis-Saal Bruno Kewitsch dem Singener Konzertpublikum vor (Eintritt frei). Kewitsch ist seit November des letzten Jahres Lehrer für Violine und Bratsche sowie Leiter des Jugendstreichorchesters „Stringendo“. Zu einer neuerlichen Begegnung mit dem „Rachmaninov Trio“ aus Moskau kommt es dann am Samstag, 29. März, um 20 Uhr (ebenfalls im Walburgis-Saal). Das Programm der Matinee ist ausgesprochen reizvoll: Zwei Sonaten für Violine und Klavier von Edvard Grieg und Carl Nielsen bieten einen Einblick in das Schaffen zweier bedeutender skandinavischer Musiker zwischen Romantik und beginnender Moderne. Bruno Kewitsch wird am Flügel begleitet von der Pianistin Lya Goldner aus Freiburg. Auf die Wiederbegegnung mit dem „Rachmaninov-Trio“ dürfen sich viele Singener Musikfreunde freuen. Werke von Copland, Ravel und Schubert werden diesmal im Walburgis-Saal auf der Singener „Musikinsel“ zu Gehör gebracht. Seit Jahren pflegen die drei Musiker freundschaftliche Kontakte zur Jugendmusikschule Singen. Ja, sie haben schon mehrfach an Kammermusikkursen mit jugendlichen Musikern mitgearbeitet. Als eines der führenden Klaviertrios spielen die Moskauer in den berühmtesten Konzertsälen. Wenn es die Planung ihrer Konzertreisen ermöglicht, lassen es sich die Musiker nicht nehmen, auf der Singener „Musikinsel“ zu gastieren. Weitere Informationen über die Veranstaltungen gibt es im Internet unter www.jugendmusikschule-singen.de. Kartenservice für das „Rachmaninov Trio“ (8 Euro, ermäßigt 4 Euro) ab 15. März bei der städtischen „Kultur und Touristik“ in der Marktpassage, Telefon 85-262.

IMPRESSUM

Herausgeber: Stadtverwaltung Singen (Htwl.), Oberbürgermeister Andreas Renner, Hohgarten 2, 78224 Singen. Verantwortlich für die Redaktion: Oberbürgermeister Andreas Renner oder die/die von ihm Beauftragte, Tel. 85-106, Telefax 85-103, E-Mail: pressestelle@singen.de Verantwortlich für den Anzeigenteil, Herstellung, Druck und Verteilung: Singener Wochenblatt, Hadwigstraße 2a, 78224 Singen. Tel. 07731/8800-0, Fax 07731/8800-36, E-Mail redaktion@wochenblatt.net



Stadtteile allgemein

in das Gemeindehaus Beuren an der Aach ein. Anton Krüger vom Städtischen Fachbereich „Bauen“, Abteilung „Grün und Gewässer“, wird nach den Wetterkapriolen und Hochwasserkatastrophen der letzten Zeit über die Hochwassersituation der Hegauer Aach referieren. Der Unkostenbeitrag liegt bei 4 Euro.



Beuren an der Aach

Verwaltungsstelle Telefon 45640
Beuren an der Aach Fax 791771
E-Mail: singen-beuren@t-online.de
Öffnungszeiten der Verwaltungsstelle
Montag 14 bis 17 Uhr
Dienstag bis Donnerstag 9 bis 12 Uhr
Erster und zweiter Freitag
im Monat 9 bis 12 Uhr
Sprechzeiten des Ortsvorstehers
Mittwoch 9 bis 12 Uhr
Freitag 19.30 bis 20.30 Uhr
Stadtteilbücherei
Montag 15.30 bis 17.30 Uhr

Vortrag: „Hochwasser an der Aach“

Die Volkshochschule lädt alle Interessierten am Mittwoch, 26. März, 19.30 Uhr, zu einem Vortrag mit Diskussion zum Thema „Hochwasser an der Aach“

geblieben. Die Fundsachen können bei der Ortsverwaltung abgeholt werden.

Trubehüeter Zunft

Die Trubehüeter Zunft lädt alle aktiven und passiven Mitglieder am Samstag, 29. März, 20 Uhr, zur Generalversammlung mit Wahlen in die Pizzeria „Mamma Rosa“ ein.



Friedingen

Verwaltungsstelle Telefon 45393
Friedingen Fax 791775
Öffnungszeiten der Verwaltungsstelle
E-Mail: singen-friedingen@t-online.de
Montag 8 bis 12 Uhr
Mittwoch bis Freitag 8 bis 12 Uhr
Sprechzeiten des Ortsvorstehers
Mittwoch 10 bis 12 Uhr
Donnerstag 19 bis 20.30 Uhr
und nach Vereinbarung
Stadtteilbücherei
Dienstag 17 bis 19 Uhr

Förderverein der Grundschule

Der Förderverein der Grundschule lädt alle Mitglieder, Freunde und Gönner am Donnerstag, 13. März, 20 Uhr, zur **Jahreshauptversammlung** mit Rechenschaftsberichten in das Gasthaus „Adler“ ein.

Am Samstag, 22. März, wird in der Schloßberghalle von 10 bis 13 Uhr ein **Kinderbekleidungs- und Spielzeugmarkt** veranstaltet, wo man Artikel kaufen oder verkaufen kann. Daneben gibt es eine Spielecke mit Betreuung für Kinder sowie Kaffee und Kuchen. Weitere Informationen und Auskünfte unter Telefon 31292 und 955390.

Schlepperfreunde

Der Verein „Schlepperfreunde“ lädt alle Mitglieder, Freunde und Gönner am Freitag, 14. März, 20 Uhr, zur Jahreshauptversammlung in das Gasthaus „Adler“ ein.

Feuerwehrabteilung

Die **Jahreshauptversammlung** der Friedinger Abteilungswehr findet am Samstag, 22. März, 20 Uhr, im Depot statt.

Turnverein lädt ein

Der Turnverein lädt alle Mitglieder, Freunde und Gönner zur Jahreshauptversammlung am Freitag, 21. März, 20 Uhr, in das Gasthaus „Löwen“ ein.

Singen kommunal



„Aloe Vera“

Ein Vortrag über die Anwendungsmöglichkeiten der Produkte aus der Heilpflanze „Aloe Vera“ findet am Montag, 17. März, 19 Uhr, im Saal des Rathauses statt. Es besteht die Möglichkeit, Produkte unverbindlich zu probieren.

Helfer gesucht!

Am 5. und 6. April findet in der Schloßberghalle eine große Modell-eisenbahnausstellung statt. Der Veranstalter, die Modelleisenbahnfreunde Bötersen, sucht für den Aufbau und Abbau sowie für den Kassendienst noch Helfer (gegen Bezahlung). Interessenten können sich an die Verwaltungsstelle wenden.

Frauengemeinschaft

Die Frauengemeinschaft Friedlingen lädt am Montag, 17. März, zur Generalversammlung ein. Gestartet wird um 19 Uhr mit einer Frauenmesse in der Kirche, anschließend (ca. 19.30 Uhr) beginnt die Generalversammlung im Gasthaus „Löwen“.



Hausen an der Aach

Verwaltungsstelle Telefon 42851
Hausen an der Aach Fax 789436
E-Mail: singen-hausen@t-online.de
Öffnungszeiten der Verwaltungsstelle
Dienstag 8 bis 12 Uhr und 14 bis 16.30 Uhr
Erster Freitag 14 bis 16.30 Uhr
im Monat
Es empfiehlt sich, die Termine mit dem Ortsvorsteher vorab zu vereinbaren Telefon 48082
Stadtteilbücherei
Mittwoch 18.30 bis 19.30 Uhr

Musikverein

Der Musikverein Hausen lädt alle Mitglieder, Freunde und Gönner am Freitag, 14. März, 20 Uhr, zur **Generalversammlung** mit Rechenschaftsberichten in die Eichenhalle/Probe-raum ein. Neben den üblichen Regularien stehen auch Neuwahlen auf der Tagesordnung.

Sportverein-Infos

Folgende **Meisterschaftsspiele** sind für das Wochenende angesetzt:
Jugend: Freitag, 14. März, 18.30 Uhr: SG Hausen C - SV Markelfingen (in Ehingen); Samstag, 15. März, 14 Uhr: VfR Engen II - SG Hausen D I; 14 Uhr: SV Hausen A - SV Markelfingen;
Aktive: Samstag, 15. März, 16 Uhr: SV Hausen I SV Mühlhausen.

Der Sportverein lädt alle Mitglieder, Freunde und Gönner am Freitag, 21. März, 20 Uhr, zur **Jahreshauptversammlung** in die Eichenhalle ein. Neben den obligatorischen Regularien werden der 2. Vorsitzende sowie der Präsident neu gewählt.

Feuerwehr-Senioren

Die Feuerwehr-Senioren treffen sich am Freitag, 21. März, 20 Uhr, zum Kegelabend im „Kranz“ in Aach. Mitfahrgelegenheit bitte bei Werner Weber, Dornermühle 26, erfragen.

Fahrkarten

Bus- und Bus-/Bahnkarten für Schüler und Erwachsene sind bei der örtlichen Verwaltungsstelle erhältlich. Informationen über das Angebot gibt die Verwaltungsstelle.



Schlatt unter Krähen

Verwaltungsstelle Telefon 42615
Schlatt unter Krähen Fax 791700
E-Mail: singen-schlatt@t-online.de
Öffnungszeiten der Verwaltungsstelle
Montag 8.30 bis 12 Uhr
Dienstag und Mittwoch 13.30 bis 17 Uhr
Donnerstag 13.30 bis 18 Uhr
Die ersten zwei Freitage im Monat 13.30 bis 16 Uhr
Sprechzeiten der Ortsvorsteherin
Dienstag 15 bis 18 Uhr
Freitag 17 bis 18 Uhr
Stadtteilbücherei
Donnerstag 17 bis 19 Uhr

Verwaltungsstelle und Postagentur

Die Verwaltungsstelle/Postagentur bleibt am kommenden Montag, 17. März, wegen einer Schulung geschlossen. In dringenden Fällen bitte an die Dienststellen der Stadtverwaltung wenden. Bei Postangelegenheiten steht die nächstliegende Postfiliale (oder Postagentur) zur Verfügung.

Kirchengemeinde St. Johannes

Ein Gottesdienst (Vorabendmesse) findet am Samstag, 15. März, 18.30 Uhr, in der St. Johanneskirche statt. Zur Fastenandacht am Sonntag, 16. März, 18 Uhr, wird herzlich eingeladen.

Rund um PTVS Nordstern

Die **Jahreshauptversammlung** findet am Freitag, 14. März, 20 Uhr, im Sportlertreff der Hohenkrähenhalle in Schlatt statt. Eingeladen sind Mitglieder und alle, die sich für den Verein interessieren. Auf der Tagesordnung steht neben verschiedenen Berichten auch die Neuwahl der Vorstandschaft.

Die **Abteilung Badminton** des PTVS Nordstern veranstaltet am Sonntag, 16. März, 14 Uhr, die beliebten und traditionellen **Dorf-/Vereinsmeisterschaften** in der Hohenkrähenhalle in Schlatt. Das Einzelturnier ist für Kinder/Jugendliche und Erwachsene, für alle Vereinsmitglieder und Schlatter Einwohner. Das Turnier läuft betont breitensportorientiert ab, nicht teilnahmeberechtigt sind aktive Badmintonspieler, die an einer Verbandsrunde teilnehmen. Schläger und Bälle sind vorhanden (sportliche Kleidung und Turnschuhe erforderlich). Anmeldung mit Angabe des Alters bis 14. März am Markus Moßbrugger, Kapellenweg 1, Telefon 44088, oder per e-mail an mossbrugger@web.de sowie in der Jahreshauptversammlung des PTVS.



Überlingen am Ried

Verwaltungsstelle Telefon 22539
Überlingen am Ried Fax 22539
E-Mail: singen-ueberlingen@t-online.de
Öffnungszeiten der Verwaltungsstelle
Montag bis Freitag 7.45 bis 11.45 Uhr
Mittwoch 14 bis 17 Uhr
Sprechzeiten des Ortsvorstehers
Mittwoch 10 bis 11.45 Uhr
Stadtteilbücherei
Donnerstag 16 bis 19 Uhr

Verwaltungsstelle

Die Verwaltungsstelle bleibt am Montag, 17. März, geschlossen.

Kinder- und Spielzeugbörse

Im Kindergarten Überlingen am Ried findet am Freitag, 21. März, von 13 bis 15 Uhr eine Kinder- und Spielzeugbörse statt. Verkauft werden Frühlings- und Sommerkleidung, Autositze, Spielzeug, Kinderwagen und alles rund ums Kind. Anmelde-schluss ist Montag, 17. März, im Kindergarten, Telefon 26617. Die Annahme der Waren erfolgt von Montag, 17. März, bis Mittwoch, 19. März (8 bis 15 Uhr), im Kindergarten. Abholung und Abrechnung erfolgen am 21. März von 17 bis 18 Uhr. Zehn Prozent des Einkäufererlöses und zehn Prozent des Verkäufers gehen an den Kindergarten.

Bildungswerk

Das Bildungswerk Hl. Kreuz bietet zum „Jahr der Bibel“ vier Vorträge an. Der erste Teil des Bibelseminars startet am Mittwoch, 12. März, 20 Uhr, im Franziskusheim (Bibelseminar Teil I): Pfarrer Markus Ramming spricht über das Thema „Wie wurde Bibel“.

Johanniter-Kurs für Führerscheinbewerber

Die Johanniter bieten einen Kurs „Lebensrettende Sofortmaßnahmen am Unfallort“ für Führerscheinbewerber aller Fahrschulklassen (ausser C, CE, C1 und D) an. Der Unterricht erfolgt jeden Samstag von 13 bis 19 Uhr (18 Euro). Weitere Infos unter Telefon 99830 (Zeilgstraße 6). Die Führerscheinbewerber haben sogar die Möglichkeit, den Sehtest für 5,73 Euro bei den Johannitern zu machen. Wer diesen Service nutzen will, muss lediglich eine halbe Stunde vor Kursbeginn (12.30 Uhr) erscheinen.



Die erfolgreichen Überlinger Turnerinnen (von links): Sonja Stamer, Simona Waibel, Anja Bartneck, Luisa Brich und Heidi Griesbaum.

Die Kriminalpolizeiliche Beratungsstelle bietet allen Interessierten eine kostenlose individuelle und neutrale Schwachstellenanalyse an. Zusätzlich bekommt man wertvolle Tipps - Terminvereinbarung unter 07531/995-1161 (1160). Weitere Informationen im Internet unter www.polizei.propk.de.

Landfrauen-Vorträge

Dem Vergessen ein Ende gesetzt: Am Montag, 24. März, hält Claudia Strobel um 20 Uhr einen Vortrag zum Thema „Gedächtnistraining ersetzt den Knoten im Taschentuch“, im Gasthaus „Hecht“ in Orsingen. Die Jungbäuerinnen können sich über „onlinebanking“ bei Daniel Schmic von der Volksbank Stockach am Montag, 31. März, um 20 Uhr (Gasthaus „Hecht“/Orsingen), informieren.



Bohlingen

Verwaltungsstelle Telefon 22160
Bohlingen Fax 52068
E-Mail: singen-bohlingen@t-online.de
Öffnungszeiten der Verwaltungsstelle
Montag bis Freitag 8 bis 12 Uhr
Montag, Dienstag und Donnerstag 14 bis 16 Uhr
Mittwoch 14 bis 18 Uhr
Sprechzeiten des Ortsvorstehers
Mittwoch 8 bis 10 Uhr
und nach Vereinbarung

Verwaltungsstelle

Am Montag, 17. März, bleibt die Verwaltungsstelle wegen einer Schulung geschlossen.

Fundsachen

Beim Sportplatz hat man eine Strickmütze und auf dem Kirchplatz einen Autoschlüssel der Marke „Audi“ gefunden. Im Weihbischof-Gnädinger-Haus ist ein Fingerring liegen

Anzeige



- Wie haben sich Singens Boxer geschlagen?
- Wer wird beim Hohentwiel-Festival spielen?
- Was steht im Polizeibericht?
- Was kommt heute im Kino?
- Hat die DJK Singen gewonnen?

und:

- Im Archiv schmökern
- Kleinanzeigen aufgeben
- Kochrezepte lesen

DAS ALLES IM INTERNET UNTER

<http://www.Wochenblatt.net>

Und über's Handy die Kinotermine von heute und die aktuellste Meldung: <http://www.wochenblatt.net/wap.wml>



Hauptversammlung des Fördervereins

Der **Förderverein der Waldeck-Schule GHS+WRS Singen e.V.** lädt alle Mitglieder zur Jahreshauptversammlung am Dienstag, 18. März, 19.30 Uhr, im „La Pasta“, Hohgarten 3, in Singen (gegenüber Rathaus) ein. Auf der Tagesordnung stehen neben Berichten des 1. Vorsitzenden und Kassierers auch Neuwahlen.

Neugründung Selbsthilfegruppe

Fructose Malabsorption

Betroffene, Angehörige von Betroffenen und Interessierte von Fructose Malabsorption können sich bei der Selbsthilfekontaktstelle beim Gesundheitsamt Konstanz, Telefon 07531/800-787, melden.

14. und 15. März Schrottsammlung

Am Freitag, 14. März, findet in Singen eine Schrottsammlung statt. Am Samstag, 15. März, sammeln die Vereine in den Ortsteilen, Beuren, Bohlingen, Friedlingen, Hausen, Schlatt und Überlingen. **Mitgenommen werden Gegenstände, die komplett aus Metall bestehen**, beispielsweise Armaturen, Auspuffe, Blech, Gehäuse, Blechgeschirr und -besteck, Bügelbrett (ohne Holzplatte), Buntmetalle, Dachrinnen, Draht (Maschen- und Bindedraht), Dusch- und Badewannen (Metall oder Guss), Edelstahlspülbecken, Fahrräder-teile (ohne Reifen, Sattel und Kunststoff), Felgen, Gardinenstangen, Gartengeräte, Gasherde, Gepäckträger, Kinderwagenuntergestelle, Leitern aus Metall, Pfannen (Stahl- und Guss), Rohre (Flachstahl, Profile), Rollos aus Metall, Schreibmaschinen (mechanisch), Schubkarren, Spülbecken, Stahlrohrbetten, Stangen, Tanks (von Firma gereinigt), Töpfe, Wäschespinnen (ohne Plastiksnüre), Werkmaterialien (Nägel, Schrauben, Klemmen etc.), Zäune aus Blech und Draht. Gegenstände, die ausschließlich aus Metall bestehen, kann man auch ganzjährig auf dem **Wertstoffhof** zu den ausgeschriebenen Öffnungszeiten abgeben.

Nicht mitgenommen werden Elektronikschrott, Karosserieteile sowie Motoren, Getriebe und deren Teile, Autobatterien, Metallgegenstände, die länger als 1,50 Meter sind und/oder schwerer als 30 Kilogramm, landwirtschaftliche Geräte wie Pflüge, Eggen etc., geschlossene Hohlkörper (wie beispielsweise Gasflaschen). Zum Thema **Ölöfen und Öltanks**: Sie müssen vom Fachmann (Tankschutzfirma) gereinigt sein. Die Fachfirma übernimmt auch die Komplettentsorgung.

Bitte beachten:

Bei dieser Schrottsammlung werden Ölöfen nur gereinigt mitgenommen, wenn Tank, Regler und Filter komplett ausgebaut sind (Gewicht max. 30 Kilogramm pro Teil). Öltanks müssen vom Fachmann gereinigt und in zwei Hälften zerschnitten sein (Gewicht max. 30 Kilogramm pro Teil). Weitere Infos unter Telefon 85425.

Wer Strom spart, schont nicht nur Haushaltskasse

Den Benzinverbrauch seines Autos kennt jeder - der Energieverbrauch im eigenen Haushalt ist dagegen fast immer unbekannt. Dabei sehen die Zahlen gigantisch aus: Im Schnitt verbraucht ein Vier-Personen-Haushalt rund 4.000 Kilowattstunden Strom pro Jahr, 1.600 Kilowattstunden ein Single. Im durchschnittlichen deutschen Haushalt wird Strom nach Angaben des Verbandes der Elektrizitätswirtschaft (VDEW) zu 38 Prozent für Heizen und Warmwasser, 22 Prozent für Kühlen und Gefrieren, 14 Prozent für Waschen und Trocknen aufgewandt. Je acht Prozent entfallen auf Kochen und Unterhaltungselektronik, fünf Prozent auf Beleuchtung. Der Rest wird von sonstigen Elektrogeräten verbraucht. Das Umweltbundesamt (VBA) hat errechnet, daß ein Haushalt bis zu

30 Prozent Energie und somit mindestens hundert Euro im Jahr durch einen bewußten Umgang mit Strom einsparen kann - bei gleichem Komfort. Kühl- und Gefrierschränke sind in aller Regel die größten Stromkiller im Haushalt. Ein neuer Kühlschrank verbraucht bis zu vierzig Prozent weniger Energie als ein zwanzig Jahre altes Gerät. Deshalb sollte man beim Kauf eines neuen Kühlgeräts immer das Energieverbrauchslabel beachten. 50 Prozent weniger Strom kostet es, Frühstückseier im Eierkocher statt auf dem Herd zu bereiten. Und bis zu 80 Prozent beträgt die Energieeinsparung beim Einsatz von Energiesparlampen anstelle von herkömmlichen Glühlampen. Diese sind zwar teurer, amortisieren die Mehrkosten aber durch eine längere

Lebensdauer. Waschmaschinen und Trockner stellen ebenfalls große „Stromfresser“ dar. Sie verbrauchen durchschnittlich 14 Prozent der Gesamtenergie eines Haushalts. Beim Kochen spart man durch Schnellkochtöpfe Energie. Und es ist darauf zu achten, daß die Töpfe zur Größe der Platten passen. Strom sparen entlastet nicht nur die Haushaltskasse. Es ist auch eine wichtiger Beitrag zum Umwelt- und Klimaschutz. Rund 40 Prozent des Kohlendioxid-Ausstoßes in Deutschland entstehen nach Angaben von Greenpeace bei der Umwandlung von fossilen Energieträgern (wie Kohle, Öl und Gas) in Elektrizität.

Weitere Energietipps sowie eine Übersicht über sparsame Haushaltsgeräte findet man im Internet unter www.naturenergie.de.

Arbeitslos – bereits mit 58 Jahren

Wer 58 Jahre und älter ist, kann sein Arbeitslosengeld oder seine Arbeitslosenhilfe unter erleichterten Voraussetzungen und ohne Nachteile bei der späteren Rente bekommen. Darauf weist das Arbeitsamt hin.

Dazu ist vom Arbeitslosen lediglich eine Erklärung notwendig (nach § 428 Sozialgesetzbuch III), dass er zum frühestmöglichen Zeitpunkt abschlagsfreie Rente beantragt. Im Gegenzug wird die betreffende Person nicht mehr verpflichtet, eine angebotene Arbeitsstelle anzuneh-

men. Es drohen auch keine negativen Folgen für den Bezug von Arbeitslosengeld oder Arbeitslosenhilfe (beispielsweise in Form einer Sperrzeit) mehr, wenn ein Arbeitsangebot nicht angenommen wird. Außerdem sind bis zu 17 Wochen Urlaub im Jahr möglich, während Arbeitslose sonst nur drei Wochen ohne finanzielle Einbußen in die Ferien fahren können.

Im Arbeitsamtsbezirk Konstanz nutzen bereits über tausend Personen die geschilderte Möglichkeit, ihr Arbeitslosengeld oder ihre Arbeitslo-

senhilfe unter diesen erleichterten Voraussetzungen zu beziehen. Das sind drei Fünftel der über 58-jährigen mit Anspruch auf Leistungen. Rund 400 wollen von der Möglichkeit keinen Gebrauch machen, weil sie zum Beispiel ihren Hauptrentenanspruch in der Schweiz erworben haben, der sich nicht vorgezogen realisieren lässt. Rund 230 sind noch unentschlossen. Für diese und die darüber hinaus Interessierten besteht die Möglichkeit, sich in einem persönlichen Gespräch im Arbeitsamt beraten zu lassen.

Internet-Angebot

Diagramme zum Arbeitsmarkt

Internet-Nutzer können sich ab sofort auch in Form von Zeitreihen-Diagrammen über den Arbeitsmarkt im Arbeitsamtsbezirk informieren.

Unter der Adresse www.arbeitsamt.de/konstanz/statistik/aa_dia_do_wn.html sind Arbeitslose, offene Stellen und Kurzarbeiter als Diagramm dargestellt. Die Zeitreihe bildet den ausgewählten Monat innerhalb der letzten sieben Jahre ab. Praktisch: Eine Datentabelle mit den entsprechenden Zahlen am unteren Rand des Diagramms, die aber auch per Mausklick ausgeblendet werden kann. Ebenso leicht lässt sich das Diagramm über den eingebauten Button ausdrucken.

Die online-Stellenbörsen der Bundesanstalt für Arbeit sowie Links zu wichtigen Informationen über Arbeit, Beruf und Geldleistungen finden Surfer ebenfalls über die Homepage des Arbeitsamtes Konstanz oder direkt unter www.arbeitsamt.de. Wer online ist, erreicht das Arbeitsamt rund um die Uhr per E-Mail. Das virtuelle Postfach lautet: konstanz@arbeitsamt.de.

Singener Kindergärten und Kindertagesstätten

Anmeldetermin: Spaß und Spiel für die Kleinen



Hier gefällt es den Sprößlingen: Kinder, die ab Sommer 2003 einen Platz in einer kirchlichen oder städtischen Kindertageseinrichtung wünschen und noch nicht angemeldet sind, sollten bis spätestens 31. März in dem Kindergarten oder der Kindertagesstätte ihrer Wahl angemeldet werden. Die Platzzusagen erfolgen dann ab 28. April durch die Leiterinnen der jeweiligen Kindertageseinrichtungen. Eine Auflistung aller Singener Kindertageseinrichtungen mit Öffnungszeiten und Angebotsformen kann im Internet unter www.kindergarten-singen.de nachgesehen werden. Weitere Auskünfte geben die Leiterinnen der einzelnen Einrichtungen.

Fortsetzung von Seite 1

PC im Vorschulalter:...

sich gezeigt, dass der Computer die Kommunikation der Kinder untereinander fördere, da er zumeist von mehreren Sprößlingen gleichzeitig benutzt wurde. „Auch ermöglicht der PC ein individuelles Lerntempo und eine individuelle Entwicklungsförderung, stärkt das Selbstwertgefühl“, bilanziert Menges-Weber.

Mädchen und Jungen nutzen den PC etwa im gleichen Umfang, ihr Verhalten am PC ist aber unterschiedlich. In der vorhandenen Software sind Mädchen als Handlungsträger unterrepräsentiert.

„Doch die vollständige Integration des PC in die pädagogische Arbeit braucht Zeit und ist abhängig von der persönlichen ‚Fitness‘ der Erzieherinnen und Erzieher“, so das Fazit von Menges-Weber.

Gefördert wurde das Projekt vom Sozialministerium Baden-Württemberg, der Zuschuss kam aus Mitteln des Europäischen Sozialfonds, die drei PC sowie ein Teil der Software wurden von dem IT-Unternehmen IBM Deutschland gesponsert.

Der ausführliche Projektbericht (pdf-Datei) kann auf der Internet-Seite der städtischen Kindertageseinrichtungen herunter geladen werden. (www.kindergarten-singen.de).

Veranstaltungstermine

Vorverkäufe bei Tourist-Info
August-Ruf-Straße 13
Marktpassage, 1. OG
Samstag, 15. März: 20 Uhr „Quartetto“, Kunsthalle
Donnerstag, 20. März: 20 Uhr „Kana-da-Alaska“ (Diashow), Rathaus/Bürgersaal
Donnerstag, 20. März: 20 Uhr „Eine italienische Nacht“, Kunsthalle
Donnerstag, 20. März: 20 Uhr „Daud Khan“, Kulturzentrum Gems, Mühlenstraße 13
Samstag, 22. März: 20 Uhr „Ich denke oft an Piroshka“, Kunsthalle
Montag, 24. März: 20 Uhr „Der

Zigeunerprimas“, Kunsthalle
Samstag, 29. März: 20 Uhr „3. Studiokonzert“, Walburgissaal, Schlachthausstraße 11
Samstag, 29. März: 20.30 Uhr „Mario Barth“, Kulturzentrum Gems, Mühlenstraße 13
Sonntag, 30. März: 20.30 Uhr „Eure Mütter“, Kulturzentrum Gems, Mühlenstraße 13
Freitag, 4. April: 20.30 Uhr „Farfanello“, Kulturzentrum Gems, Mühlenstraße 13
Samstag, 5. April: 20.30 Uhr „Sigi Zimmerschied“, Kulturzentrum Gems, Mühlenstraße 13

Anzeige

**Haushaltsauflösungen
Entrümpelungen
Umzüge & Transporte**
erledigt für Sie
P. Güntert 78315 Radolfzell
Tel. 0 77 32 / 5 70 36

Wochenblatt
**Ein guter
Werbeträger
für Ihre
Angebote**

**PETRA ARNOLD
GARDINEN
ATELIER**
...die Adresse für Ihre Gardinen
• **Individuelle Beratung und Anfertigung Ihrer Innendekorationen**
• **Kostenlose Vor-Ort-Beratung**
• **Vereinbaren Sie einen Termin**
Ringstr. 4 in 78224 Singen.
Telefon (0 77 31) 18 58 72
Fax (0 77 31) 18 58 73
Öffnungszeiten:
Mo.-Fr. 10.00 - 13.00 Uhr
und 15.00 - 18.00 Uhr
Sa. 10.00 - 13.00 Uhr

FAIRKAUF

FAIRKAUF

Gebrauchtwarenkaufhaus

Dienstleistungen:

- Entrümpelung und Entsorgung
- Wohnungsaufösungen, Entrümpelung von Keller und Speicher
- Kleintransporte

Wir benötigen Spenden von gut erhaltenen Möbeln, Stereoanlagen, Fernsehern, Hausrat jeglicher Art, Heimtextilien, Kleidung (gereinigt oder gewaschen), Büchern, Schallplatten, CDs, Haushaltsgeräten, Bildern, Lampen, Küchenmöbeln, Kinderspielzeug, Geschirr, Musikinstrumenten.

FAIRKAUF Singen · Im Haselbusch 16 · 78224 Singen · Tel. 0 77 31 / 83 56 06



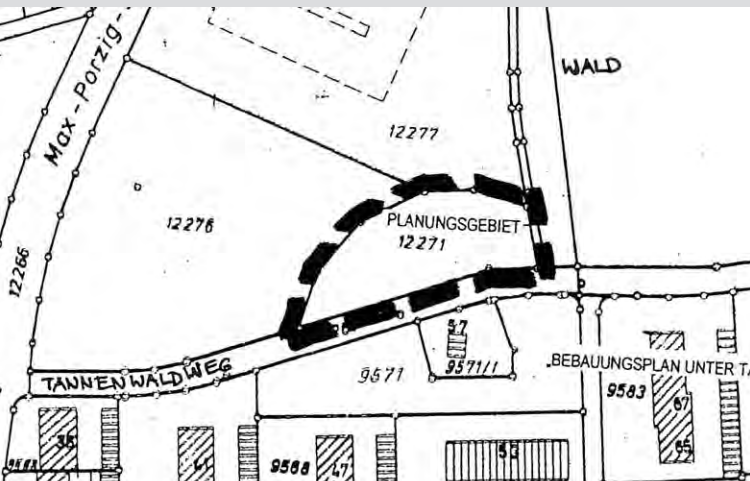
Amtliches

Öffentliche Bekanntmachung der Stadt Singen

Bebauungsplan „Spielplatz Remishofer Zelgle I“ Inkrafttreten gemäß § 10 Baugesetzbuch

Der Gemeinderat der Stadt Singen hat am 4. Februar 2003 in öffentlicher Sitzung den Bebauungsplan „Spielplatz Remishofer Zelgle I“ (Aufhebung des Bebauungsplanes „Remishofer Zelgle I“ vom 8. April 1992 in einem Teilbereich) als Satzung gemäß § 10 Baugesetzbuch (BauGB) beschlossen.

Die Grenzen sind im unten abgebildeten Übersichtsplan dargestellt. Mit dem Bebauungsplan wird die Grundlage für die Anlage eines öffentlichen Kinderspielplatzes geschaffen. Eine Umweltverträglichkeitsprüfung und die Erstellung eines Umweltberichts waren aufgrund der geringen Projektgröße nicht erforderlich.



Gemeinde geltend gemacht worden ist. Der Sachverhalt, der die Verletzung oder den Mangel begründen soll, ist dabei darzulegen. Dies gilt nicht, wenn die Vorschriften über die Öffentlichkeit der Sitzung sowie über das Anzeigeverfahren und über die Bekanntmachung dieses Bebauungsplanes verletzt worden sind. Auf die Vorschriften des § 44 (3) und § 44 (4) BauGB über die fristgemäße Geltendmachung etwaiger Entschädigungsansprüche für Eingriffe in eine bisher zulässige Nutzung durch diesen Bebauungsplan und über das Erlöschen von Entschädigungsansprüchen wird hingewiesen.

Singen (Hohentwiel), 12. März 2003

gez. Andreas Renner
Oberbürgermeister

Baumfäll- und Pflegearbeiten an Aach

Seit rund einer Woche werden umfangreiche Pflege- und Fällarbeiten an der Aach - zwischen dem Aachbad und der Duchtlinger Straße - im Auftrag der Stadt Singen und der Deutschen Bahn AG durch Fachfirmen vorgenommen. Die Weiden sind aufgrund ihres Alters zunehmend bruchgefährdet und stellen daher eine Gefahr für den Bahnbetrieb und Spaziergänger dar. Die geplanten Maßnahmen werden gutachtlich begleitet und wurden während der Vorbereitung mit der Naturschutzbehörde vom Landratsamt abgestimmt. Die Abteilung „Grün und Gewässer“ der Stadtverwaltung Singen bittet die Spaziergänger um Verständnis für die entstehenden Behinderungen während der Fällarbeiten und um Beachtung der Sicherheitsanweisungen der Fachfirmen.

Was verbirgt sich hinter dem „Agenda-Preis“?

Zwischen dem Agenda-Forum und dem Standortmarketingverein „Singen aktiv“ könnte in vielen Bereichen eine Vernetzung stattfinden, so die städtische Umweltbeauftragte Christiane Kaluza-Däschle.

Aus diesem Grund findet am 12. März um 18 Uhr im Hohgartensaal des Rathauses ein Abend statt, an dem sich Forum und Verein gegenseitig vorstellen werden und über Synergieeffekte beraten. Zudem sollen bei dieser Veranstaltung die momentanen Schwerpunkte „Migration“ und „Energie“ der Lokalen Agenda 21 vorgestellt werden.

„Abgesehen davon lüften wir das Geheimnis, was sich hinter dem Agenda-Preis und der Agenda-Stele verbirgt“, so Kaluza-Däschle. Interessenten sind herzlich eingeladen.

Singen kommunal



Öffentliche Sitzung des Betriebsausschusses

am Dienstag, 18. März 2003, um 16 Uhr

Treffpunkt zu Tagesordnungspunkt 1 ist der Rathausparkplatz, die Fortsetzung der Beratung ab Tagesordnungspunkt 2 findet im Sitzungssaal „Hohentwiel“ statt.

Tagesordnung:

1. Vorstellung des neuen Niederflurabfallsammelfahrzeuges und der neuen Papier-Abfallsammelbehälter

1.1 Beschlussfassung über die Neuaufnahme von langfristigen Darlehen in Höhe von 2.500.000 Euro zum 1. April 2003 und in Höhe von 4.859.000 Euro zum 7. Oktober 2003

2. Beschlussfassung über die Genehmigung der Ansatzverschiebung für den Neubau der Regenwasserbehandlungsanlagen im Bereich Langestraße - Lindenhain sowie im Bereich Weiherstraße - Wiederholdstraße

3. Beschlussfassung über die Vergabe von Dienstleistungen zur Wertstoffentsorgung - Erfassung und Transport von Glas

4. Beschlussfassung über die Verga-

be der Kanalsanierungsarbeiten in der Freiheitstraße zwischen Erzbergerstraße und Hauptstraße, Hauptstraße zwischen Freiheitstraße und Ekkehardstraße und Hegastraße zwischen Kreuzensteinstraße, Schacht 3719033 und Bahnhofstraße

5. Weitere dringende Vergaben

6. Mitteilungen

7. Anfragen und Anregungen

Offenlagen:

Genehmigung folgender Schlussabrechnungen:

- Kanalerneuerung Fitting-, Ostend-, Frieden-, Spielplatzstraße
- Kanalerneuerung Wiederholdstraße zwischen Harsen- und Goethestraße
- Kanalerneuerung Harsen-/Umlandstraße
- Entwässerungstechnische Erschließung des Baugebietes Hardmühl Nord

Alle Interessierten sind herzlich zu dieser öffentlichen Sitzung eingeladen.

Zu Änderungen bitte den Aushang im Rathaus beachten.

Rechtsverordnung über den Ladenschluss am 27. April 2003 und am 9. November 2003

Gemäß § 14 Abs. 1 Satz 3 des Gesetzes über den Ladenschluss (Ladenschlussgesetz) vom 28. November 1956 (BGBl. I S. 875), zuletzt geändert durch Gesetz vom 30. Juli 1996 (BGBl. I S. 1186), und § 8 der Verordnung der Landesregierung über den Ladenschluss (Ladenschlussverordnung) vom 16. Oktober 1996 (GBl. S. 658) in Verbindung mit § 44 Abs. 3 Gemeindeordnung hat der Gemeinderat am 4. Februar 2003 folgende Rechtsverordnung erlassen:

§ 1 Anlässlich des von der Interessengemeinschaft Singen Süd e.V. veranstalteten Leistungsschau 2003 und der damit verbundenen Sonderveranstaltungen können die Verkaufsstellen im gesamten Gebiet der Stadt Singen (Hohentwiel) am Sonntag, den 27. April 2003, in der Zeit von 12 bis 17 Uhr geöffnet bleiben.

§ 2 Anlässlich des von Singen aktiv Standortmarketing e.V., der City-Ring-Werbegemeinschaft Singen e.V., der Interessengemeinschaft der Singener Wochenmarktbe-

schicker, der Stadt Singen und der Arbeitsgemeinschaft Christlicher Kirchen veranstalteten Martini-Marktes am Sonntag, den 9. November 2003, können die Verkaufsstellen im gesamten Gebiet der Stadt Singen (Htwl.) in der Zeit von 13 bis 18 Uhr geöffnet bleiben.

§ 3 Im übrigen sind die Vorschriften des Gesetzes über die Sonn- und Feiertage, die übrigen Vorschriften des Ladenschlussgesetzes, insbesondere die § 14 Abs. 1 Satz 2 und die § 17 des Ladenschlussgesetzes, die Bestimmungen der Arbeitszeitgesetzes, des Manteltarifvertrages für die Arbeitnehmer im Einzelhandel, des Jugendarbeitsschutzgesetzes und des Mutterschutzgesetzes zu beachten.

§ 4 Diese Rechtsverordnung tritt mit ihrer Verkündung in Kraft.

Singen (Hohentwiel), den 12. März 2003

gez. Andreas Renner
(Oberbürgermeister)

Bewerbung für Innovationspreis

Kleine und mittlere Unternehmen aus Industrie/Handwerk sowie aus dem technologischen Dienstleistungsbereich können sich jetzt um den Innovationspreis des Landes Baden-Württemberg, den Dr.-Rudolf-Eberle-Preis 2003, bewerben. Voraussetzungen sind, dass der Sitz in Baden-Württemberg ist, die Unternehmen nicht mehr als 100 Millionen Euro jährlich umsetzen und höchstens 500 Mitarbeiter beschäftigen werden. Gefragt sind beispielhafte Leistungen bei der Entwicklung neuer Produkte, Verfahren und technologi-

scher Dienstleistungen oder bei der Anwendung moderner Technologien in Produkten, Produktion bzw. Dienstleistung. Für beispielhafte herausragende Lösungen werden Preisgelder in Höhe von insgesamt 50.000 Euro vergeben.

Bewerbungsunterlagen sind bei den zuständigen Industrie- und Handelskammern, den Handwerkskammern oder beim Landesverband der Baden-Württembergischen Industrie e.V., Zeppelinstraße 42-44, 73760 Ostfildern, erhältlich. **Bewerbungsschluss: Montag, 19. Mai.**

Kirchliche Nachrichten auf einen Blick

Andacht im Stile von Talzé

In der Dietrich-Bonhoeffer-Kirche, Beethovenstraße 50, findet am Freitag, 14. März, 19 Uhr, eine halbstündige Andacht statt.

Das **Sonntagscafé** in der Feldbergstraße 46 ist am Sonntag, 16. März, von 14.30 bis 16.30 Uhr geöffnet.

Veranstaltungen zum Jahr der Bibel

Kinderbibelausstellung in der Stadtbücherei vom 11. bis 15. März innerhalb der Öffnungszeiten der Stadtbücherei; am 12. März, 20 Uhr, werden Ausgaben verschiedener Kindebibeln vorgestellt.

Kinderbibeltag in der Freien evangelischen Gemeinde am 15. März von 14 bis 17 Uhr.

Pro Christ - vom 16. bis 23. März in der Allianz Süd.

Exerzitien im Alltag

Zur Ruhe kommen und geistliche Impulse für den Alltag mit nach Hause nehmen: Erstes Treffen am Montag, 17. März, 19.30 Uhr, im Saal St. Josef, Anmeldung unter Telefon 181928 oder 62651.

„Der Prophet Ella“ -

Wochenendseminar mit Prof. Dr. Hermann Seifermann vom 21. bis 23. März im Bildungszentrum Singen.

„Die Bibel im interreligiösen Gespräch“ -

Vortragsreihe im Rathaus, Rathaussaal, Eintritt 4 Euro; Montag, 24. März, 20 Uhr: Jesus und Mohammed - Überlegungen zum Verhältnis von Bibel und Koran. Referent: Prof. Dr. Klaus Berger, Uni Heidelberg
Mittwoch, 26. März, 20 Uhr: „Du bist der Messias“ - Jesus aus jüdischer Sicht. Referent: Michel Bollag, Jüdisches Lehrhaus Zürich
Freitag, 28. März, 20 Uhr: Die Bergpredigt - interpretiert aus islami-

scher Sicht. Referent: Bekir Albog, Interreligiöses Institut Mannheim

Bildungszentrum Singen, Zelglestraße 4, Telefon 982590

Andalusien - Begegnung von Abend- und Morgenland, achttägige Kunst- und Kulturreise in den Pfingstferien (29. bis 5. Juni).

Frühjahrmalkurse, ab Donnerstag, 20. März, 5-mal; Kurs 1: 15 bis 17 Uhr, Kurs 2: 17 bis 19 Uhr, Kurs 3: 19.30 bis 21.30 Uhr.

Internet-Führerscheln, Freitag, 21. März (18 bis 21 Uhr), und Samstag, 22. März (10 bis 16 Uhr).



Tauschtag für Kinderbekleidung am Samstag, 15. März, im Kardinal-Bea-Haus. Annahme der Ware am Samstag von 9 bis 11 Uhr, Verkauf von 14.30 bis 16 Uhr, Rückgabe der nichtverkauften Artikel von 17 bis 17.30 Uhr. Mit dem Überschuss unterstützen die Veranstalter soziale Zwecke.

Spendenkonto für Kobeljaki

Kobeljaki, die ukrainische Partnerstadt Singens, braucht einen zweiten Krankenwagen. Außerdem müsste man die Gynäkologie und die Chirurgie des Krankenhauses sanieren. Die Stadt Singen freut sich über jede Spende, die diese Projekte unterstützt und damit die Beziehung der

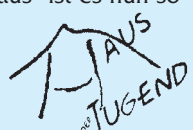
Partnerstädte fördert. Spendenkonto bei der Stadtkasse Singen, Konto: 3061512, Sparkasse Singen-Radolfzell, BLZ 692 500 35, Kennwort „Hilfe Kobeljaki“.

Spendenbescheinigungen werden von der Stadt Singen ausgestellt.

Jugendkalender

Aus dem „Haus der Jugend“ wird das **Jugend Kultur Centrum „Blaues Haus“**

Nach mehrmonatigen Umbauarbeiten im „Blauen Haus“ ist es nun soweit: Das „Haus der Jugend“ zieht in sein neues Domizil in der Freiheitsstraße 2 ein. Mit den künftigen Räumlichkeiten ändert sich auch der Name. Aus dem „Haus der Jugend“ wird das Jugend Kultur Centrum „Blaues Haus“. Die große Eröffnungsfeier mit einem „Tag der Offenen Tür“ findet am 26. April



statt. Für das neue Jugendhaus werden noch große Grünpflanzen, Verkleidungsklamotten (Fasnachtskostüme, Kleidung für Modeschauen...) sowie Computerzubehör (Hardware und Software) gesucht. Für Angebote, Nachfragen oder weitere Informationen steht das „Haus der Jugend“ unter Telefon 85-550 zur Verfügung. Ausführliche Infos zum Jugendkalender können telefonisch in den einzelnen Jugendhäusern erfragt werden: Haus der Jugend (Telefon: 85550); Südpol (Telefon 28460); Ju-No (Telefon 31349).

Anzeige

Wir machen das Licht an



Wochenblatt